

**M I FAREM ! CONVERGÈNCIA I UNIÓ**

**VOTA COMUNISTA**



**PARTIT DELS COMUNISTES DE CATALUNYA**

DIARI DE BARCELONA

AL SERVICIO

EN PAL SIN BLOQUES NOTAN

15 D'ABRIL

CAIXA

Huevos

**ELECCIONS**

**AL PARLAMENT**

# MULTIUSO

El equipo «MULTIUSO» HITACHI, representa la última innovación en videos.

Su nuevo sistema le permite tener un solo video de múltiples aplicaciones, entre ellas ser un equipo de sobremesa a la vez que portátil.

Con el «MULTIUSO VT-7E, Vd. tendrá un perfecto equipo grabador, reproductor y portátil, siendo práctico, de fácil manejo, ligero de peso y con la más avanzada tecnología.



VIDEO

# HITACHI



**Sabiduría de futuro.**



VT-7E

com

# telerradio

para los que saben comprar... y ahorrar

Avda. Virgen de Montserrat, 127 -



379 19 16 y 379 01 16

- EL PRAT DE LLOBREGAT

# EN AQUEST NÚMERO...

- 5. Editorials
- 11. Crònica Política  
Eleccions al Parlament de Catalunya
- 23. Al habla con la G.U.
- 25. Es notícia...  
Inseguridad ciudadana
- 26. Informe de Redacció  
La delinqüència juvenil a El Prat
- 29. Entrevista  
Antoni Bellet i Marcel·lí Anguera
- 31. Col·laboracions
- 36. Coses d'El Prat  
Ahir i avui de les campanes pratenques (II)
- 39. Tribuna
- 43. La bústia de Delta
- 45. 30 dies a El Prat
- 55. Esports  
Carles Piñol deixarà la A. D. Prat
- 62. Guia de Serveis



Delta no subscriu necessàriament les opinions expresades en els articles signats, els quals són d'exclusiva responsabilitat dels seus autors.

## a la portada:



Les dues places més representatives de El Prat actual, vestides per la campanya electoral, són el teatre ciutadà on la democràcia interpreta el seu «paper» entre nosaltres

# Delta

LLOBREGAT

EDITA  
SOCIETAT DE COMPTES  
DE PARTICIPACIO  
"DELTA DEL LLOBREGAT"  
GESTOR I DIRECTOR  
Jaume Monés Albet  
REDACCIO I ADMINISTRACIO  
Navarra, 2 bajos  
Tel. 379 05 33  
El Prat de Llobregat  
HORES D'OFICINA:  
Dimarts, de 18 a 20 h.  
Divendres, de 11 a 13,30 h.  
COMPOSICIO:  
Compomag  
Casp, 12, pral. Barcelona-10  
TRAMES FOTOGRAFQUES:  
Servei Secretaria, S.A.  
Castella, 27 - El Prat  
IMPRIMEIX:  
Impremta Comercial  
C. Misse Casamada, 45-49. El Prat  
D.L.B. 48419 - 1977

# Llibres per a tots

Del 24 al 28 d'abril



Caixa d'Estalvis  
del Penedès

## Elecciones Legislativas

Acabada la primera legislatura, el Parlament de Catalunya restà dissolt i convocades eleccions per la constitució de la nova Cambra.

Els catalans hem de votar. Tot elector té el dret i el deure de votar en totes les eleccions que siguin convocades; hi ha, doncs, un dret i la recíproca obligació; l'existència del dret porta aparellat, amb força coercitiva, el deure, creant-se entre ambdós una relació que de cap manera pot ésser capgirada; l'article 2 de la Llei de 8 d'agost de 1907 ho consagrà plenament.

El dret a vot comporta l'exclusió de tot absentisme, atès que en llur obligat exercici hi juguen uns valors d'insondable importància; és tan forta la concepció del dret a votar que la seva renúncia constitueix un veritable atemptat a la condició d'elector. Hi ha lleis que són irrenunciables perquè els

principis que les informen no permeten aduir excuses en ordre a llur observància; per això, ha de tenir-se ben en compte que el bandejament, amb plena consciència, del dret que tipifica la llei electoral en l'exercici del sufragi "actiu", és totalment censurable. És tan transcendent aquest postulat que inclús en les sentències que dicten els Tribunals de Justícia sancionant un acte delictiu, s'imposen al condemnat la prohibició del sufragi actiu, és a dir, el vot, mentre duri el compliment del càstig punitiu.

En la contesa electoral que s'atansa no hauria de pensar-se, ni un sol moment a no dipositar en l'urna la papereta o candidatura que respongui al sentir del ciutadà, en vistes a la bona trajectòria del diputat que resulti elegit.

El poble català ha demostrat en les successives eleccions que

han vingut celebrant-se ser conscient de la importància del vot, hi ha votat; també, però, ha pogut constatar-se l'ombra de l'absentisme; això no hauria de repetir-se en les eleccions del dia 29 del present mes.

En les propagandes dels partits concorrents a la propera lluita electoral s'observa una mena de crítica a la labor desenvolupada pel Parlament dissolt; que tot no hagi marxat com es volia, és cert; les coses, però, sempre tenen d'ésser valorades amb prudència, amb les degudes limitacions.

Ara a votar, això sí; sabent, prèvia madura reflexió, el que anem a fer; hi ha un fort repte; que el futur Parlament legisli amb la gran responsabilitat de treballar pel bé de Catalunya. Aquesta és l'hora dels catalans.

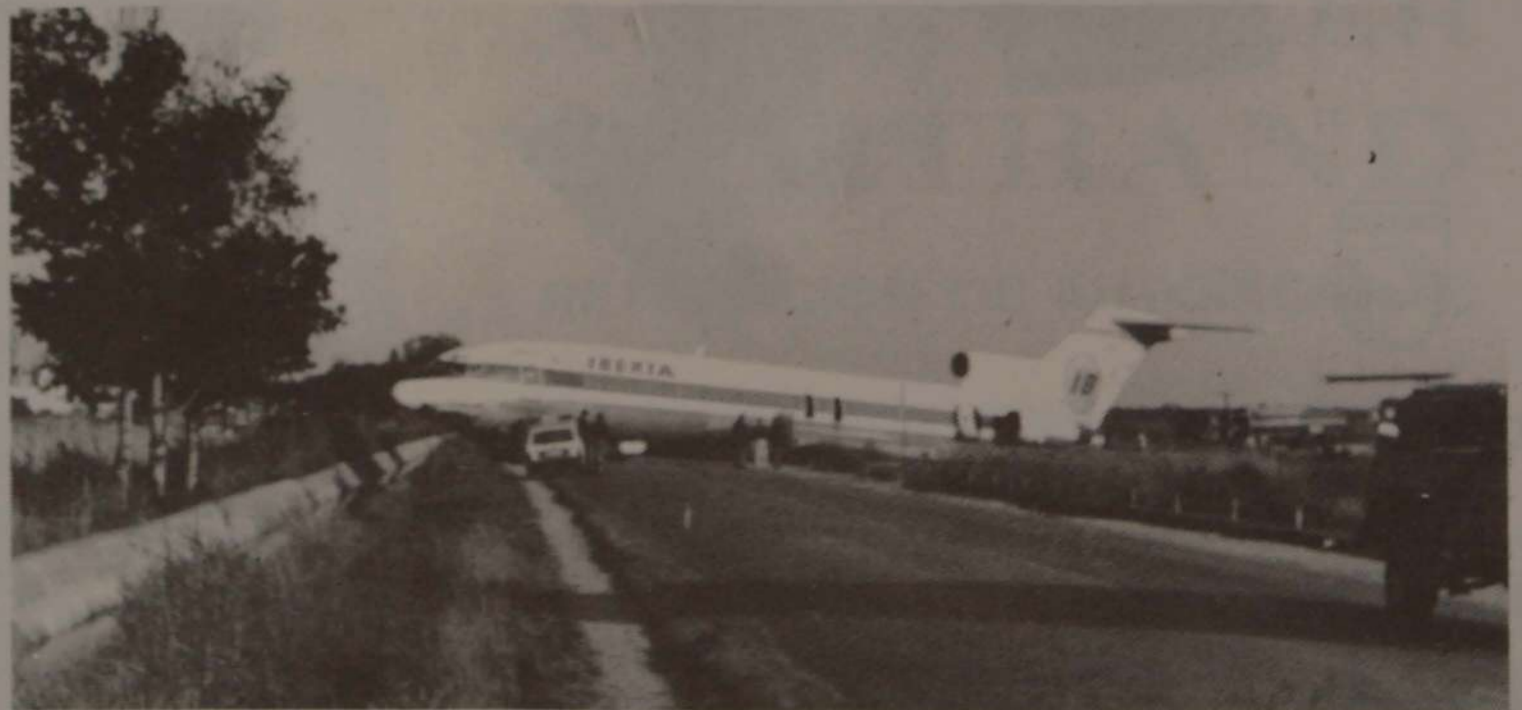
## Nuevamente el Aeropuerto

Nuevamente el aeropuerto. Un estudio de la Corporación Municipal Metropolitana prevé un aumento de tráfico en los próximos años: de los 5,5 millones de viajeros en 1983 se espera pasar a 9,5 millones anuales. Para absorber este tráfico, el estudio no toma en consideración la puesta en marcha de un segundo aeropuerto para Barcelona, debido a su elevado costo. Tampoco contempla la utilización del de Gerona (que está al lado de la autopista y a 70 kms. de Barcelona). El estudio considera necesario, por tanto, ampliar el aeropuerto de El Prat. En éste, la ampliación puede hacerse por el lado de la playa; pero como también resultaría muy caro, se inclina por la construcción de una nueva pista en la parte de la población de El Prat. Los vecinos afectados serían trasladados a lugares más adecuados con cargo a la Corporación Metropolitana, que también buscaría puestos de trabajo

para los habitantes de la población.

Lo que acaban Vds. de leer no es ciencia-ficción ni procede de las autoridades hitlerianas. Se trata, como hemos dicho, de un estudio de la Corporación Municipal Metropolitana de Barcelona, que, como Vds. pueden ver, vela amorosamente y con cuidado maternal para el bien de sus súbditos, que somos nosotros. En consecuencia, hemos de corresponder a tanto cariño y no pecar de des-

agradecidos. El estudio llega incluso a proponer que si somos buenos nos suprimirán los vuelos nocturnos con su ruido infernal. ¿Se imaginan Vds. qué felicidad? Salgamos, pues, presurosos a la calle cogidos de la mano o portando ramilletes de flores, y, mirando con unción hacia arriba, donde está nuestra bien amada Corporación Metropolitana, cantemos todos a coro cánticos de alegría porque la Corporación Metropolitana no nos olvida.



VIDEO PHILIPS

VIDEO  
2000

Una perfecta reproducción de imágenes a cualquier velocidad, libre de rayas e interferencias, es el estandarte del sistema Philips Video 2000

Philips Video 2000  
Doble uso



Tres años de garantía total

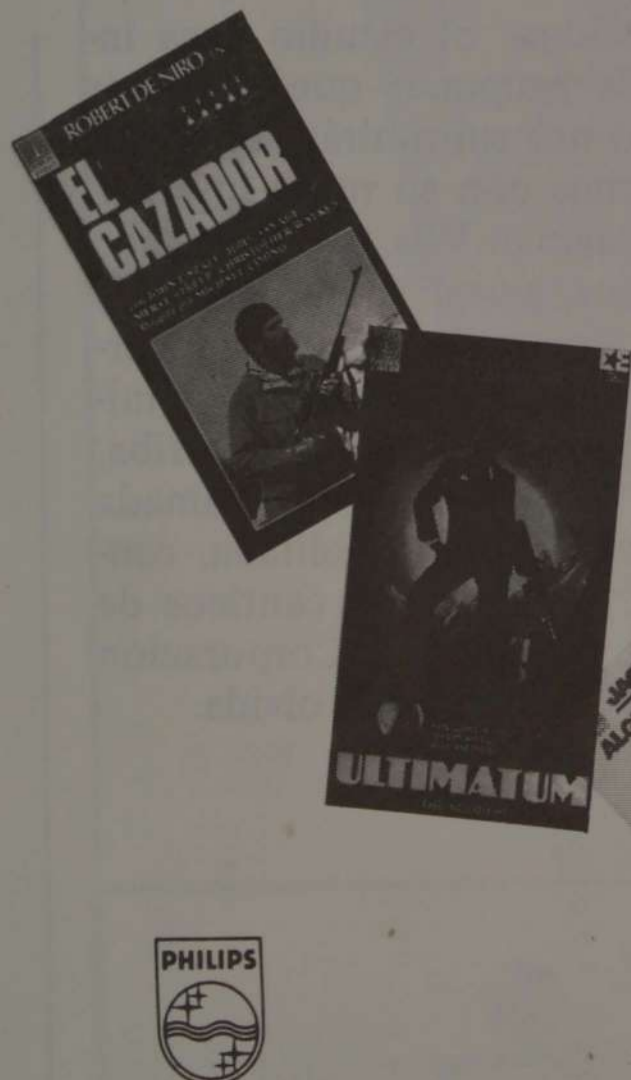
## PELICULAS VIDEO 2000

PHILIPS

VIDEO  
2000

Philips le sitúa El Cine delante de su butaca. Cómodamente desde su hogar tendrá la posibilidad de conectar con un «tercer canal» de televisión cuyo director será Ud. mismo. Podrá elegir para Ud. y su familia o amigos cualquiera de las muchas películas en video que están a su disposición en los videoclubs. Policíacas, de humor, musicales, históricas, de ciencia ficción, bélicas, de terror, infantiles, de aventuras, eróticas, dramáticas o documentales.

Philips le ofrece El Cine en casa. Cualquier película de video que se comercialice en nuestro país, y con la mejor calidad de reproducción.



## TELEVISOR COLOR



SERVICIO PROPIO DE REPARACIONES  
EN **TeleServicio** ENCONTRARA  
POSTVENTA, AHORRO Y CALIDAD



VIDEOTECA CON MAS DE 2000 TITULOS

Distribuidor  
oficial:

AGUSTIN  
**TeleServicio**



Castilla, 77-79  
Teléfono 379 37 96  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

## ELS LLIBRES DE SANT JORDI

La celebració del dia del llibre té el seu origen a Anglaterra, nació de la que també és patró Sant Jordi. El fet es va produir amb la coincidència de la mort del gran dramaturg William Shakespeare en el dia de Sant Jordi. Aleshores s'inicià espontàniament aquest fenomen, producte d'un poble cult com l'anglès, homenatjant d'aquesta manera l'efemèrides.

Aquí a Espanya durant la dictadura de Primo de Rivera i guiant-se pel model anglès, varen fer coincidir la data de la mort de Miquel de Cervantes que no se sap quan va ésser, amb el dia de Sant Jordi.

Així tenim que a partir de 1926 i per la iniciativa d'un llibreter català de la "Cámara del Libro" i del "Gremio de Editores y Libreros" es va crear el "Día del Libro".

Catalunya, malgrat les circumstàncies adverses, va saber fer seva aquesta noble tradició i avui dia és de tots sabut que el fet de comprar un llibre per Sant Jordi, malgrat la crisi econòmica, s'ha convertit en una galanteria de protagonisme principalment femení, contestada pel detall de la rosa.

El Prat posseeix un bon nombre de llibres publicats per autors locals que han anat veient la llum sempre coincidint amb la festa de Sant Jordi i han fet d'El Prat el

poble amb més producció de llibres del Baix Llobregat.

Aquesta producció s'ha anat diversificant de temes i ha anat fent-se més cosmopolita. Així hi podem trobar llibres d'història local, novel·les, assatjos, poemes, reculls d'ecologia, etc...

Aquest any es presenta un còmic amb dibuixos d'Angel Garcia i guió d'Agustí Casas, que és una adaptació per a infants de la declaració universal dels drets humans, iniciativa de l'Assemblea Local de la Creu Roja i el seu president Ramon Ribas.

La venda de llibres al nostre poble no s'escapa de la crisi general del sector i les llibreries pràctiques tindrien greus problemes si haguessin de subsistir solament de la venda de llibres. La llibreria que té més volum de llibres actualment no sobrepassa el 40% de la totalitat del gènere a la venda; se'n pot dir llibreria d'una botiga que no té ni tan sols el 50% de llibres? Hi ha d'altres problemes: els TV-fascicles, la venda domiciliària i la gran oferta de llibreries especialitzades que ofereix Barcelona.

D'altra banda, molts dels llibres de text que s'utilitzen a les escoles, són adquirits per les associacions de pares a les editorials, sense passar per les llibreries.

Aquest any el Dia del Llibre es trasllada al dia 27, dia de la Ver-



ge de Montserrat, Patrona de Catalunya, que coincideix amb el darrer dia de la campanya electoral, quan els partits polítics cremaran les darreres piules pels carrers farcits de parades de llibres. L'endemà és la jornada de reflexió que es podrà emplenar amb la lectura del llibre regalat el dia anterior, per desintoxicar-nos de les agressives propagandes electorals.

Sant Jordi aquest any, cau al final d'un pont que deixaria un xic esmorteït el dia del llibre. Per això aquest any a la manera anglesa on és el noi qui regala el llibre a la noia, el nostre patró Sant Jordi oferirà la diada del llibre a la nostra patrona.

Les circumstàncies han canviat i aquest any 84 del vell refrany: "No diguis hivern passat que Sant Jordi no sigui estat", en podríem dir: "No cantis victòria electoralista fins que Sant Jordi hagi perdut de vista".



## AUTO-TALLER BERTRAND

REPARACION DE AUTOMOVILES

Planchistería - Pintura secado al horno - Mecánica

Avgda. 11 de Setembre, 243-245 - Teléf. 379 32 93

El Prat de Llobregat (Barcelona)



# Servei per servei decideix el tracte i l'eficàcia.



© Bernat Ogilvy & Mather



**"la Caixa"**  
CAIXA DE PENSIONS



**"la Caixa"**  
CAIXA DE PENSIONS

## al PRAT DE LLOBREGAT

- 130 Sucursal EL PRAT DE LLOBREGAT  
Plaça de la Vila, 8
- 320 Agència AVENIDA  
Avgda. Verge de Montserrat, 116
- 454 Agència LA MARINA  
Carretera de la Marina, 30-32
- 634 Agència EL REMOLAR  
Avgda. Verge de Montserrat, 226
- 635 Agència PLAÇA ESTALELLA  
Avgda. Pompeu i Fabra, 12-18
- 743 Agència LA BUNYOLA  
Carretera la Bunyola, 11
- ESPLAI - Plaça de la Vila, 11

## Dos fets positius

En el transcurs de pocs dies, dos fets d'importància esdevinguts a casa nostra han saltat a les planes dels diaris. Ens referim, respectivament, a la multa de més de mig milió de pessetes imposada pel nostre Ajuntament al Reial Club de Golf El Prat per una extracció il·legal d'àrids efectuada a la part sud del seu recinte, i a l'acord del Ple Municipal pratenc de declarar el terme municipal zona protegida de caça amb prohibició de captura de tota mena d'ocells.

Són dues mesures adoptades pel nostre Ajuntament i que aplaudim sense reserves. En aquest món tan degradat en què vivim, tot serà poc per a protegir el medi ambient. Pel que fa a les extraccions d'àrids, aplaudim la fermesa i coherència del nostre Consistori, que contrasta amb la conducta d'alguns ajuntaments veïns (casos de Gavà i Viladecans), que han tornat a admetre aquests atemptats ecològics que són les extraccions. Al Club de

Golf d'El Prat no sols se li ha imposat una forta multa, sinó que se l'obliga a tancar adequadament el forat obert. Interessaria també que el públic restés informat si el punt exacte de l'extracció descoberta és en terrenys del Club de Golf o en la part de l'aeroport cedida a aquest club. Recordem que, en el seu dia, DELTA va denunciar una extracció en el recinte de l'aeroport, que immediatament va ser clausurada.

Quant a la riquesa, encara avui, de la nostra fauna aquàtica, el llibre "La Casa Alta & La Volateria 1900", del pratenc Ramon Planas, i el recent treball de tres joves estudiosos de L'Hospitalet que han aconseguit un guardó en el Premi Holanda d'investigació juvenil, ens certifiquen la riquesa excepcional de la fauna del delta del Llobregat. Es un deure que ajudem a conservar-la i no a destruir-la com, fins ara, feien els caçadors.



de otras fuentes...

## ARIDOS

Yo no sé si sabían ustedes que se están llevando El Prat a trozos. Están vendiendo el subsuelo de El Prat para hacer mortero y probablemente también para hacer morterada, porque con la extracción de áridos del Club de Golf alguien, no se sabe bien aunque se intuye, se ha ganado doce millones de pesetas en números redondos, excluida la multa que ha impuesto el Ayuntamiento.

Ese mismo alguien que se está poniendo las botas con lo que el río sedimentó para todos durante siglos, se creyó que aquí éramos unos memos. Debíó pensar que en un terreno lleno de hoyos, uno más no se notaría, pero en este se le fue la mano y a nosotros se nos puede ir la paciencia. El hoyo en cuestión mide 100 metros de diámetro, suficiente como para enterrar allí, todas las pelotas que se han movido por el Golf desde que vinieron los de Barcelona y se instalaron.

Basta ya de trasiegos con las arenillas porque el permiso del Golf no da para tanto. Desde luego no da para que se enriquezcan unos cuantos vivos. A lo sumo, para que se distraigan después del duro trabajo de cerrar tratos suculentos.

Debieran adoptarse medidas serias para que nadie siga teniendo tentaciones de llevarse lo que no es suyo, ahora que se habla tanto de la seguridad ciudadana. Obligar a restituir, desde luego, y hacerles tancar el hoyo con arenas parecidas. Devolver el título de socio de honor del Club que tiene el alcalde, para que lo ofrezcan a la memoria del famoso de Chicago y dar el último aviso como a los toreros, para no tener que cortar orejas.

Luis Candelas

"El Periódico del Llobregat" 6 abril



Antenas Colectivas  
Porteros Electrónicos  
Alarmas Antirrobo

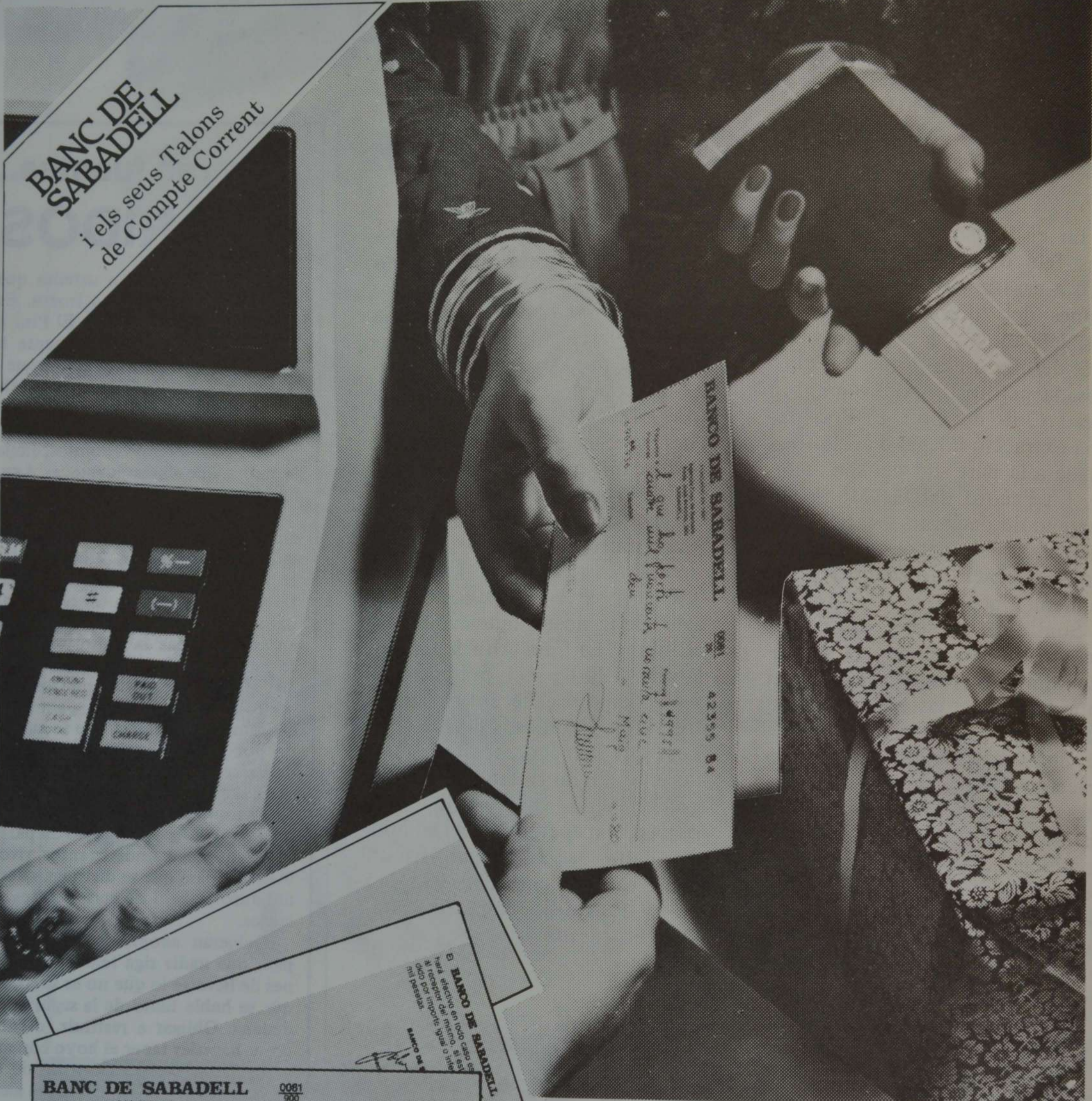
Av. Montserrat, 233-235 - Tel. 379 18 29 - EL PRAT

# AUTO MARINA



COMPRA-VENTA  
DE AUTOMOVILES

Carretera de La Marina, 16  
Teléfono 370 74 01  
EL PRAT DE LLOBREGAT



**BANC DE SABADELL**  
i els seus Talons de Compte Corrent

**BANC DE SABADELL** 0081  
900

FUNDAT L'ANY 1861  
OFICINA PRINCIPAL  
Plaça Sant Nicolau, 21  
SABADELL

Pagat a Pesetes

Pesetes

AD Sabadell del 19

9326001

#9326001#0005# 0900#

**Talons de Compte Corrent de BANC DE SABADELL** garantits quan són estesos per import igual o inferior a 2.000 Ptes

Fins i tot els que no portin la clàusula de garantia al dors

Prestigi per a qui compra  
Tranquil·litat per a qui ven



**BANC DE SABADELL**

i els seus Talons de Compte Corrent

## ELECCIONS AL PARLAMENT DE CATALUNYA

*DELTA ha demanat a diferents pratencs destacats per la seva actuació pública una col.laboració a l'entorn de les properes eleccions al Parlament de Catalunya, des de la perspectiva política de la que són militants. Tres d'aquests articles han estat encarregats a col.laboradors o membres de la mateixa redacció d'aquest periòdic: Pere Pedrals (ERC), Pere Baltà (CDC) i Ramon Arcarons (PSC-PSOE). En el cas del PSUC va ésser demanada a l'alcalde d'El Prat Lluís Tejedor, Jesús Camacho en el cas del PCC i a Josep Lloret per AP.*

*Publiquem els textos dels articles entregats a aquesta redacció. El nostre afany és el de servir la major informació possible als nostres lectors, com en cadascuna de les eleccions celebrades hem procurat.*

### ARA ENCARA CATALUNYA!

En un lloc com el nostre Prat, on bona part de la població és nouvinguda, sovint indiferent al concepte Catalunya-nació que s'ha aconseguit de mantenir al llarg dels segles superant totes les opressions, és absolutament necessari repetir que, per la seva situació geogràfica, aquesta ha estat terra de pas i lloc de trobada de cultures i costums que en el transcurs del temps s'han fusionat en una sola comunitat. Els catalans, quan en presumim, no ho fem perquè ens sentim raça a part com fan altres pobles; ho fem perquè la nostra cultura i forma d'ésser ens han donat la identitat de poble. Molts han tingut a veure en aquest procés de fusió, a més dels pobladors originals d'aquest territori; sempre gent que arribava a casa nostra desitjant guanyar-se el nostre pa de cada dia.

En el cas d'El Prat ens ho explica en Jaume Codina en els seus llibres. Tenim gent de tot arreu. De més amunt del Pirineu, de l'Ebre enllà, cap a la línia de l'Aragó, arrossaries de l'altre delta català i de l'Albufera valenciana, i de Múrcia, i d'Andalusia, i d'Estremadura... Des de Galícia al poble basc, i de tot Castella... I tots som pratencs. Com Catalunya ha fet catalans tots aquells que hi han arribat sigui d'on sigui. Cap condició no s'ha posat a ningú més enllà de l'amor al treball i al respecte als costums. Tots sabeu que ha estat així; l'exemple de cadascun dels veïns d'aquest poble ho fa ben palès. La lluita per la nostra supervivència com a poble és un ventall de cognoms de diferent procedència units pel mateix ideal per Catalunya.

Els darrers anys ha estat més difícil. Mai Catalunya no havia rebut una tan forta allau immigratòria. Gents que venien d'altres cultures hispàniques assedegades de treball, i si m'ho permeteu, de llibertat, perquè fugien de l'opressió directa d'un caciquisme allunyat fa molts anys de Catalunya. Aquí han trobat el treball i la llibertat que somiaven, i hi han fet arrels, hi han tingut fills i néts i han enterrat els avis, i s'hi han sentit plenament catalans, sobretot quan, en tornar al seu poble de vacances, han reaccionat com a catalans davant una situació social que no és la nostra.

Es en aquest moment de contrast quan han comprès la seva catalanitat, qualsevol que sigui la llengua que parlen. I s'ho senten encara més endins en veure els seus fills integrant-se des de l'escola. Aleshores pensen que ningú no els mourà del tros de terra que trepitgen.

Després, sempre quan arriben les eleccions, algú els hi parla d'una discriminació inexistent. Els nacionalistes catalans de tots els temps hem cregut sempre en una Catalunya oberta. Creiem en les mans que treballen i en el respecte a la cultura de cadascun de nosaltres, qualsevol que sigui l'origen, perquè precisament hem hagut de lluitar contra aquells que no respectaven ni la nostra llibertat ni les nostres arrels.

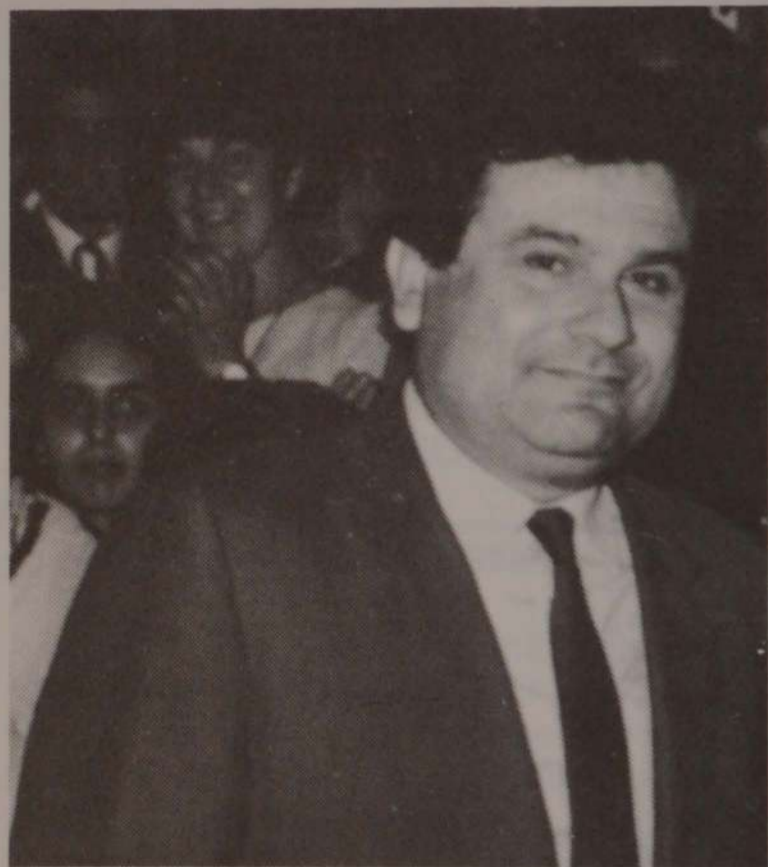
Es ben curiós que sempre es parli de discriminació des de sigles polítiques que tenen la clau central allà mateix on la tenien tots aquells que històricament han oprimint aquesta Catalunya plural en tants sentits. Es un retret a fer a les forces polítiques situades a l'esquerra i a la dreta del nacionalisme. Ells ens fan adonar que són ben capaços d'unir-se per aturar aquest procés autonòmic que, en menys de quatre anys i amb bona part de les atribucions fonamentals no traspassades des del poder central, està seguint un procés de solució dels grans dèficits que el franquisme va deixar a Catalunya.

Les consecucions d'un termini tan curt de temps són una realitat comprovable des d'aquest Plat on ara mateix la Generalitat està construint el primer Institut de Formació Professional que tindrà el nostre poble i reconstrueix l'Institut de Batxillerat, que es va enderrocar per les deficients construccions del franquisme; un Prat on es construeixen noves escoles d'EGB i a punt està tot un complex dedicat a la problemàtica de la subnormalitat infantil, entre altres coses.

Aquests són fets que estan ben a la vista, malgrat que no manqui qui vulgui amagarlos, però encara hi podem afegir arranjaments de carreteres, crèdits a empreses, la construcció ja programada d'un nou ambulatori... Les entitats locals, posem per cas, que mai no havien rebut un cèntim de

l'administració central, han obtingut subvencions de la Generalitat en una política coherent de suport a tot allò que representi millorar el benestar social. En aquest sentit, precisament, El Prat és un bon exemple d'allò que no havia fet mai el centralisme de qualsevol signe; portar a peu pla oficines que informin de totes les possibilitats que ofereix als ciutadans el seu govern autònom. Tota una política d'acostament al poble la de les oficines de Benestar Social obertes al cinturó industrial de Barcelona, una d'elles al Prat.

Podeu estar segurs que hi ha coses que es queden al meu tinter, perquè no pretenc ésser exhaustiu. Penso que us he exposat una clara evidència de l'eficàcia de l'auto-govern i dels seus executors, en aquest curt període de temps en el que ja era prou difícil organitzar les estructures del propi aparell de govern i corregir les deficiències d'un aparell traspasat pel govern central, amb greus defectes d'origen i rovellat pel seu mal ús.

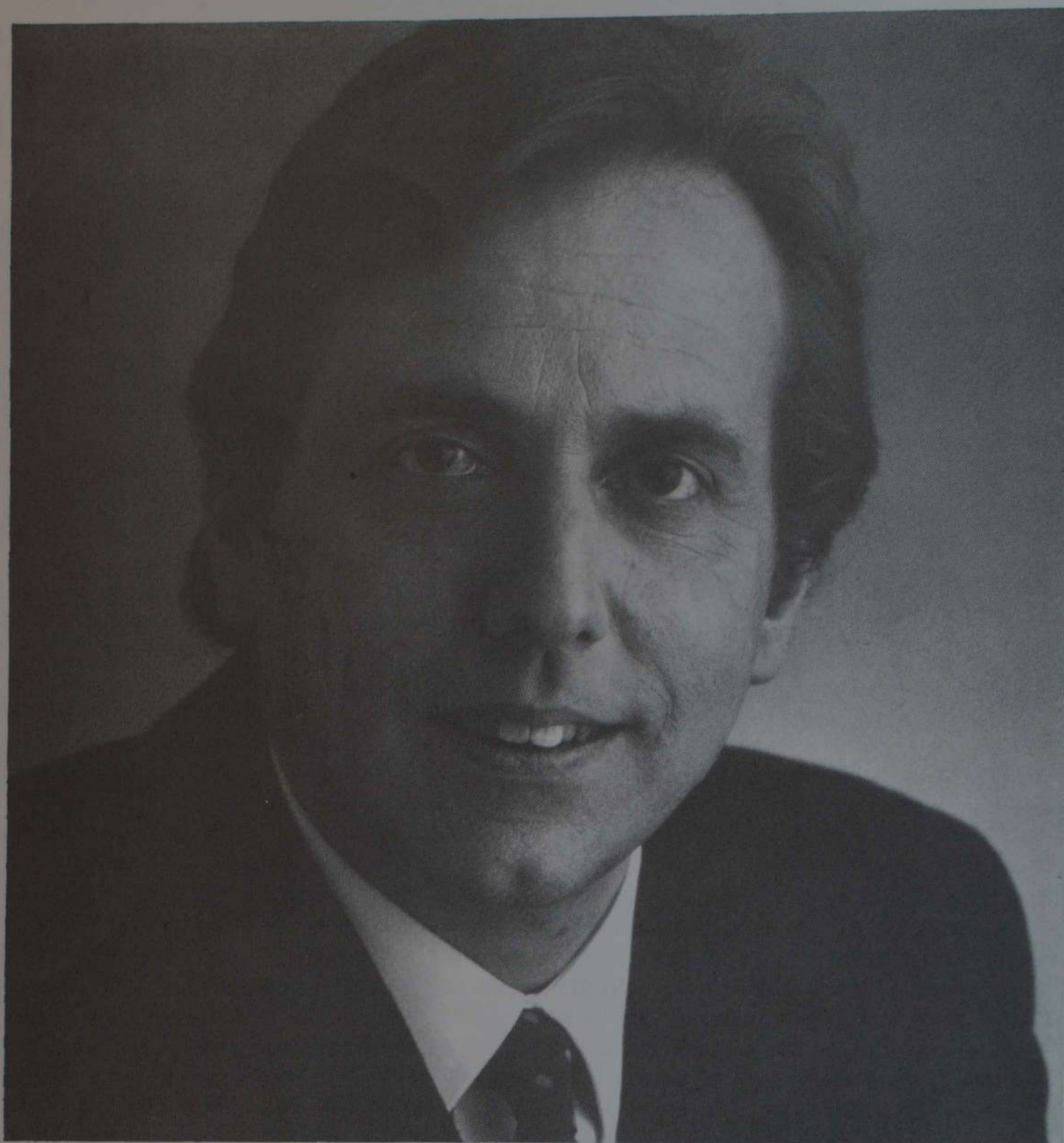


No hi ha dubte que organitzar una autonomia és una qüestió complicada, però ens agradaria assumir en el nou procés competències fonamentals per a Catalunya, com és el cas dels mecanismes de solució de l'atur, que voldríem intentar resoldre des d'aquí, amb les nostres propostes i amb la força que dóna fer front als problemes propis.

Nosaltres no tenim la vara màgica que pot resoldre el problema de l'atur, però tampoc no sembrarem cap més il·lusió que la promesa de fer un treball conscient i responsable perquè ningú no perdi el lloc de treball, tot procurant crear riquesa per a obrir expectatives de futur als qui manca feina, especialment la gent jove.

L'estil del poble català és els fets més que les paraules. I la nostra obligació és la fidelitat a la terra on hi volem fer una Catalunya amb una porta tan ampla que hi passi tothom que de cor vulgui entrar-hi.

Pere Baltà



RAIMON  OBIOLS

# Tots hi guanyarem.

Participa con nosotros  
inscribiéndote  
como Interventor

Calle Urgel, esquina Cerdanya



## L'alternativa es l'obertura

No fa gaires anys, escrivia en aquest mateix periòdic un article d'opinió que sota el títol "Convergència, on vas?", tractava de denunciar la política que fins llavors havia estat desenvolupant el Govern minoritari de CiU. L'article en qüestió no va rebre cap mena de resposta (almenys pública) que jo sàpiga; és a dir, Convergència va fer la callada per resposta. Francament mai he pogut saber, si de forma implícita o no, els convergents reconeixien la validesa de les meves argumentacions.

El desembre de l'any 1980, no hi ha dubte, un podia preguntar-se quelcom, amb el risc que els companys el tractessin d'il·lús, sobre la política que estava portant a terme CiU en el govern de la Generalitat.

Avui, quatre anys després, amb unes noves eleccions al Parlament de Catalunya en portes (i esperem que sigui per molts anys!) és veritablement un il·lús aquell que no sàpiga a hores d'ara on ens ha portat la política de Convergència.

La DRETA, PURA i DURA, s'anomeni "nacionalista" o "popular" (l'ordre dels factors no altera el producte final), ha estat governant en aquests darrers quatre anys el nostre país com si d'un "Bunker" es tractés. Això sí, l'interior d'aquest compost per ciutadans degudament seleccionats, als quals ha anat dirigida principalment la tasca d'aquest govern bunkeritzat. Tots aquells grups, ciutadans, institucions i demés, situats fora del "Bunker" han merecut la més absoluta, la més absurda ignorància per part d'aquests senyors; ja que la part més substancial del "pastel" s'ha repartit (acuradament, clar!) entre els afins, mentre que la resta, les engrunes han anat a parar als aliats (per a ells, clar), a la gran majoria.

Es pot pensar, tothom és lliure per fer-ho, que això és una exageració malintencionada en època electoral. Però és evident també que aquestes sensacions que un pot tenir són, ni més ni menys, fruit de l'actuació d'aquests quatre anys de govern minoritari de CiU.

L'Alcalde de Vic, Ramon Muntanyà (militant de Convergència), analitzava el resultat de les darreres eleccions, lloant la victòria del seu partit, on al cap i a la fi (segons aquest senyor), era la Catalunya catalana. Curiosament, el Sr. Muntanyà, a la seva manera, estava fent quelcom que el seu partit no ha sabut fer en quatre anys, una nova divisió territorial de Catalunya; ja que qualificava el seu municipi, Vic, com a capital d'aquesta "nova" Catalunya. Aquestes declaracions, es produïen fa un any.

No és estrany, doncs, que quan els convergents locals parlen d'El Prat, el nostre municipi entengui quelcom diferent al que pensem la majoria de pratencs. Es ben obvi que nosaltres diferim plenament de plantejaments tancats com els que Convergència defensa dia a dia en el si de les Institucions.

L'Ajuntament d'El Prat n'és evidentment un exemple.

Per això no és tampoc estrany que es parli darrerament de pessimisme, frustració, desencís...; però cal pensar que tota aquesta situació ha estat provocada per aquests darrers quatre anys de desgavell convergent. En els quals només una part dels ciutadans de Catalunya se senten responsables i copartípeps del que ha estat "la tasca de govern" convergent.

El meu país (perquè també és meu, què carai!) té un gran repte el dia 29 d'abril i, aquest es concreta exclusivament en dues alternatives. Una, evidentment l'actual, que fa que el país es tanqui, fruit de la constant i trepidant bunkerització del govern de CiU; és ben cert que un país petit com el nostre, no es pot permetre que els seus governants el facin encara més petit.

Però, la meua (espero que la de la majoria) alternativa és l'obertura. Sí, evidentment L'ALTERNATIVA ES L'OBERTURA, perquè l'obra de construcció del país, del meu país, passa fonamentalment per això; per una solució, per un projecte obert a la majoria. Un projecte que parteix, sense embuts, de l'Estatut de Catalunya i de la Constitució Espanyola, de l'esperit i la pràctica unitària que inspiraran aquestes dues importants lleis. No crec que el projecte de la DRETA, consideri la importància que té aquest marc jurídic pel futur del nostre país.

Per això, la missió de les Institucions Catalanes és Governar i fer-ho d'acord amb aquest marc jurídic que dona a les nostres Institucions competències com: TOT l'Ensenyament, TOTA la Sanitat i la Seguretat Social, TOTA la Cultura, Esport, Joventut, Agricultura, Administració Local, Obres Públiques..., el Govern autònom disposa ademés de 83.000 funcionaris i un pressupost anual de més de 320.000 milions de pessetes.

Això cal dir-ho clarament, encara que recentment i en la nostra població la dreta i els comunistes (PSUC) s'hagin negat al desenvolupament d'una campanya de sensibilització i apropament de l'Administració al poble.

Ves per on, quines estranyes coincidències?

Crec, com diu en Bob Dylan en la seva cançó, que els temps estan canviant; per tot això, per la trista experiència d'aquests quatre anys de "BUNKER", els socialistes presentem una opció CLARA i OBERTA a l'actual situació TANCADA A PANY I CLAU, de la qual us destacaria els següents punts:

1. Posar la Generalitat al servei de tots els ciutadans de Catalunya, sense discriminacions de cap mena. Vetllar per la igualtat de drets i deures de tots els ciutadans de Catalunya.

2. Evitar la divisió que disminueix les possibilitats del nostre poble i fer possible un ampli i majoritari projecte col·lectiu que faci progressar Catalunya.

3. Impulsar un programa progressista que reformi i millori ràpidament la sanitat i la seguretat social, l'ensenyament i la formació professional...

4. Defensar i modernitzar la indústria, i lluitar tot el possible contra l'atur.

5. Impulsar una política territorial d'obres públiques i de seguretat ciutadana.

6. Obrir la Generalitat al diàleg constructiu i a la col·laboració amb tots els sectors del poble.

7. Donar a Catalunya una dimensió pròpia, forta i creixent dins d'Espanya, i també potenciar la projecció de Catalunya cap el món i cap el futur.

8. El gran objectiu dels socialistes a la Generalitat és crear les condicions més favorables perquè tots els ciutadans de Catalunya puguin desenvolupar-se a la feina, l'educació i la cultura, amb l'objectiu de ser més útils a si mateixos i als demés.



Aquests són, molt resumits, els punts programàtics del projecte CLAR i OBERT dels socialistes en aquestes properes eleccions al Parlament de Catalunya; que jo resumiria, en un projecte de lluita, amb intel·ligència, amb passió i amb noblesa per un futur de convivència, de justícia i de benestar, en el qual es faci realitat la lletra del nostre Himne Nacional "Els Segadors", quan diu "...CATALUNYA TRIOMFANT, TORNARA A SER RICA I PLENA...".

Només una victòria socialista, en les eleccions del dia 29 d'abril, pot aconseguir tirar enrera aquesta gent TAN UFANA I TAN SUPERBA que ha governat en els darrers quatre anys.

Només una victòria socialista, una victòria de l'esquerra d'aquest país, pot fer que sigui aquesta propera ¡LA PRIMAVERA SOCIALISTA!

Ramon Arcarons i Simon  
Regidor Coordinador de l'Àrea de Governació i Règim Interior. PSC



PSICOESTETICA

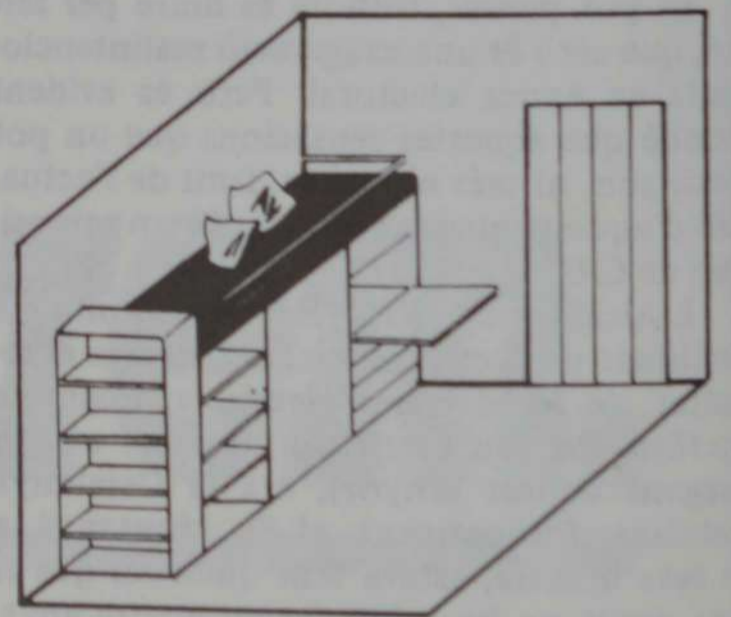
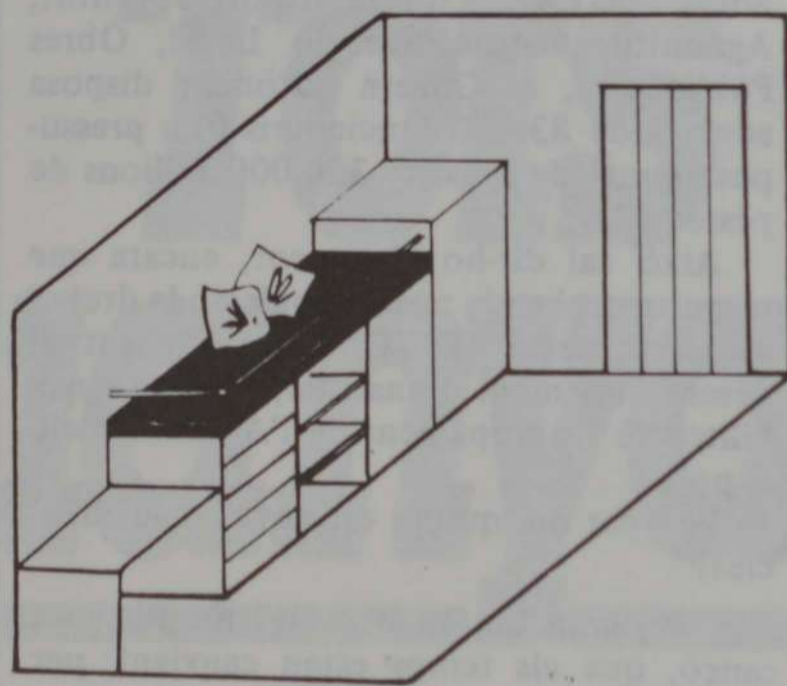
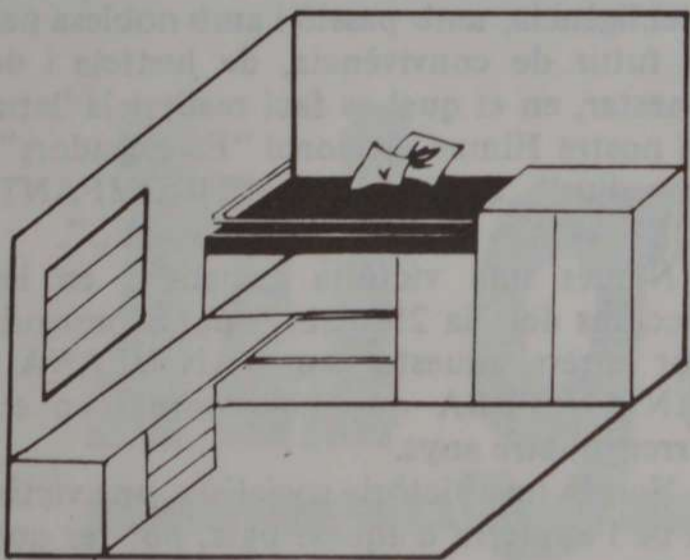
*Rabameda  
Teluqueria*

Castilla, 13-15

Teléfono 370 08 14

EL PRAT DE LLOBREGAT

**TENEMOS UNA MANERA DE ENLAZAR MUEBLES  
QUE AGRANDA EL ESPACIO DE LA GENTE JOVEN.**



**PROYECTOS-INTERIORISMO  
PRODUCCION Y VENTA DE MUEBLES**

*aire*  
Manuel Bertrand, 92. Tel: 379 32 93. El Prat de Llobregat

## La Catalunya a la qual aspirem

Servir Catalunya exigeix plantejar-se amb realisme quines són les seves arrels, la seva identitat essencial i la seva realitat actual. Cal acceptar que la nostra terra és pobra, que no té matèries primes de gran valor i que, sovint, hem hagut de fer honor a la dita castellana: "los catalanes, de las piedras sacan panes". La nostra tradicional font de riquesa ha estat i és la nostra capacitat de treball, la nostra capacitat d'estalvi, la nostra capacitat d'inversió i el nostre enginy.

La Catalunya dels nostres dies —d'origen plural en un percentatge molt elevat de la seva població— és, no obstant, molt gelosa de la seva peculiaritat cultural. Es conscient de la riquesa que ha anat creant a través dels segles —en l'art romànic de Taüll o de Ripoll, o en la pintura de Dalí i Tàpies, per citar només alguns exemples. Per això no vol renunciar a una cultura plural i poderosa, en català i en castellà.

Ningú no hauria d'oblidar que, a més dels projectes lingüístics o artístics hi ha els projectes que produeixen progrés, vitalitat econòmica i benestar per a tots els ciutadans.

El principal repte que ara té Catalunya és el seu relançament: reprendre el contacte amb les realitzacions més característiques de la nostra història moderna, allò que, en definitiva, va fer possible que —gràcies a la prosperitat— reneixés la nostra història adormida.

Tenim l'anhel d'una Catalunya en convivència, l'anhel d'una Catalunya rica en benestar social i en cultura, en la qual es respecti la policromia dels costums que engrandeixen el sentit universal que sempre hem tingut. Tenim l'anhel d'una Catalunya amb enginy, agressivitat, sentit de competitivitat, on es respectin totes les opinions per desiguals que siguin. En una paraula, una Catalunya pluralista en el seu pensament, progressista en la seva activitat, i al mateix temps, conservadora en les seves arrels. Tenim l'obligació d'infondre en els nostres fills el desig de ser útils a la societat, ser eficaços des de qualsevol feina que facin i, en definitiva, endur-se'n un futur ple de progrés i il·lusió.

Hem de procurar, i fer-ho entendre així als altres, que la feina ben feta cada dia, cada hora, és el principal precepte que sem-



pre —i especialment en aquests difícils moments— hem de practicar per a orgull de futures generacions. Aquesta ha de ser la nostra herència que, a diferència d'altres, s'anirà incrementant poc a poc, si la sabem consolidar avui, amb convicció i confiança.

Els ciutadans de Catalunya, que vàrem ser els peoners de la primera revolució industrial, hem de ser també els peoners d'aquesta segona revolució industrial que ja ha començat a Occident.

Aquesta és la Catalunya que volem. La Catalunya de la prosperitat: on tothom pugui treballar i guanyar-se la vida, en qualsevol població que visqui, sigui de la comarca que sigui, parli la llengua que parli, i tingui l'esperit que tingui.

Aquest és el nostre gran repte. L'únic repte que vosaltres i nosaltres tenim. Perquè si Catalunya no és pròspera no hi haurà Catalunya.

AP en coalició amb PDP i UL



**EXPOSICION  
Y VENTA EN:**

**AVDA.  
DEL CANAL, 138**

**Telf. 379 3898**

**EL PRAT DE LL.**

JNC ORGANITZA:

23 d'Abril - 10 vespre - DIADA DE SAN JORDI

**Recital de cançó  
"TET I ALEX"**

AL CASAL

Acte de recolzament a la candidatura de Convergència i Unió a les eleccions al Parlament de Catalunya

**Calzados**

**SANTOS**

Jaime Casanovas, 135 - Barcelona, 19-23 - Avda. Virgen de Montserrat - EL PRAT  
(Esquina Castilla) (Esquina Gallart Monés)

Avgda. 11 de Setembre, 31 - SANT BOI



## Un programa de govern per Catalunya

El PSUC es disposa a abordar les eleccions al Parlament de Catalunya amb un missatge propi i específic per tal de marcar, al panorama polític català, un punt de referència amb els nostres signes d'identitat. El PSUC reivindica una triple definició que difícilment pot ser assumida alhora per cap altra força política: la de partit dels treballadors, la de força d'esquerres i la de partit de Catalunya. Es així que ens disposem a refermar la identitat del PSUC com a partit nacional i de classe, llargament arrelat a la història de Catalunya.

El PSUC pretén ser una força de govern a Catalunya en una Generalitat orientada a la contribució de la satisfacció de les necessitats més elementals de la nostra nació i de les seves capes populars. Es així que ens disposem a generar alternatives que comportin per a cada sector de la societat solucions concretes i viables als problemes plantejats.

El programa de govern del PSUC configura un model per a Catalunya, tenint en compte la problemàtica nacional i estatal, però centrant-se en els problemes de la societat catalana.

Es així que el PSUC es disposa a contribuir a crear una nova il·lusió política per l'autonomia mitjançant l'impuls d'una praxi política profundament participativa.

Per tot això oferim al poble de Catalunya un programa de govern amb tres eixos fonamentals: solidaritat davant la crisi, per la pau i per una veritable autonomia.

El PSUC no vol creure en la demagògia de dir que la crisi es pot solucionar des de Catalunya. Però sí que se'n poden pal·liar i esmorteir els efectes més negatius. Si nosaltres governéssim, els elements prioritaris dels pressupostos de la Generalitat anirien a parar a les accions encaminades a pal·liar els efectes de la crisi, que podríem resumir en tres grans apartats: donar prioritat als pressupostos de totes les conselleries per a la inversió pública; la participació democràtica, amb la creació d'organismes com poden ser el Consell d'Economia, on es trobin la patronal, els sindicats, el govern i els partits polítics per definir la línia d'acció, i, en tercer lloc, la programació tecnològica i econòmica per anar a la transformació de l'estructura econòmica de Catalunya i fer-la novament competitiva a escala europea per crear un nou corrent de riquesa i llocs de treball.

En el tema de la pau les nostres propostes no són tant una acció de govern com d'incidència política. Es molt important que en uns moments de confusió com els que vivim a Espanya sobre el nostre futur a l'Otan i en temes com la importància de la implantació dels missils a Europa, quan el Govern central traeix les promeses que va fer a les eleccions del 1982, és molt important que Catalunya torni a ser la capdavantera de plantejaments com que la gran majoria de Catalunya vol la Pau, que està

contra l'alineament amb cap dels blocs, que no vol la permanència a l'OTAN i que vol una neutralitat activa que connecta amb una tradició catalana, de quan el president Macià va encapçalar un moviment de pacifisme de dimensions internes i externes.

El PSUC, molt abans que d'altres partits pretesament nacionalistes, com Convergència o Esquerra, ha defensat la necessitat de reforçar l'autogovern de Catalunya. Però al mateix temps, i a diferència també d'aquests partits, ha defensat una autonomia que no signifiqués el trencament de la nostra comunitat. El PSUC vol més autogovern, que hi hagi menys entorpiraments i que se superin els residus del centralisme, però també és necessari que, de l'autonomia, se'n faci un bé públic, que la gent vegi en la vida quotidiana que l'autonomia serveix per solucionar problemes.

Per El Prat l'acció de l'autonomia troba sentit des d'una visió comarcal. Es a dir, des de potenciar l'acció local a les poblacions del Baix Llobregat. Davant la multiplicitat d'administracions (Delegació del govern, Diputació, Corporació Metropolitana, Govern Civil, etc.), el PSUC pretén la potenciació de polítiques comarcals que responguin a les necessitats més agudes de la comarca (atur, falta d'equipaments escolars, sanitari, falta d'infraestructura). Polítiques que han de ser més atentes a l'hora de tractar de crear riquesa: agricultura, indústria, comerç i serveis.

Per tant el programa que presenta el PSUC és una vàlida alternativa tant a la feblesa del govern de Jordi Pujol, sense interlocutors ni força moral vàlids per fer front a la problemàtica de l'atur, com de les dependències ben poc autonòmiques dels socialistes, més preocupats a Catalunya per transformar la Corporació Metropolitana en una comarca —amb les seqüeles de suburbialització dels pobles i ciutats del Baix Llobregat— que no pas de fer propostes serioses de govern autònom, en el marc de la Generalitat de Catalunya.

En l'actual conjuntura, el PSUC proposa per la comarca del Baix Llobregat, entre altres, les següents accions polítiques:

**Activitat econòmica.**— Acció concertada per a la reindustrialització de la comarca en connexió de la Generalitat amb sindicats, patronal i ajuntaments, dirigida al foment de l'activitat econòmica de la petita i mitjana empresa i a la creació de serveis de suport (financers, tecnològics, comercials, formació, foment del treball, etc.). Promoció de les zones industrials. Preservació i potenciació de l'agricultura del Baix Llobregat, declarant zona agrícola protegida el Delta i Vall Baixa del Llobregat i establint un pla de seguretat a les zones agrícoles i desenvolupant una política de potenciació comercial dels productes agrícoles de la nostra comarca.



En l'àmbit de serveis:

— Dignificació de l'ensenyament; cal, en primer lloc, i amb caràcter d'urgència, l'eliminació de les aules habilitades; l'erradicació de l'analfabetisme adult (superior al 10 per cent de la població no escolaritzada de la comarca), atenció especial a les escoles d'adults i potenciació d'un bon ensenyament de tronc comú.

— Un sistema de salut adequat al Baix Llobregat actuant decididament en la direcció assenyalada per les recents I Jornades de Sanitat del Baix Llobregat.

— Coordinació de polítiques culturals; d'acord amb allò que ja preveu la Llei de Normalització Lingüística, considerar la comarca del Baix Llobregat com una zona d'acció especial amb la dedicació consegüent de mesures i pressupostos per reequilibrar les carències culturals de la comarca; elaboració d'un llibre blanc d'infraestructura cultural (biblioteques, centres, sales d'usos múltiples, museus i arxius).

— Pla d'inversions en infraestructures de caràcter comarcal; carreteres (eix transversal), sanejament (clavegueres, platges, costes) i en especial al PSUC es reitera en els:

NO a la desviació del riu Llobregat. Canalització DEFINITIVA del riu.

NO a l'ampliació de l'aeroport.

NO al centre de comunicacions a El Prat  
NO a l'ACTUR Martorell-Anoia

— Articulació de les polítiques de seguretat al Baix Llobregat, reforçant en primer lloc la coordinació de les diferents forces policials a nivell de cada població (Junttes Municipals de Seguretat). Elaboració d'un pla de seguretat específic de la comarca eb el marc general de Catalunya.

Es, doncs, evident, que el PSUC es presenta a les eleccions no solament amb una anàlisi política i un conjunt d'elements reivindicatius. Aquesta vegada proposem com podria ser Catalunya, des d'una perspectiva comunista, des de la perspectiva del PSUC, els propers quatre anys.

Comitè Local PSUC - EL PRAT  
El Prat, abril 1984



BOUTIQUE

**VERD**

Av. V. Montserrat, 133 - Tel. 370 12 03 - EL PRAT

*Oro, para mamá.*



*6 de Maig, Dia de la Mare*

*J. Roca*

*Foieria - Relotgeria*

*Ferran Puig, 59*

*El Prat de Llobregat*

**LA TEVA FORÇA  
ES LA SOLUCIÓ**

**VOTA COMUNISTA**

**VOTA**



**PARTIT DELS COMUNISTES  
DE CATALUNYA**

**TU FUERZA  
ES LA SOLUCIÓN**

**BAR**

**LA RAMBLA**

55 anys al servei del públic

**FUNDAT AL 1928**

**JOSEP COSTA  
MENJARS CASOLANS**

Anselm Clavé, 14 (La Rambla)

Telèfon 379 28 80

EL PRAT DE LLOBREGAT

## LOS COMUNISTAS ANTE LAS ELECCIONES AL PARLAMENT DE CATALUNYA

El gobierno del PSOE en Madrid y el de CiU en Catalunya, llevan a cabo una política antiobrera y antipopular. La derecha y la gran patronal aplauden y apoyan esta política.

La reconversión industrial de Solchaga y Boyer implica la pérdida de unos 200.000 puestos de trabajo. Cierres de empresas, suspensiones de pagos, reducciones de plantilla y regulaciones de empleo son la tónica cotidiana.

El aumento del paro y la cada vez menor cobertura del desempleo están llevando a la más absoluta miseria a miles de trabajadores de todo el país. En el último mes de enero, el número de parados aumentó en toda España en 90.213 trabajadores. En la actualidad, el número total de parados en España es de 2.623.813, es decir el 18,41 por ciento de los trabajadores. En Catalunya, los parados son ya 426.441 trabajadores, es decir el 20,9 por cien. Mientras, los bancos han registrado un aumento del excedente bruto de un 30 por ciento de media respecto al año 1982.

La negociación colectiva, si se da bajo los presupuestos del PSOE y de la CEOE, puede suponer la pérdida de cinco o seis puntos de la media del poder adquisitivo de los trabajadores, agravando la crisis y el paro.

Ante esta situación los comunistas pensamos que sólo una política de solidaridad de clase y de resistencia a la crisis, es decir una política auténticamente de izquierdas, puede resolver los problemas de los trabajadores. Los comunistas apoyamos las movilizaciones actuales de los trabajadores en general, y en particular las que encabeza el sindicato de CC.OO.

El PCC cree que sólo la más amplia movilización de los trabajadores, puede hacer que esta política cambie. Sólo la fuerza organizada de los trabajadores puede hacerlo. El PCC cree en la fuerza de la clase obrera.

Hoy, el PCC es una fuerza real, está presente en las luchas de los trabajadores y de la población en general. Nuestros militantes trabajan en el sindicato de CC.OO., en las Asociaciones de Vecinos y de Padres y en otras entidades, para que avancen los trabajadores.

El PCC también es una fuerza con presencia en las instituciones: 4 diputados, 3 alcaldías y 76 concejales muestran día a

día cuál es la actitud de los comunistas en defensa de los intereses populares.

Con el tiempo, los trabajadores van depositando su confianza en el PCC. Así lo demuestran los más de 600 nuevos militantes que han ingresado en nuestro partido en lo que va de año.

El PCC, partido nacional y de clase, partido que se basa en los mismos principios ideológicos, políticos y organizativos que el Partido Comunista, mantiene con éste estrechas relaciones fraternales, en el convencimiento de que sólo es posible avanzar hacia el socialismo con el conjunto de los pueblos de España.

El PCC es más necesario que nunca como instrumento de los trabajadores para defender sus intereses. Sólo un PCC cada vez más fuerte puede garantizar la unidad de los trabajadores y de las capas populares para avanzar hacia cambios reales.

La presencia de los comunistas en el Parlament es decisiva para que llegue al mismo la voz y la fuerza de los trabajadores. La presencia de los comunistas en el Parlament es decisiva para que pueda avanzar una política auténticamente de izquierdas. El PCC es tu fuerza tanto en las luchas y en movilizaciones como en el Parlament.

El PCC propone como alternativa para Catalunya una política de izquierda basada en los siguientes puntos:

1. Política exterior de neutralidad y de paz. Salida de la OTAN y desmantelamiento de las bases americanas. Revocación del presupuesto militar extraordinario de 2,2 billones de pesetas. Suspensión de la integración de España en el Mercado Común.

2. Política efectiva de lucha contra el paro. Inversión de los 2,2 billones del presupuesto militar, en la creación de puestos de trabajo. Subsidio igual al salario mínimo para todos los parados. Elevación de las pensiones hasta el salario mínimo. Mantenimiento del poder adquisitivo de los trabajadores en activo.

3. Nacionalización de la banca, seguros y empresas de carácter estratégico, así como de los servicios públicos, defensa del sector público, control de las multinacionales y ayuda a la pequeña y mediana empresa.

4. Reforma agraria. Revisión de los precios agrícolas. Política de ayuda y sosteni-



miento de las pequeñas y medianas empresas agrarias.

5. Defensa de las libertades políticas y sindicales. Anulación de la Ley Antiterrorista, Amnistía para los periodistas condenados como Vinader, Alvarez-Solís, etc., y sobreseimiento de las causas pendientes. Asistencia de abogado al detenido desde el momento de la detención. Ley de interrupción voluntaria del embarazo sin restricciones.

6. Sobre la base del principio de la autodeterminación, aplicación plena del Estatut de Catalunya, en la dirección del Estado Federal.

7. Por la unidad de la Nación Catalana, impedir la división de dos comunidades por razones lingüísticas o étnicas. Restablecimiento del principio de que son catalanes todos los que viven y trabajan en Catalunya. Defensa de la normalización de la lengua catalana, para lograr un conocimiento y uso general de la misma, garantizando el respeto a la lengua y a las expresiones de los no nacidos en Catalunya.

**SOLO EL PCC APOYA UNA LUCHA DECIDIDA**

— POR UN PUESTO DE TRABAJO O SUBSIDIO PARA TODOS

— CONTRA LA RECONVERSION SALVAJE

— POR LA DEFENSA DE LOS SALARIOS Y PENSIONES

— CONTRA LA DESINDUSTRIALIZACION DE CATALUNYA

— CONTRA EL DESPIDO LIBRE.

**Comité Local de El Prat de Llobregat  
PARTIT DELS COMUNISTES  
DE CATALUNYA**



REPARACION DE:

RADIO TV-COLOR

ANTENAS COLECTIVAS

Federico Soler, 18 - Tel. 379 05 38 - El Prat de Llobregat



ESCOLA DE BALLE

*Olga Socías*

Anúncia els propers tallers de l'Escola i el 2.º Festival d'Escoles de Ballet Nacional, que tindrà lloc al seu Saló d'Actes, el proper mes de Maig.

Passatge Rector Martí Piñol, 13 - Telèfon 379 02 33 - El Prat de Llobregat

**PROU  
CONCESSIONS**

**MÉS PODER  
PER A CATALUNYA**



**VOTA  
ESQUERRA  
REPUBLICANA**

**ORTOPEDIA**



Plantilles, Fajes, Braguers

Confecció a mida

Sabata correctora i de descans

Tramitació documents

Seguretat Social

C/. CASTELLA, 6-D ☎ 370 18 64

EL PRAT DE LLOBREGAT



**minyons**

major, 10 tel. 379 37 01

EL PRAT DE LLOBREGAT

ROBA INFANTIL I PRE-MAMA

**VOTA  
BARRERA**

**UN PRESIDENT  
DE DEBÒ**



**ESQUERRA  
REPUBLICANA**

## ERC davant les eleccions al Parlament

Abans de parlar de les pròximes eleccions potser serà convenient emmarcar-les en les circumstàncies en què es mouran.

S'ha complert la legislatura de quatre anys ací a Catalunya. Amb un govern de CiU que potser ha decepcionat a part de l'electorat que esperava més de l'autonomia. Encara que s'ha de reconèixer que la Generalitat ha fet una bona administració, s'ha fet el mateix que abans però una mica millor, cosa que per altra part no era gaire difícil.

De l'altre cantó tenim a Madrid un govern del PSOE que s'està mostrant més centralista que la desapareguda UCD i que sembla que vol buidar sigui com sigui (la Loapa va resultar ser anticonstitucional), el contingut de les autonomies, ja que davant d'un possible fracàs de partit -Andalusia, Múrcia, Saragossa, etc., etc.- vol ocupar o carregar el mort a les autonomies. Del seu esquerranisme lluit durant l'oposició només en queda l'entrada total a l'OTAN, la política armamentista, la nacionalització de les pèrdues de les grans companyies i un servilisme excessiu a la gran banca. I tot això després d'una majoria absoluta. Què farien si no la tinguessin?

Aquest és el panorama actual i amb aquestes premises ens enfrontem a unes eleccions que creiem seran importantíssimes en el sentit que ni CiU ni el PSOE no aconseguiran la majoria absoluta i llavors serà necessari que el Parlament sigui fort i representatiu de l'espectre social català perquè és el que controlarà, com ha fet fins ara, a l'Executiu a través de les preguntes, mocions i proposicions no de llei. Serà el fiscal del govern que surti.

També són importants perquè permetran acabar amb l'actitud claudicant que s'ha mantingut fins ara. L'últim pacte CiU-PSOE sobre les valoracions dels serveis transferits han estafat el poble de Catalunya 35.000 milions de pessetes, i no ho dic per fer demagògia, perquè és un fet real i objectiu.

ERC demana com a primer objectiu augmentar el poder català. D'ací ve el demanar que Catalunya sigui una única província a nivell administratiu estatal, per poder des de la Generalitat i de les instàncies genuïnament catalanes fer la política territorial i administrativa que més ens convingui. Ha estat una proposta recollida per altres forces polítiques del país i ens sembla una bona cosa.

Creiem que podem obtenir aquest augment del poder català defensant l'autonomia i exigint que es compleixin i completin tots els traspessos de serveis i que no quedin coses penjades. Que l'augmentarem amb la Reforma de l'Estatut, durant el primer any de legislatura, per poder demanar un concert econòmic com tenen altres comunitats i poder lluitar així contra la crisi i especialment contra l'atur i desaparició d'empreses. I creiem que augmentarem el poder català gestionant l'Autonomia de tal manera que s'aconsegueixi una millora de la qualitat de vida de tots els que viuen i treballen a Catalunya.

Volem un augment del poder català per poder exigir el dret a l'autodeterminació, que en aquest moment no està al nostre abast i ens cal una reforma de l'Estatut perquè aquest dret ens sigui reconegut. Dret que reclamem perquè Catalunya sap el



Pere Pedrals i Pujol



que en faria i perquè compta amb la cooperació de quasi tots els seus polítics i amb la confiança del poble.

ERC proposa la promoció, per part de Catalunya, de les relacions de cooperació amb els altres Països Catalans. La unitat dels Països de llengua catalana és cultural i lingüística. Unilateralment no volem treure'n cap conseqüència política.

ERC considera importants aquestes eleccions però, com va dir Heribert Barrera, "el que compta per nosaltres és sobretot el futur. Cap avantatge immediat, ni cap peripecia momentània no ens faran sacrificar ni el futur del partit ni el de Catalunya".

Pere Pedrals i Pujol

## La Generalitat premia les publicacions comarcals

En un emotiu acte celebrat al saló Torres Garcia del Palau de la Generalitat el passat 30 de març, el President de la Generalitat, Jordi Pujol, va fer entrega a les publicacions comarcals que fa més anys que surten d'uns diplomes i unes plaques commemoratives. El saló era ple de gom a gom de persones relacionades amb la premsa comarcal.

Cal ressenyar que els premis es donaven a les publicacions que tenen més de 25, 50 75 ó 100 anys, que el "Diari de Vilanova" (134 anys) és actualment el degà de la premsa comarcal. Concretament es van lliurar premis a trenta-dues publicacions.

Després de l'entrega de les plaques, va prendre la paraula el President de l'Associació Catalana de la Premsa Comarcal, que va destacar que la concessió d'aquests guar-

dons suposa el reconeixement de la Generalitat i els poders públics de l'esforç que des de fa tants anys fa la premsa comarcal per informar a Catalunya. També va agrair l'ajuda que la Generalitat presta actualment a la premsa comarcal.

Posteriorment va prendre la paraula el President de la Generalitat, que en un parlament emocionat, ressaltà la vitalitat que representa que a la majoria de pobles i comarques de Catalunya hi hagi premsa com també és una mostra de vitalitat que hi hagi tantes associacions i entitats de tota mena. En les seves paraules, Jordi Pujol va animar a tots els presents i a tots els que fan premsa comarcal a continuar endavant amb la important tasca que, va dir, tenen encomanada.

# Delta

LLIBRE DE PREMSA

informarà  
ampliament, al  
proper número,  
de les eleccions  
i els resultats

Dentro de nuestro 125° aniversario,  
le proponemos

# Buenos obsequios para sus ahorros



Ahora Vd. puede obtener un buen rendimiento de sus ahorros, con un obsequio inmediato:

Un Casiotone MT-65 efectuando una imposición de 200.000 pesetas, o una máquina Yashica FX-3 por una imposición de 190.000 pesetas. Las imposiciones son a dos años con un interés global del 4 % (2 % anual simple).

Infórmese en nuestras oficinas. Es una buena oportunidad para sus ahorros.

## Y, además, sorteo de viajes a Río de Janeiro

En cualquiera de los dos casos, puede ganar un maravilloso viaje para dos personas a Río de Janeiro, si el número de su imposición coincide con las tres últimas cifras del primer premio del Sorteo Extraordinario de Navidad 1.984, de la Lotería Nacional.



con la confianza de cinco generaciones



CAIXA D'ESTALVIS  
DE SABADELL

## El sonómetro denuncia los ruidos molestos

Alguna vez hemos visto a miembros de nuestra Guardia Urbana con un instrumento en sus manos en forma de botella plana: es el llamado sonómetro. Es éste un aparato que sirve para medir los sonidos.

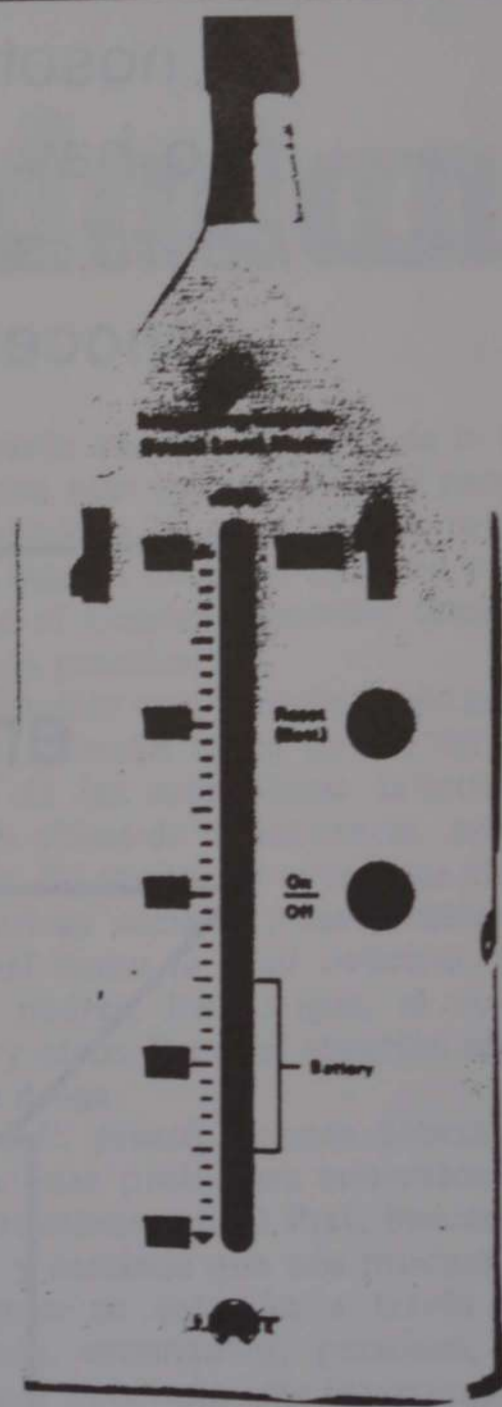
El Pla General Metropolità, en sus Normas Urbanístiques, dice que "la insonorización de los locales de trabajo sea tal que, fuera de ellos y en el lugar más afectado por el ruido originado por la actividad, el nivel sonoro no se incremente en más de 3 dba." (Art. 293.1-E).

Ante el caso de denuncias a discotecas, pubs, bares, restaurantes, industrias, etc. la Guardia Urbana, sonómetro en mano, se presenta al lugar denunciado y mide el ruido. En caso de sobrepasar las normas permitidas por la ley, se cierra el establecimiento o industria, hasta que se haga el aislamiento oportuno con productos idóneos en techos y paredes. Naturalmente, también se usa antes de dar de alta cualquier tipo de actividad.

Actualmente la Guardia Urbana lo usa principalmente en las inspecciones nocturnas a los locales públicos, mediante mediciones semanales.

La Corporació Metropolitana posee un sonómetro muy sofisticado, con un sistema de medición del tipo de lectura con grabación impresa, y dicha lectura se puede usar como prueba fehaciente. En caso de solicitar cualquier ayuntamiento dicho sonómetro, les es dejado para su uso.

Para mejor aclarar a nuestros lectores lo que es el citado artilugio, copiamos textualmente la definición que podemos encontrar en cualquier enciclopedia o diccionario: Aparato para medir la intensidad de los sonidos. Consta de un micrófono, un amplificador y un galvanómetro calibrado directamente en decibelios o fonos. Mediante filtros adecuados, se puede variar la gama de frecuencias e imita la respuesta del oído.



Emedé

EL SONOMETRO DE NUESTRO AYUNTAMIENTO

# model's

## ALMACEN 10.000 PRENDAS

La ropa de moda para niños y jóvenes

- PRIMERAS MARCAS
- PRECIOS FABRICA

# model's

calle Centro, n.º 4 (junto mercado)



EL PRAT DE LLOBREGAT

a nosotros  
no hay que votarnos,  
pero, sí que le interesa  
conocernos



empresarios, comerciantes

**SUS PLAZOS vencen**

**30 DE ABRIL**

**HOY**

**10 DE JUNIO**

**ASSESORIA PRAT**

GABINETE FISCAL  
CONTABLE Y FINANCIERO

**— AVISO —**

Al objeto de mejorar nuestro servicio, a partir de 1.º de Marzo de 1984, hemos trasladado nuestras oficinas al público a nuestro despacho central:

**Calle Centro, 25, 1.º, 3.ª**

**Teléfono 379 54 04**

donde le atenderemos diariamente de Lunes a Viernes, de 4 a 7

## Inseguridad ciudadana

La situación de inseguridad ciudadana que padecemos en El Prat, motivó que el pasado día 27 de febrero se convocara una reunión a la que fueron invitados representantes de las diversas entidades, asociaciones, organismos, partidos políticos, centrales sindicales, etc., que representan el conjunto de la población. Las conclusiones de esta primera reunión, y después de amplios debates, se acordó constituir una Comisión Gestora, que diera paso, posteriormente, a la constitución de una Comisión de Seguridad Ciudadana, para estudiar la forma en que se podría ayudar a los ciudadanos al mantenimiento de la seguridad en nuestra población.

Esta Comisión Gestora, formada por 7 miembros, ha elaborado el siguiente estudio, que será sometido a la consideración de todos los interesados en este tema de la Seguridad Ciudadana.

Los trabajos de la C.S.C. serán: estudiar, asesorar, promover y colaborar en los apartados que están relacionados con la problemática de la delincuencia e inseguridad ciudadana en El Prat y en todos los aspectos que ésta nos envuelven.

La Comisión pro Seguridad Ciudadana, la formarán: la Asamblea, el Comité Ejecutivo y el Consejo Asesor.

La Asamblea estará compuesta por los representantes de todos los entes de la población, con voz y voto, y que habrán sido escogidos libremente por estos, así como todas las personas que aporten su trabajo, conocimientos o experiencia sobre el tema.

Los miembros elegidos, podrán ser cambiados o substituidos cuando los entes a quienes representan lo crean oportuno.

El Comité Ejecutivo estará formado por 7 miembros escogidos por la Asamblea y entre ellos serán nombrados: presidente, vice-presidente, secretario y 4 vocales. Estos cargos serán renovados anualmente y podrán ser reelegidos.

El Consejo Asesor lo formarán el Comité Ejecutivo y los representantes de los siguientes estamentos: Alcaldía, Tenencia de Alcaldía correspondiente, Comisario, Jefe, Jefe de la Policía Nacional, Jefe de la Guardia Civil y Jefe de la Guardia Urbana, o en su caso en las personas que estos deleguen. El Alcalde será el presidente nato de la C.S.C.

La Asamblea se reunirá periódicamente y como mínimo 4 veces al año y siempre que lo crea oportuno el Comité Ejecutivo.

La Asamblea funcionará siguiendo el Orden del Día preparado por el Comité Ejecutivo, el cual presidirá y moderará dicha Asamblea.

Es aconsejable que cada delegado tenga poder para pronunciarse y emitir su voto para mejor operatividad.

Los acuerdos se tomarán por mayoría y el voto será válido por presencia física y se procurará que se tomen por consenso y si ello no fuera posible, por una amplia mayoría de los integrantes de la C.S.C.

Será labor prioritaria del Comité Ejecutivo, en representación de la Asamblea, establecer contactos con el Ayuntamiento para conseguir el reconocimiento oficial de la C.S.C. para que puedan operar legalmente.

La misión del Comité Ejecutivo será la de realizar y ejecutar los acuerdos de la Asamblea y contactar y trabajar con los componentes del Consejo Asesor.

En este sentido, se tendrá que mantener estrechos contactos con el Alcalde y el Comisario, con el fin de obtener la máxima información, tanto de los hechos como de sus protagonistas (edad, situación social, reincidencia).

Podrá crear las comisiones específicas que estime conveniente y llevar a término las iniciativas y actuaciones que crea oportuno, de las que dará cuenta a la Asamblea, que pueda apoyar o rechazar estas actuaciones.

El Comité Ejecutivo tendrá que estudiar la forma de financiamiento de la C.S.C., procurando que sea el Ayuntamiento el que se haga cargo de los gastos necesarios, pero intentando de alguna manera que los entes componentes de la C.S.C. no se desentiendan del todo, pues hay que recordar que ésta es una tarea común a la que todos unidos debemos aportar nuestro granito de arena.

Una vez aprobados los principios de actuación y elegidos los delegados por el Comité Ejecutivo y haya podido ser constituida por todos los representantes anteriormente citados, ésta podrá ya concretar un programa de trabajo y establecer las prioridades y acciones que se crea oportuno, ya

sean a través de comisiones o de la forma que se crea más conveniente. El programa será sometido a la Asamblea de la C.S.C. para que ésta lo decida y apruebe y posteriormente el Comité Ejecutivo tendrá que llevarlo a la práctica.

Los estudios que deberán realizarse, entre otros, deberán tratar de los diferentes aspectos de las actuaciones delictivas, las diferentes clases de delincuencia, así como las causas. Se tendrá en cuenta las distintas problemáticas sociales y las posibles soluciones, así como la edad delictiva, el medio, los padres, los amigos, el ocio, los estudios y otros. Especial atención serán: el paro y la droga.

La C.S.C. principalmente deberá intentar solucionar problemas concretos de diversas situaciones en El Prat, buscando los recursos y caminos que nos procura la Sociedad para su solución a través de los organismos, estamentos, personas, etc. y que se crea oportuno que intervengan, que sean los responsables de darle la solución.

Podrán realizarse también reuniones, charlas y actos informativos pedagógicos y de otro tipo, entre los escolares y los jóvenes; igualmente se realizarán con las personas mayores a través de las AA.VV. de Padres, entidades, etc., teniendo como objetivos de fondo el concienciar a la Sociedad de la situación existente para que afronte la misma y no eluda problemas, como en otras ocasiones sucede en el transcurrir diario.

A la C.S.C. han sido invitados todos los entes que representan de una forma u otra a la población.

Este borrador es ofrecido por la Comisión Gestora a todos los entes, para que sea estudiado antes de la próxima asamblea, que se celebrará el día 12 de abril.

La Comisión Gestora

AA. Padres Colegio V. Gassol  
Cámara Agraria  
AA.VV. La Barceloneta  
Amics d'El Prat  
AA. Amigos del Subnormal  
Corresponsal  
Unió de Botiguers d'El Prat



COMIDAS  
TAPAS  
BOCADILLOS

BAR-RESTAURANTE  
**LOS GALLOS**

Polligono La Granja. Tienda 4 - Tel. 379 59 40 - Cra. Avlación - EL PRAT

Venta de materiales para la construcción  
Azulejos, Sanitarios y Brifería

**Materiales EL PRAT**  
Colocación de techos de escayola

Carretera Marina, 71  
Teléfono 379 39 24

EL PRAT DE LLOBREGAT

## L'augment de la delinqüència juvenil a El Prat

La greu problemàtica de la delinqüència al Prat és un fet de tots conegut; tothom coneix l'amagatall que presenta el barri de Sant Cosme per les seves peculiars característiques. També és de justícia que el bon nom de Sant Cosme no s'interpreti de manera generalitzada a tots els seus moradors. Som conscients que en el barri viuen gent molt respectable i contrastada amb la putrefacta epidèmia delictiva; prova d'això és la manifestació feta a mitjans de juny de 1981 amb l'èxit de la vaga general contra la delinqüència que va reverberar al Prat amb més solidaritat que no pas amb la tímida reacció d'alguns comerços i botigues en aquest febrer de 1984 tancant solament al matí. En aquella ocasió els fets delictius van decreixer del 30 al 40% (Correu Català, 23-7-81). Ara ens trobem al març de 1984 amb unes dades a la mà que ens permetrà veure que està passant el fenomen contrari. Les xifres en aquest tema sempre tenen un marge d'error perquè es produeixen atracaments i altres delictes a pobles circumdants que no passen per la comissaria local i a l'inrevés, consumats per delinqüents d'aquí.

Aquí faré un petit resum dels delictes i faltes que afecten d'una manera més important el ciutadà de peu:

Com es pot veure en el gràfic II, el nombre de delictes és superior al de faltes, la qual cosa és molt més greu si tenim en compte que durant 1983 s'ha aplicat el concepte de falta als robatoris inferiors a 30.000 pessetes, o sigui, que si hagués estat vigent l'anterior legislatura de les 15.000, els delictes haurien pujat encara més.

En el mes de gener d'aquest any s'han produït 20 atracaments a mà armada (4 bancs, 3 gasolineres, 1 farmàcia, 1 comerç, 1 establiment de loteria, etc.). S'han produït 153 delictes contra la propietat (el gener de l'any passat se'n produïren 58). El mateix podríem dir del robament de vehicles (vegi's gràfic III)... Aleshores què està passant? Es que la policia no és prou eficient?

A aquesta darrera pregunta cal dir que la policia és més eficaç que mai: les recuperacions de vehicles aquest any, per exemple, ha estat de 590, sobre els 527 robats, el nombre de detencions s'ha multiplicat amb operacions paral·leles a les que a Barcelona estan acostumats a fer ("operación cesto", "lima", "topo", "casc antic" i més recentment "neptuno", etc.). La policia no és novata al Prat, sap perfectament els establiments freqüentats pels "yonkis", els punts negres, etc., porta més de cinc anys al Prat i

les traves que té són d'ordre burocràtic i manca de personal, malgrat que ara estan auxiliats per dues motos de manera provisional.

El pressionar amb operacions especials —segons font policial— el desarticulament de la delinqüència provoca una reacció similar a la que es produeix quan s'apreta un globus a mig inflar, o sigui es produeix un desplaçament geogràfic durant uns dies del centre de gravetat dels delictes, però no redueix ni el seu nombre ni la magnitud econòmica global dels delictes.

Durant el disparament dels delictes de 1983 a partir de juny-juliol (vegi's quatre núm. 0) continuem preguntant: com es justifica aquest augment? La resposta és clara, té data, nom i cognom: "Reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal", en vigor des del 25 d'abril de 1983 i més concretament els articles 503 i 504.

Més de 7.000 penats preventius en espera de judici foren posats en llibertat. Aquests elements, més "professionalitzats" en la seva feina apresada a la presó, entren en contacte amb els delinqüents menors que són amos, senyors i multireincidentes en la matèria, els seus "affaires" es multipliquen espectacularment gràcies a la situació d'atur existent en l'actual crisi econòmica i dels nuls mitjans de què disposen per subsistir.

Cap on van els focus de delinqüència? Ja hem dit abans que el centre de gravetat es desplaça eventualment coaccionat per les zones de redades... Però també aquests focus van dirigint-se a les preses més fàcils, on no tenen pegues. Per exemple, els atracaments a entitats bancàries amb guarda ju-

Any	Delictes contra la propietat (anuals)	Mitja mensual
1979	71	5,9
1980	251	20,9
1981	326	27,6
1982	487	40,5
1983	747	62,2

Aquestes dades no tenen massa sentit si no les comparem amb els anys anteriors. Per no ser massa exhaustiu aquesta relació la faré global i no pas per mesos; aquest fet no el faig per manipular dades, molt al contrari, per demostrar l'espectacular creixement dels delictes contra la propietat que en els darrers nou mesos estem patint:

Prenent com a referència 1981, perquè en 1970-80 moltes denúncies eren mixtes amb la guàrdia civil i urbana, tindrem que per exemple aquests delictes s'incrementen en 1983 respecte 1981 (índex 326 de 1981 igual a 100) en un 229,14% més (vegi's gràfic I). Dit d'una altra manera, per cada delicte que es produïa en 1980 ara se'n produeixen quasibé tres. Si a les xifres dels delictes li sumem les faltes (vegi's gràfic II) contra la propietat, que pel creditor és el mateix al marge del que l'administració classifiqui a partir de 5,15 ó 30 mil pessetes on està la divisòria entre delicte i falta, l'evolució d'aquesta suma es multiplica per 7,5 respecte 1979 i la mitjana de delictes més faltes passa a ser d'un cada dos dies a tres i mig cada dia, això sense tenir en compte les recents xifres de 1984 (gener i febrer) que fan que es dispari més aquesta xifra.

RELACIO DE DELICTES I FALTES EN 1983

DELICTES	G	F	M	A	MG	J	JL	A	S	O	N	D
Delictes de risc: sang, conduccions perilloses, drogues	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Contra la propietat: Atracaments a mà armada, estafes, violències, etc.	58	44	50	46	52	45	87	46	61	83	73	102
Contra l'honestitat: Violacions	—	—	1	—	1	1	1	—	—	2	—	1
Robatori de vehicles: Turismes	24	29	31	17	28	29	55	44	30	56	64	50
Motos	4	6	14	2	8	8	1	3	3	10	4	7
Contra la llibertat i seguretat	6	3	8	8	1	2	9	2	4	6	5	—
<b>FALTES</b>												
Contra les persones	10	17	10	7	14	15	13	5	15	14	15	11
Contra la propietat (per valor inferior a 30.000 pesetes)	39	27	53	24	50	27	79	28	33	39	46	69

QUADRE NUM. 0

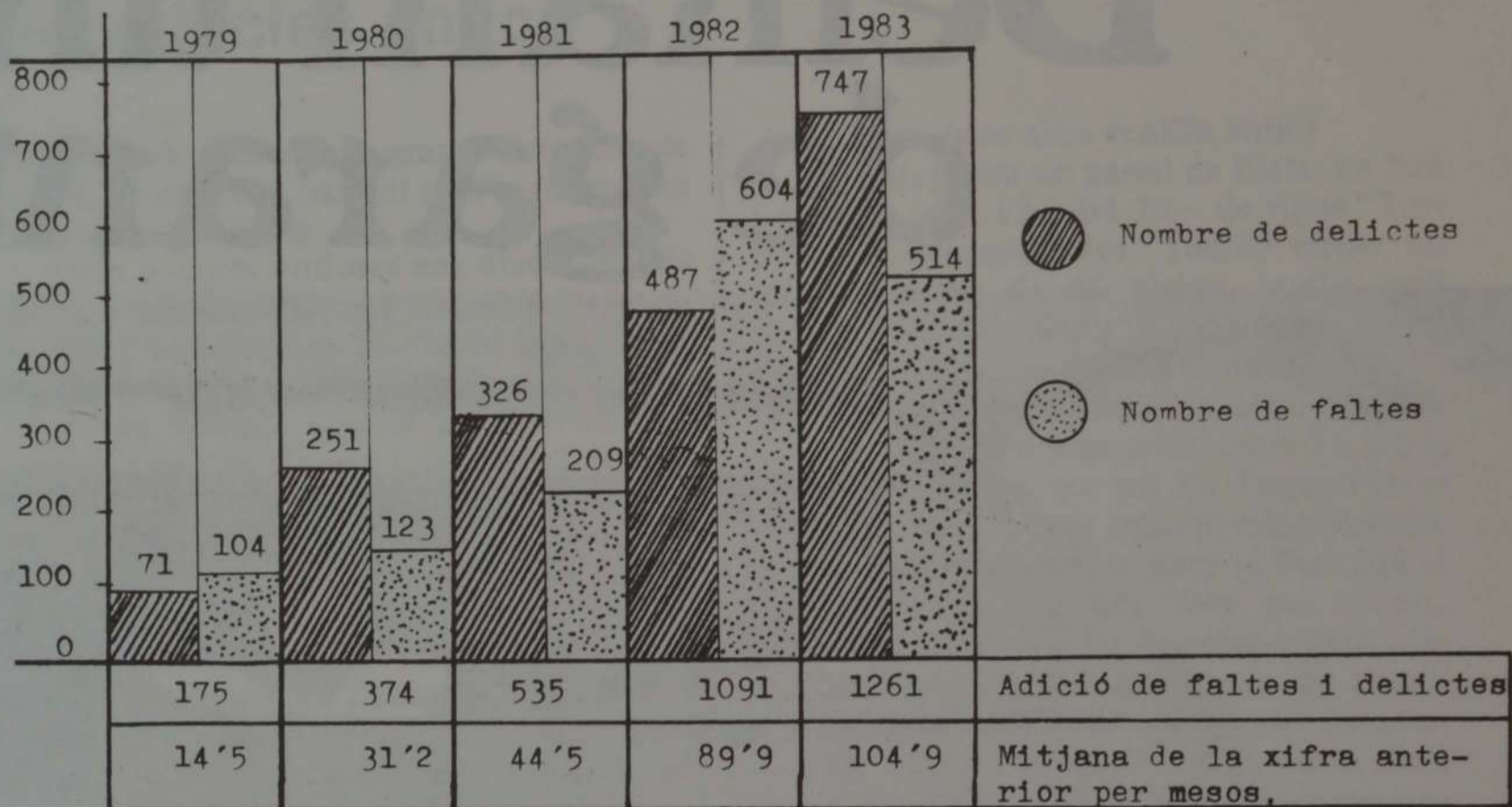
# INFORME DE REDACCIÓ

rats o vigilància especial s'han reduït i tendeixen a reduir-se més, entre altres coses perquè quasi sempre s'exposa a la recaptació "in situ" a la caixa del taulell (delinqüents comuns), en detriment dels constants atracaments a les gasolineres i viants en ple carrer.

Però el més notable en aquest sentit és al tendència al desvalisament de pisos i cases de pagès (aquest darrer any s'ha arribat a la xifra de vuit pisos en un dia), alguns d'ells amb gent dintre i amb el corresponent amordassament o tancades en armaris de llurs habitants... Aquesta dinàmica continuarà fins que les portes blindades i les alarmes siguin una barrera i aleshores el focus es decanti cap a altres llocs que els pugui donar un benefici, sigui en forma d'objectes (avui en dia els videos), sigui en metàl·lic.

## QUINS DELINQUENTS SON PITJORS: ELS JUVENILS O ELS CONSUMATS?

Aquesta innocent pregunta no té validesa a qui s'ha vist agredit violentament al carrer amb una navalla o a la dona de seixanta anys que cau a terra per culpa d'un "tirón", etc. Avui dia s'està arribant a uns extrems en els quals la gent viu amb por constantment. Davant la qüestió de qui són més perillosos, la resposta no és proporcional a l'edat ni a l'experiència (un que comença, en tot cas és més perillós que el que tingui més experiència), ni tan sols en

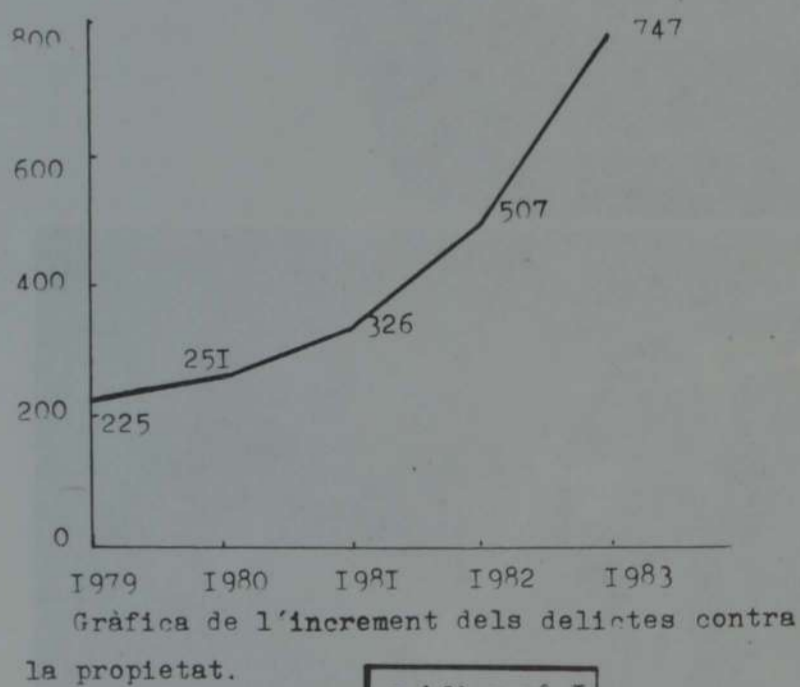


Gràfica nº II

la multireincidència on es denota més perillositat... En realitat la diferència entre el delinqüent comú que no ha arribat a l'edat penal recau en què es troba en un món en plena llibertat perquè sap que anar al Jutjat amb la col·laboració d'un "bon" advocat que el farà "insolvent" (això és no tenir treball, ni professió ni un cèntim), sortirà immediatament al carrer, però en sortirà més envalentonat que mai i davant dels altres quedarà afavorit, de tal manera que com més vegades anirà al Jutjat més "galons" tindrà. Aquesta espiral no s'acabarà fins que entra a complir pena major perquè normalment els judicis se li acumulen, però mentrestant ha fet els delictes que ha volgut, perquè hem de pensar que el delinqüent juvenil quan reincideix (segons fons policials quatre de cada cinc) és inconscient dels seus actes, les seves facultats d'innibició no existeixen, no pensen, no mesuren la transcendència dels seus actes, no tenen clara visió de la gravetat dels possibles resultats... i és aquesta la diferència amb els delinqüents consumats (anomenats "duros"). Actualment el problema més fort d'ambdós són les drogues. Aquest vell pro-

blema és el que aglutina més del 85% dels delictes, aquesta és una temàtica per tractar-la a part, com tinc intenció de fer en una altra ocasió.

Un utòpic suggeriment sobre els mètodes utilitzats actualment pel Consell General del Poder Judicial seria el canviar la infraestructura de les presons on un delinqüent juvenil ha d'anar a parar per acabar-se d'enfonsar. No és en institucions reformatòries especials per a la reinserció social on una piltrafa humana capaç de matar a sang freda a qualsevol i de jugar a la ruleta russa amb rehenes, on ha d'anar a parar. S'ha demostrat que hi ha un sector d'aquests delinqüents que són irrecuperables i insolvents des del primer delicte fins a l'últim. Penso que és molt més senzill: es tracta de construir unes Escoles de Treball de tal manera que un delinqüent de 15 anys estigui allà i FACI ALGUNA COSA, APRENGUI QUELCOM; i quan aquest element hagi cobert en forma de treball la deuta econòmica que té, llavors haurà salvat el seu deute amb la societat i solament llavors i no esperar que compleixi l'edat penitenciària en detriment de les atrocitats que pugui fer fins aleshores, per acabar sent un "duro" irreversiblement. Es en aquesta escola on podria aprendre un ofici que quan el mercat de treball estigués obert tingui alguna sortida. La Reforma Penitenciària de l'abril de 1983 va ser una badada, han estat quasibé un any per adonar-se'n. Esperem que ara que sembla que la reformaran no sigui per mantenir els presoners a un preu superior a l'actual d'un milió dues-centes mil pessetes anuals a costa dels qui treballem honradament.



Gràfica nº I



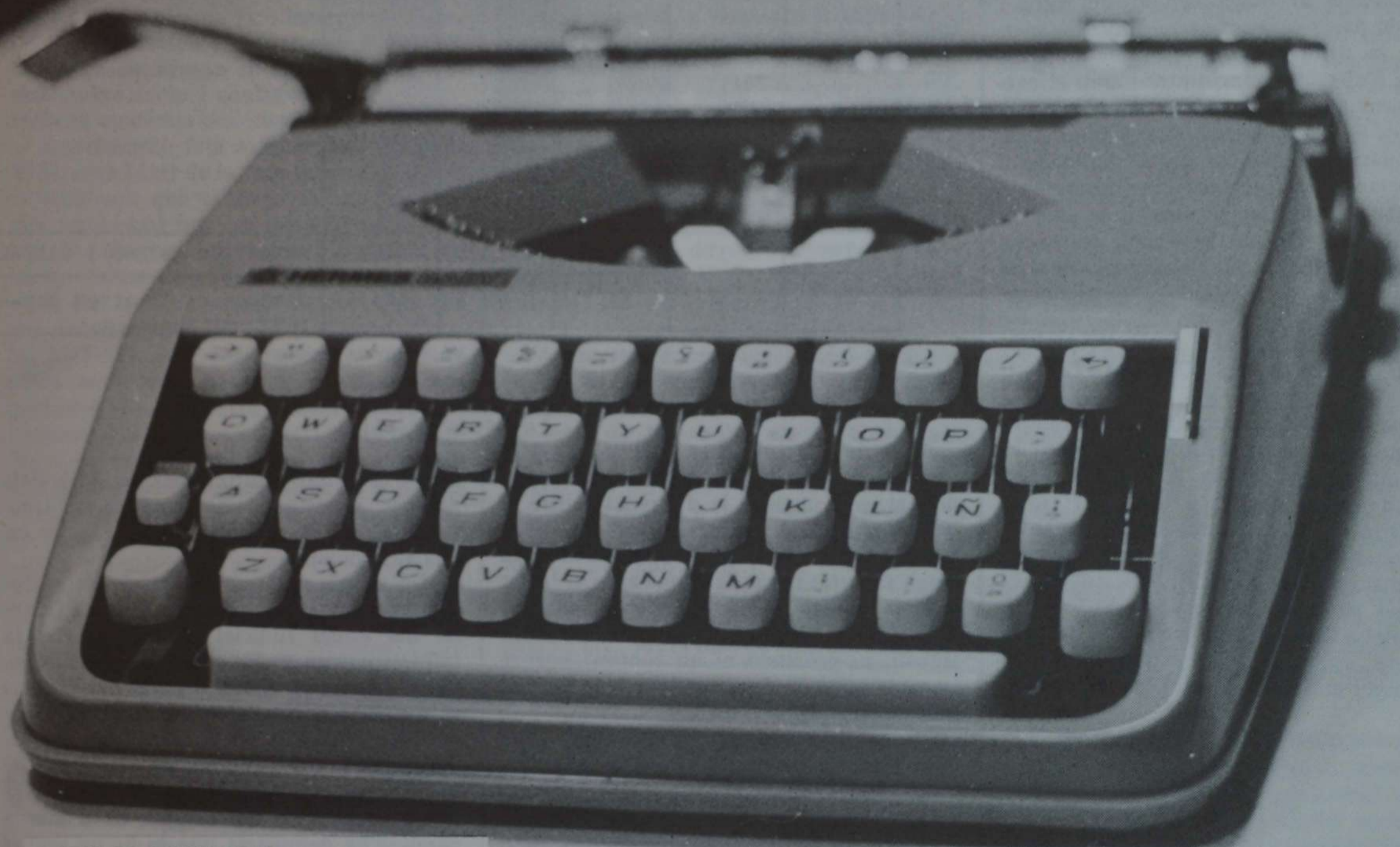
Gràfica nº III

Nº de cotxes robats.

Agustí Casas i Romeo

QUAN COMPRI UNA MÀQUINA D'ESCRIURE...

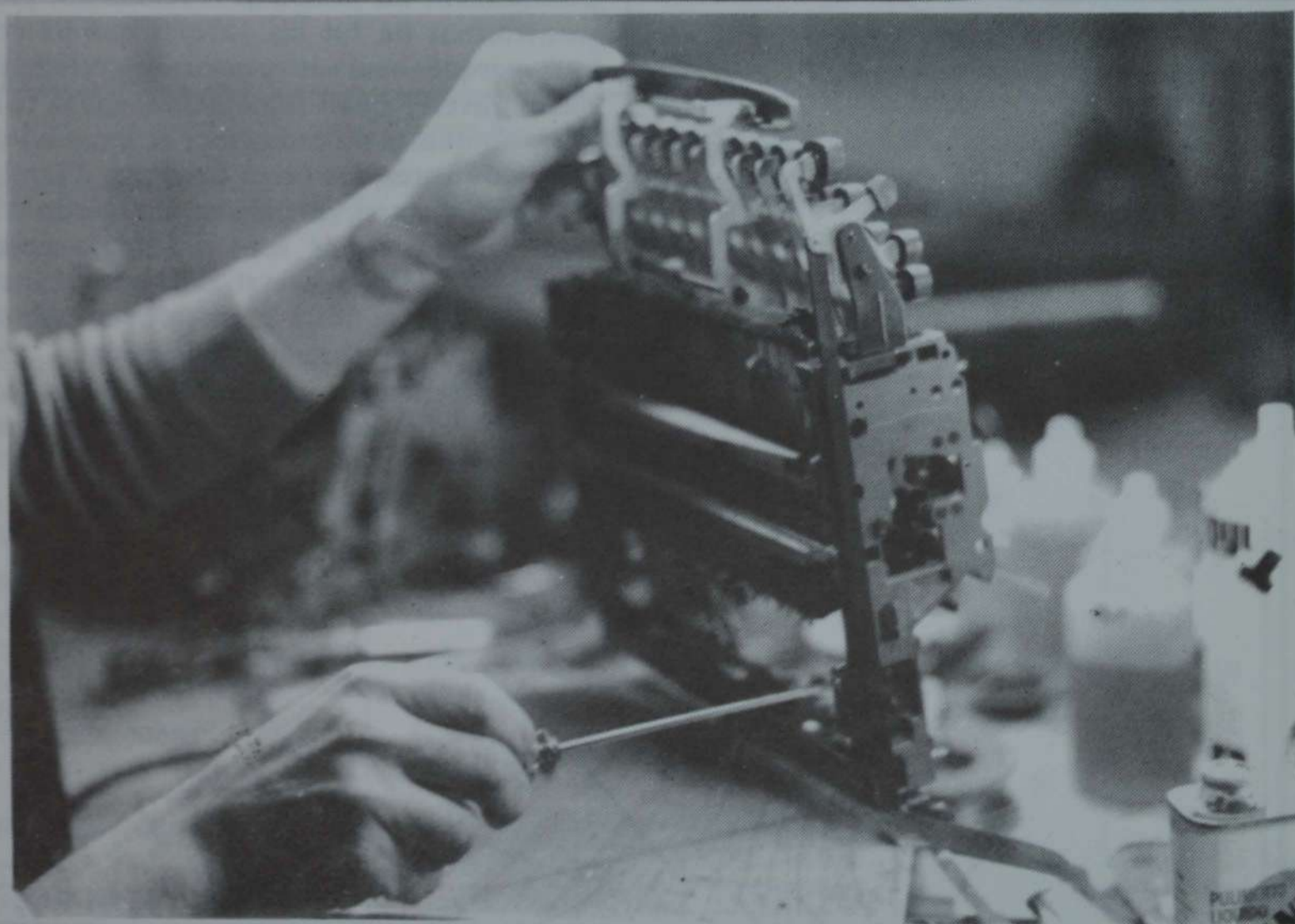
# Demani un any de garantia



A "SERVEI SECRETARIA"  
POT ESCOLLIR ENTRE MES DE TRENTA MODELS

Nosaltres,  
les reparem  
quan  
s'espantlen

CASTILLA 27  
T. 3793749  
EL PRAT



## SERVEI SECRETARIA

## Antoni Bellet i Marcel·lí Anguera col·leccionistes de vehicles antics

—Des de quan teniu aquest hobby?

—L'afició hi és de molt temps encara que no vam poder comprar cap cotxe fins els anys setanta. Concretament l'any 77 va ser quan vam comprar l'òmnibus Hispano Suiza de l'any 16 amb el que fa dos anys que hem participat al Rally de Sitges.

—Sou els únics aficionats a El Prat?

—Home, com a col·leccionistes i participants a proves d'aquestes característiques sí. Almenys desconeixem que hi hagi algú altre, encara que ens han dit que existeix algun cotxe antic pel Prat, però estan gelosament guardats i ni ens els han volgut ensenyar.

—Sou d'algun club o associació?

—No, però estem amb estreta relació amb l'Antic-Car Club de Barcelona.

—Parleu-nos de la vostra participació al Rally de Sitges.

—Nosaltres ja fa dos anys que hi participem i justament l'any passat que era el primer vam guanyar el premi. A part d'això també participem en les trobades que es fan entre aficionats, com les pujades a Monistrol i Montserrat.

Al Rally de Sitges hi hem participat sempre amb l'òmnibus. Aquest de 18 places, que és un "Hispano Suiza", model de l'any 16, construït ací a Barcelona i carrossat a Salamanca. Heu de pensar que per participar al Rally de Sitges a part que el cotxe ha de ser d'abans de l'any 30, tots els participants estan obligats a vestir-se de l'època, i anar amb l'òmnibus de 15 a 18 persones com aquest any vestides adequadament. Es tota una proesa.

De seguida ens adonem que ens trobem davant de dos enamorats de la mecànica en general i dels cotxes en particular. Ens parlen de les diferències que hi ha entre aquests cotxes i els actuals: la disminució de les masses mortes, l'aprofitament de l'ex-

plosió dels pistons, la gran diferència de cursa, actualment bastant més curta que en tots aquests models.

Com a coses curioses ens diuen que els llums originals d'aquest òmnibus eren de carbur i no elèctrics. També hi havia originàriament un mecanisme de fre, com d'una parpalina central que el xòfer accionava amb el peu i es clavava intermitentment al terra. Com és de suposar quan les carreteres van deixar de ser camins de terra va ser prohibit i van veure's obligats a millorar els frens a les rodes.

La manca de gasolineres i l'enginy d'aquells peoners de l'automòbil van ser la causa d'un mecanisme veritablement curiós i que donava la possibilitat d'autoinflar-se els pneumàtics en cas de punxar, per mitjà d'una bomba d'aire a pressió del propi motor.

Com gairebé tots els cotxes de la seva època té el bloc cec, és a dir, que no hi ha culata i les vàlvules i els pistons s'han de treure per sota.

També ens diuen que la matrícula que porta ara no és la seva originària, ja que durant la guerra van desaparèixer les plaques, com a molts d'altres, i acabada la guerra van ser-ne demanades unes altres que són les que ara porta.

Hi ha una anècdota curiosa sobre aquest òmnibus que procedeix de Capellades i l'amo que el tenia i que el feia servir per portar els passatgers de l'estació de tren al poble de Capellades, els va assegurar que en aquest mateix òmnibus hi va pujar la Reina Eugènia en un viatge que va fer per inaugurar unes fonts que donaven l'aigua per una fàbrica de paper de barba. I l'anècdota va ser que aquest senyor va haver de firmar un paper responsabilitzant-se davant l'Ajuntament de la seguretat de la Sra., ja que es veu que no se'n fiaven pas massa.

—Teniu algun altre vehicle antic?

—Sí, sí, tenim un parell de Fiats, un 501 i un 509 —del 19 i del 25— de tipus "Torpedo" i descapotables. També tenim un altre òmnibus de 40 places, també amb motor Hispano Suiza i un "Ford A" de l'any 30. Com a curiositat també podeu dir que tenim la moto que el pratenc Primitiu Codina es va comprar quan tenia 18 anys, una "Rex Acme", que un dia d'aquest traurem al carrer. No tots aquests vehicles estan en condicions de córrer, però el Fiat 501 sí que pràcticament està llest per córrer. Nosaltres procurem tenir molts cotxes perquè així podem fer intercanvi de peces. Acostumen entre aficionats a no pagar-se res, no sabrien el preu. Jo et passo unes rodes que tu necessites i tu em dones uns llums que em falten a mi. També hi ha un parell o tres de tallers que es dediquen a la reconstrucció i ho fan molt bé però és caríssim i entre nosaltres preferim fer intercanvi. Si no, seria una afició massa cara.

—De fet és una afició cara, no?

—Home, si comptéssim totes les hores esmerçades en la reparació i reconstrucció dels cotxes a més a més de la compra i dels trasllats dels vehicles i tot, potser sí, però com que les hores no les comptem perquè ho fem perquè ens agrada i és un hobby agradable, l'anar a recollir en un magatzem o una quadra un xassis o un motor antic, que de vegades és l'única cosa que en queda, no és massa car.

—I una volta els teniu reconstruïts i en marxa, teniu ofertes de compra d'aquests cotxes?

—Sí, d'alguns cotxes, precisament aquest òmnibus n'hem rebut d'ofertes i algunes de força interessants. També a vegades ens vénen per llogar-lo per alguna pel·lícula. L'última vegada ens van venir els de la pel·lícula "Victòria", però no va arribar a quallar l'operació.

—Teniu alguns projectes pel futur?

—Doncs mireu, anar continuant l'obra de restauració, mentre puguem; i si es despertés l'afició, doncs col·laborar amb tot-hom en el que sigui.

—Així si a algú se li desperta d'afició on us pot trobar?

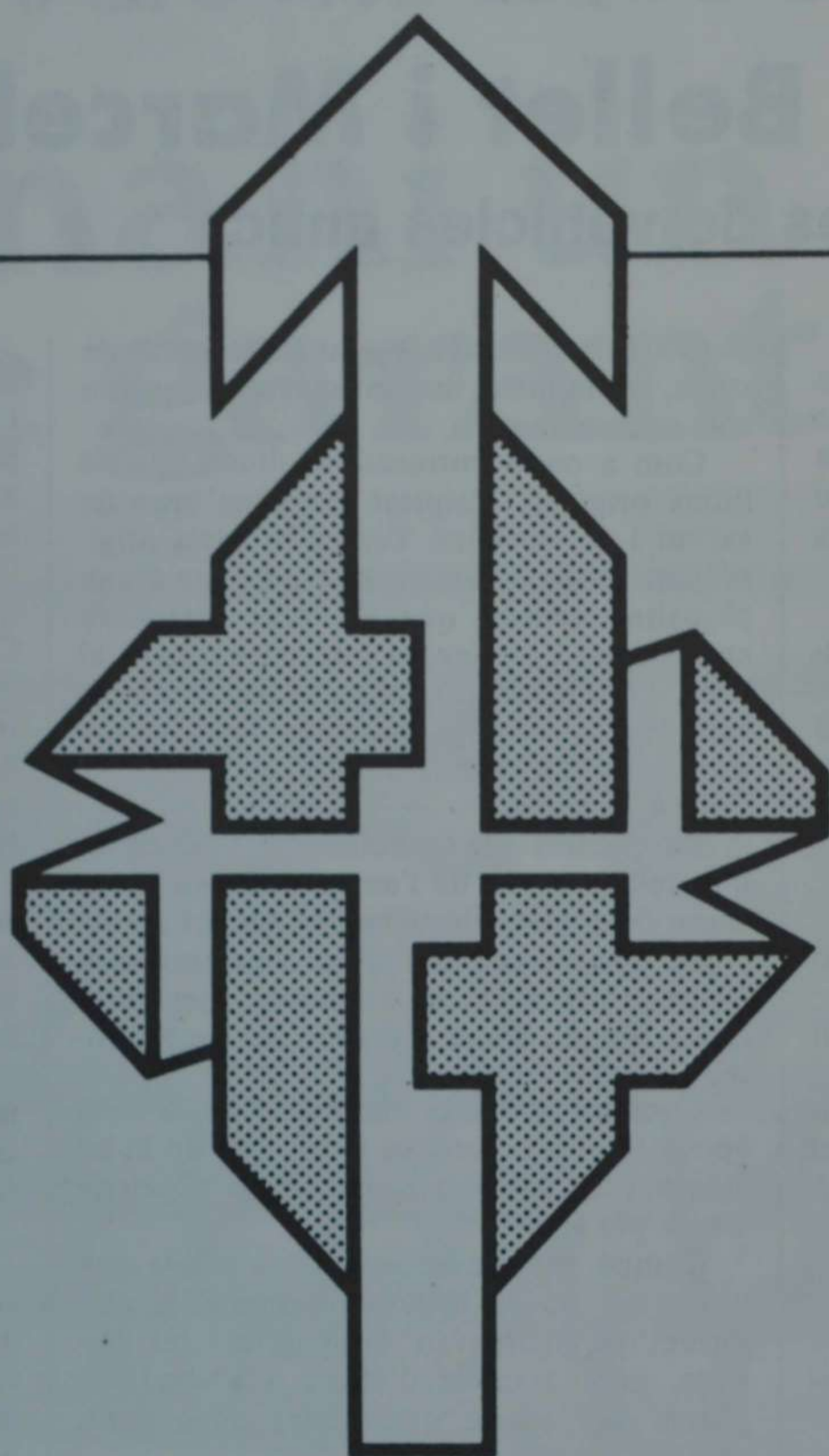
—Estem dintre del món del motor i ens poden trobar trucant al 379 03 44.

Antoni, Marcel·lí,  
Joan i Pere

### FLASH

TENEMOS "605" PARA RATO.— El pleno municipal del mes de abril ha ratificado como buena la actual situación del servicio de autobuses en nuestra localidad. El polémico "605" ha sido adoptado como mal menor ante los veinte y pico millones que pedía la compañía de transportes por servir con algunos autobuses el trayecto que antes efectuaba el añorado "PR".

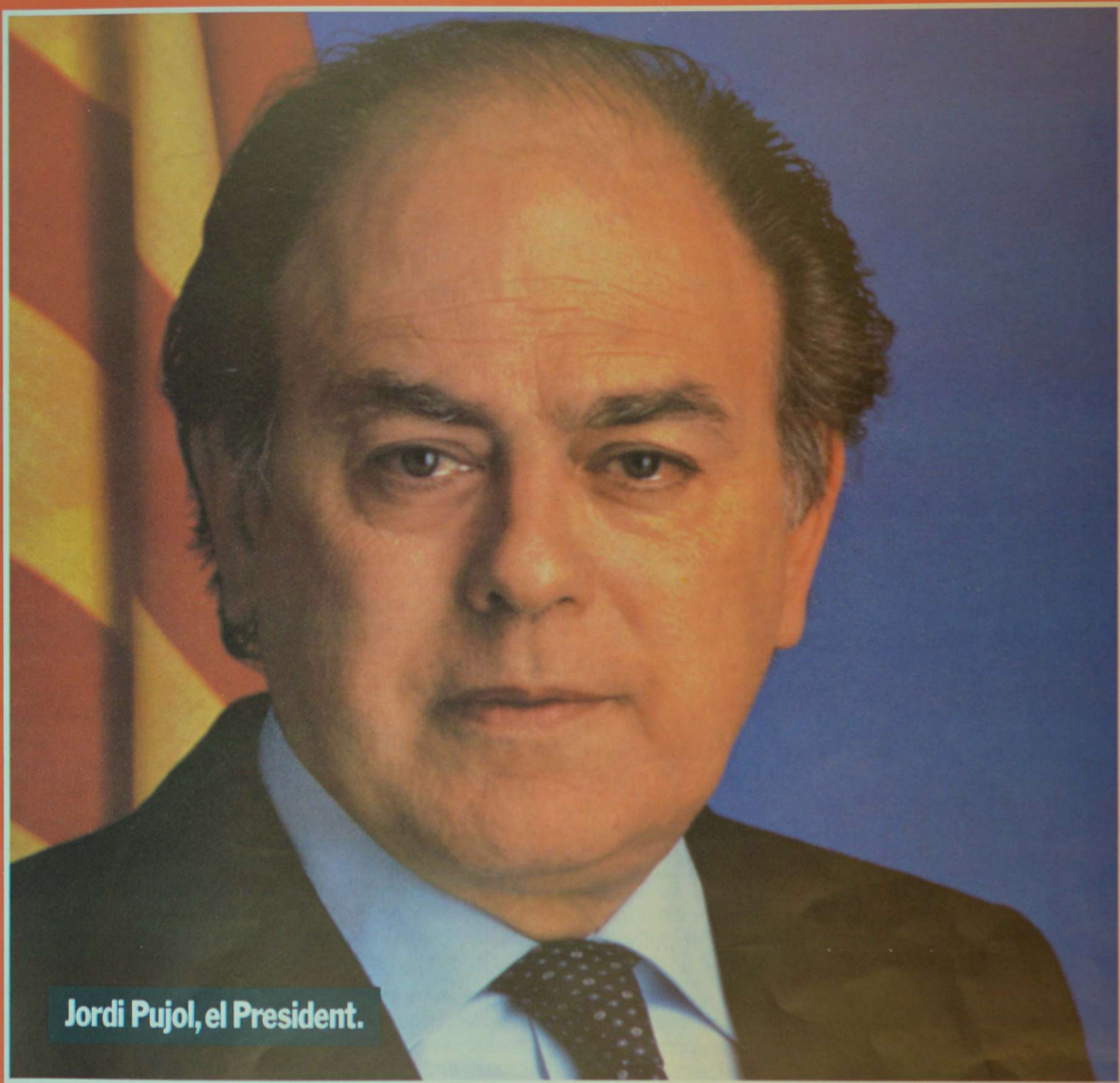




# CAIXA DE BARCELONA

069 - AGENCIA EL PRAT	Av. Verge de Montserrat, 149 - EL PRAT
151 - AGENCIA SANT COSME	Llobregat, 59-60 - EL PRAT
228 - AGENCIA CORONEL SANFELIU	Coronel Sanfeliu, 79-81 - EL PRAT
315 - AGENCIA JAIME CASANOVAS	Jaume Casanovas, 2 - EL PRAT
348 - AGENCIA PRYCA	Autovía Castelldefels (interior Carrefour)
357 - AGENCIA PRAT-MARINA	Plaça Blanes, s/n. - EL PRAT

# NINGÚ NO FARÀ MÉS PER CATALUNYA. NADIE HARÁ MÁS POR CATALUNYA.



**Jordi Pujol, el President.**

«És la feina feta, no les promeses, la que dóna credibilitat a la nostra proposta d'establir, entre tots, uns nous horitzons de benestar per al futur de Catalunya. Hem fet la feina més difícil; ara ens toca obrir vies a l'esperança i a la il·lusió.»

«Es el trabajo hecho, no las promesas, lo que da credibilidad a nuestra propuesta de establecer, entre todos, unos nuevos horizontes de bienestar para el futuro de Catalunya. Hemos hecho el trabajo más difícil; ahora nos toca abrir vías a la esperanza y la ilusión.»

# PARAULES, NO. FETS.

**Q**uan s'apropen unes eleccions tothom promet. Després les promeses s'obliden i el que s'havia dit ja no es fa. Aquest no és l'estil de Convergència i Unió; no ens agraden les promeses, preferim que la gent ens doni la confiança per raó de la Feina Feta.

**D**urant quatre anys de govern, des de 1980, hem fet moltes coses. Malgrat la crisi, malgrat la resistència del Govern de Madrid a traspassar-nos serveis fonamentals (en el camp de la lluita contra l'atur, en la Seguretat Social, etc.), malgrat el retard a transferir-nos els recursos econòmics que ens pertocquen, el Govern de Convergència i Unió a la Generalitat ha fet un gran esforç de realitzacions, en un marc de convivència i de respecte.

## Què hem fet.

- **Hem dotat Catalunya d'estabilitat política.** Aquí el Govern ha durat quatre anys, sense dimissions, sense crispacions, sense escàndols. **Entre tots**, hem contribuït a fer de Catalunya una autonomia exemplar.
- **Hem complert el programa que ens havíem proposat.**
- Hem creat més de 100.000 noves places escolars.
- Hem construït més de 600 nous quilòmetres de carretera, i n'hem condicionats altres 250 quilòmetres.
- Hem construït 12 nous quilòmetres de la xarxa de Metros de l'Àrea de Barcelona, amb 13 noves estacions.
- Hem participat en la construcció de 66 piscines, 122 pavellons, 9 pistes d'atletisme, 195 polisportius, 19 camps de futbol, amb un total de 645 noves instal·lacions.
- Hem ajudat 2.000 empreses industrials, mitjançant avals i assessoraments diversos, consolidant així més de 210.000 llocs de treball, amb una inversió total de 8.000 milions de pessetes.
- Hem dedicat 8.700 milions de pessetes a plans d'ocupació per als aturats sense subsidi.
- Hem dedicat 7.450 milions de pessetes per a la modernització i millora dels nostres comerços.
- Hem ajudat el sector del turisme en la seva promoció exterior, aconseguint que el 1982 i el 1983 hagin estat uns anys rècord de visitants.
- Hem atorgat 5.300 milions de pessetes en subvencions per a potenciar el sector agrari.

## Què farem.

- **Sortirem de la crisi**, estimulant la inversió, fomentant la productivitat i la innovació, **per tal que es generin més llocs de treball i es mantinguin els que tenim.** Aquesta és una tasca que requereix un esforç solidari de tota la societat catalana, i constituirà un objectiu prioritari de la nostra acció de Govern.
- **Mantindrem el clima de convivència** i de llibertat, sense discriminacions de cap mena, que és un exemple del qual tots els ciutadans de Catalunya tenim dret a sentir-nos orgullosos.
- **Farem una Catalunya més segura**, assumint les competències que ens corresponen en matèria de seguretat ciutadana, coordinant les policies locals, desplegant la policia autonòmica; prevenint la delinqüència juvenil i lluitant contra la comercialització i tràfic de drogues; ajudant en la dotació eficaç de la nostra Administració de Justícia, i tornant la confiança als ciutadans.
- **Continuarem avançant cap a una Catalunya de benestar**, prosseguint en la línia ja iniciada de construcció de centres sanitaris, modernització dels actuals; amb més escoles, més instal·lacions esportives, culturals, de serveis socials. Amb atenció especial a la tercera edat, maltractada per una política de pensions injusta i discriminatòria. Ocupant-nos dels aturats sense subsidi, dels joves sense feina. Creant les condicions que facin possible una plena incorporació de la dona a les tasques de la societat.
- **Farem una Catalunya més forta i equilibrada**, defensant l'Estatut i els drets de tots els ciutadans; aconseguint els traspassos pendents i l'autonomia financera de la Generalitat; simplificant i modernitzant l'Administració, instant la supressió d'ins-

## EL MEU PARE



RAMON ROIGE BADIA (A.C.S.)

(segueix)

El meu pare fou persona de sòlida formació religiosa, valors que s'esforçà a transmetre als sers que tant estimava. Vetllà sempre per la permanència dels sentiments cristians en els seus fills. No vull entretenir-me massa en l'exposició d'aquest bagatge espiritual. Pel que fa a mi, puc dir ben alt que gràcies als ensenyaments del meu plorat pare "sóc el que sóc, sóc el que sóc davant de Déu".

En el procedir del meu pare no hi hagué mai la més petita claudicació en els seus sentiments religiosos; això en féu un BON PARE DE FAMILIA.

Fou un excel·lent pare de família. Això ho dic sens eufemismes de cap mena. Era rígid en l'obrar, però, sempre amatent a exigir dels seus fills el compliment dels deures de tot bon cristià; estava sempre en vetlla per tal d'evitar que la malestruga del mal pogués ofegar en la seva fillada les virtuts del ben obrar. La meua volguda mare completava la tranquil·litat que imperava en la vida de família. Voldria exposar en aquest succinte escrit els trets més frapants de la vida autènticament cristiana del meu inoblidable pare, però no m'atreveixo a fer-ho. Diré, simplement, que la vida de família no sofrí mai llacuna de cap mena. Això va influir de forma decisiva en el tracte social del meu pare. Quan es presentava l'ocasió per fer notòria la seva profunda espiritualitat, no vacil·lava gens ni mica a palesar-ho, foren diverses les ocasions difícils per l'Església (Setmana Tràgica de Barcelona any 1909, la proclamació de la República amb la seva actuació sectària, prohibició de l'ensenyament religiós en les escoles, prohibició del culte públic...) en les quals no mancà l'ajut del meu pare al bon Rector Mn. Martí Pinyol per infondre-li ànim i confiança enfront de tanta malvestat. La nodrida biblioteca n'és testimoniatge de com pensava i actuava en el camp catòlic. Tots aquests factors reflectien la "bondat del meu pare" i no cal dir com es féu punyent en l'educació religiosa de tots nosaltres. Per això, insisteixo, el meu pare va ésser un excel·lent pare de família.

Fou el meu pare un assenyat polític, declarat enemic de les travetes que solen pul·lular en els afers de la cosa pública. Visqué els anys de les guerres civils del segle passat, les sagnants lluites entre liberals i carlins; llavors era molt jove, però pogué copsar les monstruositats d'aquells enfrontaments bèl·lics entre germans; sempre deia que tota guerra civil era la calamitat més gran que podria dar-se en una Nació; li sobrava raó en afirmar-ho; en una paraula, era un amic declarat de la pau perquè la veritat, la justícia i l'amor varen ésser sempre els elements que configuraren la seva llarga vida. Per tant, la seva vocació política tenia de plasmar-se en unes línies que respongessin a la seva inconfusible

formació religiosa. No era carlista, però simpatitzava amb la doctrina d'aquest partit. Havent entrat en la maduresa d'edat, decidí enrolar-se a les files de la Lliga Regionalista, el gran partit català, fogar d'eminentes personalitats; fou llavors quan entrà en contacte amb Josep Bertran Musitu, diputat a Corts pel districte de Vilanova i La Geltrú. El nostre Prat es veia submergit en un mar de confusionisme polític; predominava la ideologia contrària, però el meu pare fou sempre fidel a les seves conviccions catalanistes; en la política local no podia compaginar amb la que imperava en el nostre Prat, plenament contrària a la ideologia de la Lliga, i així, va ésser un propagandista entusiasta de la Solidaritat Catalana en les memorables eleccions de l'any 1907 i de totes les altres conteses electorals fins a l'adveniment de la dictadura de Primo de Rivera el 13 de setembre de l'any 1923; la nostra casa venia a ser una pseudo oficina electoral.

En resum: el meu pare no claudicà mai en el seu ben obrar.

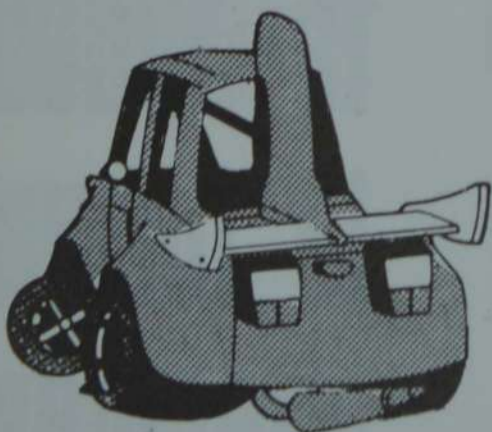
R. Roigé

(segueix)



AUTO - RADIO

XAVI



Coronel Sanfeliu, 83-85 - Tel. 370 02 03 - EL PRAT DE LLOBREGAT

GÉNERES DE PUNT - CONFECCIONS  
LLENCERIA

**Ramon Casanovas**

els hi ofereix els seus serveis

Martí Piñol, 3 - Ferran Puig, 43

Telèfon 379 00 72 - El Prat de Llobregat

**muebles ...**

**TEMA Disser**



**¿necesita  
venir a**

**TEMA**

**y hablar**

**MARI CA**

**tiene la so  
que necesi**

**te ayudará**

**la forma d**

**que más te**

Avda. Montserrat, (esq. Fdco. Soler) - Tel. 370 71 96

EL PRAT DE LLOBREGAT

San Mariano, 47 - Teléfono 658 81 21

VILADECANS

ny \* 2

s muebles?

Disseny

CON

RMEN

ucción  
ais

a encontrar

pago

convenga

**MAXIMA CALIDAD**



**DISEÑOS EXCLUSIVOS**



# JUDO-NIHON-PRAT

柔  
道  
日  
本



JUDO Y JIU-JITSU  
KUNG-FU CROP  
DEF. PERSONAL SAMURAI  
GIMNASIA  
SAUNA FILANDESA  
SALA DE PESAS  
SALA DE SQUASH

---

CLASES: Para ambos sexos  
Infantiles y adultos

Castilla, 52-54 - Tel. 370 58 52

EL PRAT DE LLOBREGAT

INFORMACION DE 5 A 9

## HI HA UNA ALTRA CATALUNYA

TREBALLANT  
PERQUE  
TOTHOM TREBALLI

vota comunista

vota



# PALABRAS, NO HECHOS.

**C**uando se acercan unas elecciones todos prometen. Después las promesas se olvidan y lo que se había dicho ya no se hace. Este no es el estilo de **Convergència i Unió**; no nos gustan las promesas, preferimos que la gente nos otorgue su confianza en razón del Trabajo Realizado.

**D**urante cuatro años de gobierno, desde 1980, hemos hecho muchas cosas. A pesar de la crisis, a pesar de la resistencia del Gobierno de Madrid a traspasarnos servicios fundamentales (en el campo de la lucha contra el paro, en la Seguridad Social, etc.), a pesar del retraso en transferirnos los recursos económicos que nos corresponden, el Gobierno de **Convergència i Unió** en la Generalitat ha hecho un gran esfuerzo en realizaciones, en un marco de convivencia y respeto.

## Qué hemos hecho.

■ **Hemos dotado a Catalunya de estabilidad política.** Aquí el Gobierno ha durado cuatro años, sin dimisiones, sin crispaciones, sin escándalos. **Entre todos**, hemos contribuido a hacer de Catalunya una autonomía ejemplar.

■ **Hemos completado el programa que nos habíamos propuesto.**

■ Hemos creado más de 100.000 nuevas plazas escolares.

■ Hemos construido más de 600 nuevos Km. de carretera, y hemos acondicionado otros 250.

■ Hemos construido 12 nuevos Km. en la red de Metros del Area de Barcelona, con trece nuevas estaciones.

■ Hemos participado en la construcción de 66 piscinas, 122 pabellones deportivos, 9 pistas de atletismo, 195 polideportivos, 19 campos de fútbol, con un total de 645 nuevas instalaciones.

■ Hemos ayudado a 2.000 empresas industriales, mediante avales y asesoramientos diversos, consolidando así más de 210.000 puestos de trabajo, con una inversión total de 8.000 millones de pesetas.

■ Hemos dedicado 8.700 millones de pesetas a planes de ocupación para los parados sin subsidio.

■ Hemos dedicado 7.450 millones de pesetas a la modernización y mejora de nuestros comercios.

■ Hemos ayudado al sector del turismo en su promoción exterior consiguiendo que 1982 y 1983 hayan sido unos años record en visitantes.

■ Hemos concedido 5.300 millones de pesetas en subvenciones para potenciar el sector agrario.

## Qué haremos.

■ **Saldremos de la crisis**, estimulando la inversión, fomentando la productividad y la innovación, **para que se generen más puestos de trabajo y se mantengan los que tenemos.** Esta es una labor que requiere el esfuerzo solidario de toda la sociedad catalana, y constituirá un objetivo prioritario de nuestra acción de Gobierno.

■ **Mantendremos el clima de convivencia** y de libertad, sin discriminaciones de ningún tipo, que es un ejemplo del que todos los ciudadanos de Catalunya tenemos derecho a sentirnos orgullosos.

■ **Haremos una Catalunya más segura**, asumiendo las competencias que nos corresponden en materia de seguridad ciudadana, coordinando las policías locales, desplegando la policía autonómica; previniendo la delincuencia juvenil y luchando contra el comercio y tráfico de drogas; colaborando en la dotación eficaz de nuestra Administración de Justicia, y devolviendo la confianza a los ciudadanos.

■ **Seguiremos avanzando hacia una Catalunya de bienestar**, siguiendo la línea ya iniciada de construcción de centros sanitarios, modernización de los actuales; con más escuelas, más instalaciones deportivas, culturales, de servicios sociales. Con atención especial a la tercera edad, maltratada por una política de pensiones injusta y discriminatoria. Ocupándonos de los parados sin subsidio, de los jóvenes sin trabajo. Creando las condiciones que hagan posible una plena incorporación de la mujer en las tareas de la sociedad.

■ **Haremos una Catalunya más fuerte y equilibrada**, defendiendo el Estatuto y los derechos de todos los ciudadanos; consiguiendo los traspasos pendientes y la autonomía financiera de la Generalitat; simpli-

# PARAULES, NO. FETS. PALABRAS, NO. HECHOS. **FEM I FAREM!**

## Què hem fet.

■ Hem posat en funcionament el Tercer Canal de Televisió.

**I tot això ho hem fet sense incrementar cap impost, en una acció ben equilibrada entre les diferents comarques, i amb especial atenció als problemes que, essent competència de l'Administració central, com l'atur, la Seguretat Social i la seguretat ciutadana, afecten i preocupen tots els ciutadans de Catalunya.**

## Què farem.

tàncies inútils. Una Catalunya equilibrada, recolzada en les seves comarques i en la distribució equitativa dels beneficis de l'acció de Govern entre tot el territori català.

**Una Catalunya forta, segura, equilibrada, innovadora i oberta al món.**

## Qué hemos hecho.

■ Hemos puesto en funcionamiento el Tercer Canal de Televisión.

**Y todo esto lo hemos hecho sin incrementar ningún impuesto, en una acción bien equilibrada entre las diferentes comarcas, y con una especial atención a los problemas que, siendo competencia de la Administración central, como el paro, la Seguridad Social y la seguridad ciudadana, afectan y preocupan a todos los ciudadanos de Catalunya.**

## Qué haremos.

ficando y modernizando la Administración, instando la supresión de instancias inútiles. Una Catalunya equilibrada, apoyada en sus comarcas y en la distribución equitativa de los beneficios de la acción de Gobierno entre todo el territorio catalán.

**Una Catalunya fuerte, segura, equilibrada, innovadora y abierta al mundo.**

**El vot més útil:**

**El voto más útil:**



# CONVERGÈNCIA I UNIÓ

# COL·LABORACIONES

La Colònia Casanovas n'era una colònia molt gran, que va donar molta vida a tot el poble d'El Prat.

Gràcies al gran talent d'En Jaume Casanovas, que va portar la riquesa de l'aigua a tot el poble.

L'entrada de 'cal Gravat' com a mot li van posar: tenia un passeig d'eucaliptus que donava goig d'admirar.

Quan arribaves a la feina, el primer que solies fer: anar a veure un tragueta d'aigua; clara i sulfurena, que bona era!

Quan era hora de treballar tothom anava al seu lloc, a complir amb la seva feina, que n'era l'obligació de tots.

A la Colònia Casanovas hi havia molt de bestiar: tant de vaques com de porcs, i també molta aviram.

L'insigne patrici Jaume Casanovas ha fet construir una vaqueria nova.



Tant en Jaume Casanovas com Manel Bertrand tenien les vaqueries de tot Catalunya, les més grans.

La llet de les seves vaques subministraven tot Barcelona, i gràcies a aquests patricis tot anava com un rellotge.

Gràcies al nostre Prat, vivia molt bé Barcelona: de llegums i de verdures, de llet, pollastres i altres coses.

Hi havia un altre patrici que era En Ferran Puig, que va fer construir el Pont dels Carros en benefici de tots.

Ara ja ningú recorda aquests grans homes; ni tampoc el nostre Prat, que donava vida a tot Barcelona i a tot aquest pla.

Vicenç Tierra



Vivero de plantas y jardinería

**A. RODRIGUEZ**

Toda clase de plantas naturales Interior y exterior

Arboles de sombra - Arboles frutales - Planteles de hortalizas - Semillas de Césped y Flores - Flores de temporada - Cerámica decorativa - Macetas de todas las clases Jardineras - Tierras - Abonos, etc.

y todo lo que necesitan sus plantas de Jardín y Casa

VIVERO: Anselmo Clavé, 12, int. (La Rambla) EL PRAT

¡VISITENOS! le gustará

Abierto domingos y festivos, por la mañana



Pista de Fútbol - Sala (con luz)

en la Playa de El Prat

**BAR JUAN**

El Prat ☎ 3797351 - Barcelona ☎ 3092797

## auto llobregat

Venta  
Compra

Cambio, automóviles de todas las marcas y vehículos comerciales

- Coches de segunda mano
- Revisados punto por punto
- Financiación a su comodidad

Juan Maragall, 37-39 - Teléfono 379 05 82 - EL PRAT DE LLOBREGAT

## Ahir i avui de les campanes d'El Prat (II)

La dinàmica de les funions de les campanes anava decreixent sobretot durant la República. Abans, per exemple, quan es tocava "a morts" es feia tres vegades: sempre a les cinc del matí, a les dues de la tarda i a les set o vuit del vespre segons fos estiu o hivern; a més a més quan sortien a buscarlo (capellà i escolans), entrada i sortida d'església. El mateix succeïa amb el "toc de vigílies" que juntament amb "l'Angelus" i el "rosari" si era maig o Setmana Santa feien del dissabte un dia prou campaner, i de mica en mica es van anar eliminant. Malgrat tot hi havia gent que els agradava i moltes vegades es queixaven de no sentir prou les campanes. En arribar 1936, tot es va acabar en sec pel juliol. Quatre mesos més tard era enderrocat el temple i el campanar, i amb ell les campanes. Varen ser descollades i posades en un tauló i deixades anar des del capdaunt. Les úniques a ser respectades varen ser les horàries, doncs van ser baixades amb cordes, però les altres varen donar la seva darrera batallada en arribar a terra. Els testimonis presents diuen que la més grossa en caure va fer tremolar tot el que quedava de campanar d'una manera indescriptible (recordem que aquesta pesava 627 quilos). Tot i això no es va trencar, i amb les tres restants varen ser guardades a la Casa de la Vila (vegi's foto 2). El seu destí és fosc; tenim la certesa que les quatre campanes estaven a l'Ajuntament un mes abans que s'acabés la guerra, guardades pel "dret de campana", (4) però quina lògica té que amb la retirada republicana se'n volgués fer muni-

ció d'elles? Per què no es van recuperar? On van anar a parar? La realitat és que la grossa i la mitjana van desaparèixer i les dues petites (bacallanera i l'esquerdada) van estar voltant fins que en 1960 la bacallanera va ser de nou col·locada al campanar que coneixem actualment, mentre que l'esquerdada (Pereta-Pauleta-1739) es va portar a fondre un temps abans per fer alguna de les actuals.

Així tenim que precisament la bacallanera (Rosario), la que els més grans del poble recorden amb més nostàlgia és la que encara podem sentir tritllejar quan el soroll dels autos, trens (ara més freqüents), avions, i en fi molts més elements del carrer com per exemple les autèntiques barres acústiques que els edificis de pisos ofereixen... ho permeten. Per altra part el campanar actual tampoc és un punt prou alt perquè el soroll de les campanes arribi a tota l'amplitud del nucli urbà i tampoc està situat al centre. (5)

Una experiència que hom pot realitzar travessant els carrers perpendiculars als afavorits per la canalització de so, per exemple: si un diumenge qualsevol un vianant es situa a tres quarts de nou en els carrers Ferran Puig o Casanovas sentirà el so molt bé, però si agafa qualsevol travessia: Martí Julià, Madoz, Gaiter, etc., veurà notablement reduïda la sonoritat. Aquest fet obeeix a les barreres sòlides dels edificis alts ara tan nombrosos (malgrat que estem parlant d'una zona poc castigada per l'alçària comparat amb altres indrets del casc urbà). Si aquest mateix vianant es situa a

l'Avinguda Montserrat o al capdavant de la carretera la Marina o La Bunyola es produeix el fenomen de l'eco degut al rebotament constant entre els edificis més alts del Prat que farà que no pugui distingir-los amb claredat.

Com i quan sonen les campanes avui.— Una vegada acabada la guerra es va tenir cura de fer el nou temple, però amb la situació del moment no es podien fer grans obres i mentre es discutien com es farien es va improvisar com església el local de la Sala Moderna, avui cine Moderno, de la plaça de la Vila.

Quant a les campanes sembla ser que l'única recuperada (bacallanera) va ser col·locada durant uns mesos al xamfrà del carrer Jaume Casanovas amb la plaça, per passar després a estar acollada d'una biga en el portal de la cripta. La grossa de les horàries passarà a ocupar el centre de l'ornament rodó neoclàssic que el cine Modern té centrat en la part més superior de l'edifici, on s'hi estarà fins al seu trasllat a la Casa de la Vila en 1960. La petita de les horàries també restarà penjada d'una biga a la porta de la cripta i s'utilitzava per bateigs i enterraments.

Les altres van ser comprades a Barcelona. Actualment n'hi ha cinc. Aquestes varen ser batejades el dia 27 de setembre de 1960 en un acte que recull el diari "Prat" núm. 253 amb l'assistència del bisbe de Barcelona (6) (vegi's foto 4). Les característiques d'aquestes campanes són: la seva aleació és d'estany i coure, el preu de les quatre va ser de 150 mil pessetes.

Aquestes campanes, des de 1960 funcionen activament, si bé han passat per diferents èpoques en què el seu funcionament va decreixer notablement. La grossa i la que segueix tenien dues cordes per les quals es podien tocar des de baix, però tan sols batallar-les. Per repicar calia pujar a dalt, a l'igual que per tocar les demés.

En els anys en què Mn. Josep i Mn. Salvador dirigien la parròquia el seu funcionament va estar normalitzat; després, l'edificació del nou temple i altres preocupacions varen fer que les qüestions del campanar restessin en segon terme. Els tocs de llavors en un dia qualsevol eren:

7 del matí — 50 batallades amb la grossa  
12 del migdia — 3 batallades amb la grossa, pausa, i això tres vegades.

19,30/20,30 (mitja hora abans de la missa) — 50 batallades amb la grossa.

bateigs — repicar la (1), (2) i (3) durant cinc minuts.

difunts — Tocs de (1), (2) i (1), (pausa) durant aprox. cinc minuts.

L'any passat, amb el vist i plau de Mn. Lluís, les campanes es van posar al dia mitjantçant un dispositiu electro-mecànic que fa que des de la sagristia del nou temple i a través d'un cíclic amb discs rotatius que pressionen unes gleves, actuïn a voluntat del campaner. El sistema connecta un



Les campanes del campanar antic a punt de ser traslladades a la Casa de la Vila durant la guerra. D'esquerra a dreta: la de "Sant Pere i Sant Pau", la "Puríssima" (mitjana), la Pereta-Pauleta i la "Rosario" (bacallanera), que és l'única que es conserva i es fa servir fins avui. (Foto cedida per en Gerard Giménez).

# COSES D'EL PRAT

motoret per campana que la fa rodar sobre si mateixa l'estona que es vulgui. Una gran avantatge d'aquest cíclic és que està alimentat per un temporitzador, que vol dir que pot funcionar automàticament prèvia programació.

A aquesta sofisticació tecnològica li corresponen uns horaris amb òptica moderna:

a) dissabte a les 19,45 (campana (1), tres minuts).

b) diumenge a les 8,45 (campanes (3), (4), tres minuts i la (1), dos minuts).

diumenge a les 19,45 (campana (1) tres minuts)

c) difunts (campanes (3), (4) i (5) tres minuts en començar i tres en acabar)

d) bateigs (campanes (2) i (1), tres minuts al final)

e) cerimònies especials, Pasqua, Nadal, etc. (igual que b) 8,45 però juntament amb les (2) i (5)).

De manera que sabent els horaris dels sons i la situació del campanar, qui vulgui escoltar les campanes ja ho pot fer. La situació de les campanes en el campanar (vegi's esquema) no implica l'afavoriment del so d'alguna d'elles, però que sí tenen una prioritat simbòlica respecte a l'estructura del nucli urbà, doncs el campanar continua estant al nord de l'agrupació i no al centre com a Sant Boi, Hospitalet, etc. Per acabar direm que la finalitat d'aquest article no és altra que la de recordar el so de les campanes, doncs la gent d'avui no estem acostumats a assimilar-los. Per altra part caldria afegir que les campanes que marquen les hores i els quarts de la Casa de la Vila tenen la maquinària (1832 aprox.) en

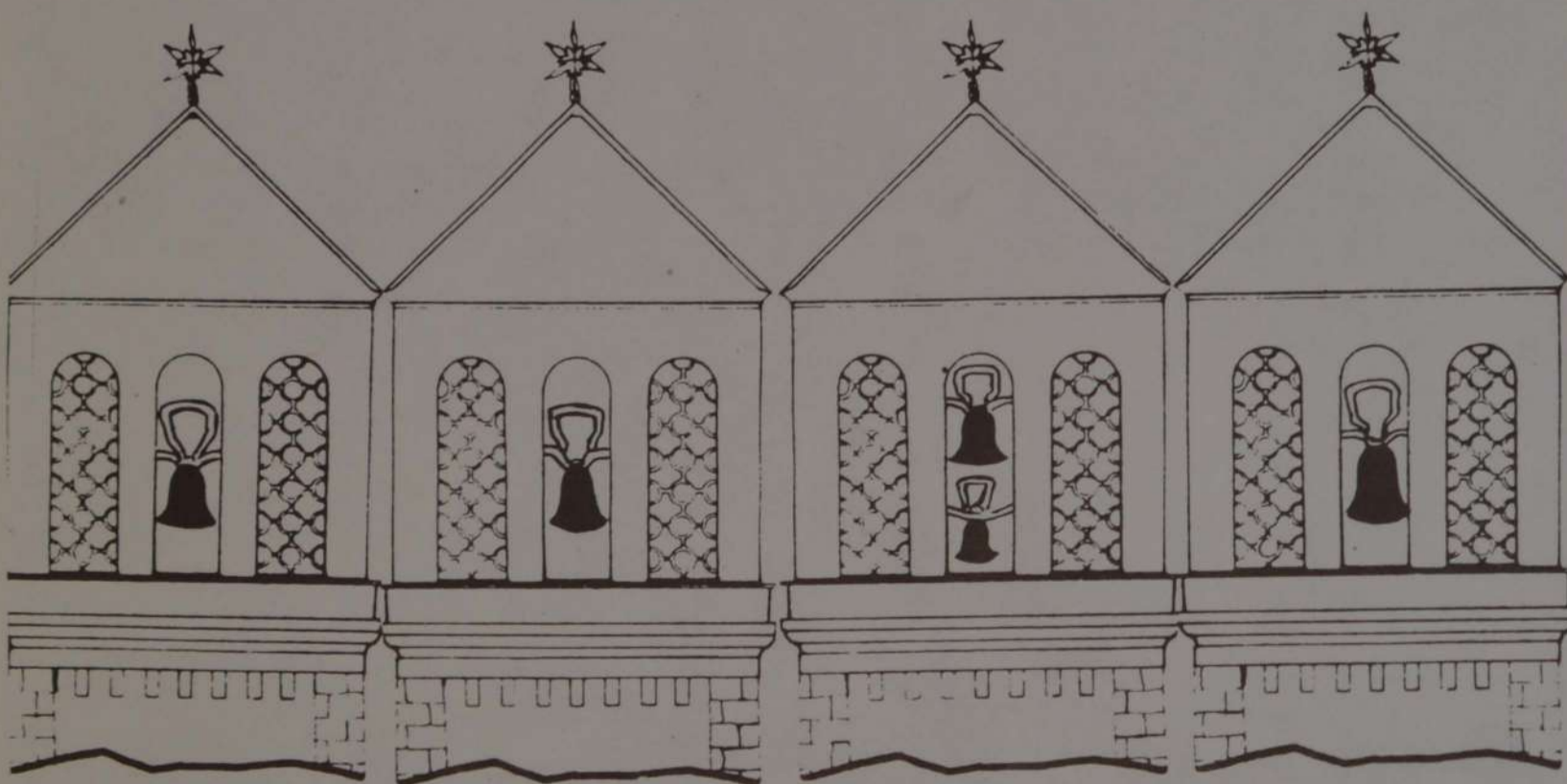
## LES CAMPANES D'EL PRAT AVUI

Per ordre de tamany	Diàmetre (cm)	Pes (kg)	Nom
Grossa (1)	0,85	420	Petra-Paula-Montserrat
(2)	0,72	220	Mercè-Elisa-Madrona
(3)	0,60	120	Josepa-Roser-Llúcia
(4)	0,45	60	Ma. Magdalena-Ramona-Carme
(5)	?	?	Bacallanera



Moment de la benedicció de les quatre campanes del Prat a càrrec de l'arquebisbe de la diòcesi Don Gregorio Modrego.

### Distribució de les campanes en el campanar actual



Llevant	Migjorn	Ponent	Tramuntana
Mercè	Josepa	M <sup>re</sup> Magdalena	Petra
Elisa	Roser	Ramona	Paula
Madrona	Llúcia	Carme	Montserrat
		-----	
		Rosario	
		(bacallanera)	

perfecte estat i encara que de so modest són més pratenques que no pas les gravades de la catedral de Freiburg que acostumem a sentir.

Grup d'Estudis Pratencs (G.E.P.)

★ ★ ★

(4) Dret reconegut a un exèrcit en conquerir una població a la força per fondre les campanes per canons. Napoleó a Espanya en va fondre grans quantitats.

(5) El punt més alt d'El Prat i de tot el Delta és el dipòsit d'aigua instal·lat a l'antic escorxador.

(6) En el diari "Prat" núm. 253 es poden veure fotografies i el nom dels padrins que a continuació exposem: Jaume Codina i Vilà, Antònia Tomas d'Alcalà, Rafael Ferrer i Monés, Elvira Martí de Piguillem, Josep Comas i Ferrer, Elàdia Corell de Torra, Ramon Roigé i Calzada i Magdalena Guilera de Gorina.

Nota.— Agraïm especialment la col·laboració de Francesc Itarte.

# La jubilación a su medida.

PLAN  
DE JUBILACION  
PERSONAL



BANCO DE BILBAO

Avenida Virgen de Montserrat, 99-Teléf. 379 39 62 (3 líneas)



## Ha de guanyar Catalunya

Després de quatre anys de govern autònom, ja han arribat unes noves eleccions. Dintre d'uns quants dies el poble català haurà de visitar les urnes per tal d'elegir els seus representants, els quals seran els encarregats de decidir el futur de la nació al llarg de la pròxima legislatura.

No cal ser gaire llest per apreciar la importància del resultat d'aquestes eleccions. Dues són les opcions, totalment oposades, que es presenten com més fortes davant de la resta. Per un costat tenim l'oferta del PSC-PSOE, de clars plantejaments espanyolistes, i per altra banda apareix la proposta de Convergència i Unió, partit de fort arrelament nacionalista, que ens ofereix la possibilitat de refermar el camí pres quatre anys enrera cap a una Catalunya autènticament catalana.

Crec que si som realistes i estimem veritablement el nostre país l'opció és molt clara, no perquè CiU sigui l'únic partit nacionalista existent a Catalunya, sinó perquè és l'únic amb una força suficient per fer front a un govern de Madrid que presenta com a únic objectiu en la seva política autonòmica el convertir-nos en tan sols una expressió geogràfica, oblidant-se de la nostra història, llengua, cultura i tradició.

No hem d'oblidar en cap moment que el P.S.C. és el representant directe a Catalunya del govern central i que per tant correm el perill de convertir-nos en una sucursal de Madrid. Hem d'ésser conscients que necessitem un govern autènticament català que no depengui de ningú per a prendre les seves decisions, un govern que doni solucions als problemes existents en benefici de la pròpia Catalunya. No volem un govern que de mica en mica ens vagi enfonsant en la mediocritat per tal d'equilibrar-nos a la resta de l'estat. Catalunya necessita ser més forta i més rica cada dia; sols així podem ajudar la resta d'Espanya; el que no volem és que cada dia es posin més traves a la nostra economia, que cada dia es retallin més els nostres pressupostos, i tot això amb l'excusa que hi ha parts d'Espanya més necessitades i que és lògic treure'n-hi al qui en té més per donar-li a qui en té menys. Tots sabem que la veritable raó està en què és més fàcil dominar el pobre que el ric.

Nosaltres no volem "loapas" que retallin la nostra capacitat de decisió, no volem que ens mani un partit que declara inconstitucional la llei de normalització del català, no volem que ens representi un senyor que és capaç d'insultar el nom de Catalunya batejant-la amb el nom de "Pujolàndia", oblidant que aquest senyor, el nostre president, si mana és perquè la majoria del poble català li va donar el seu suport; no volem que ens representi un partit que frena el desenvolupament de la nostra televisió...

No, nosaltres no volem tot això. Nosaltres volem ser catalans i que se'ns respecti, per això Catalunya ha de guanyar.

Víctor Comas

## Dislogia política

### DES D'ESPANYA

De cara a unes eleccions l'important és participar i participar a consciència, de vegades fent cas omís dels eslògans i diatribes d'última hora. Ja que la democràcia no ve a crits, sinó vivint-la.

Que un partit ens demani el vot per la seva opció, és correcte i forma part del joc democràtic, encara que com s'ha demostrat gràcies a aquest joc qualsevol opció, amb prou peles, pot comprar qualsevol govern de qualsevol país, entristeix una mica i et limita les il·lusions en la condició humana. Avui dia pot no guanyar el que té millor programa, ni millors idees o millors homes; a l'igual que per qualsevol detergent, pot guanyar qui sap vendre millor, sap de "marketing" i té millors publicistes. Amb l'aggravant que els detergents intenten dir les seves qualitats, al revés dels venedors polítics que no saps què vénen, però sí et diuen que els altres et volen enganyar en la seva oferta.

I també és trist que se't descobreixi tot el "pastel" en cas de guanyar i no complir res del que has promès o dir que t'has equivocat, doncs sempre quedarà el dubte de si t'has equivocat de veritat o simplement has volgut estafar l'electorat.

Crec que s'ha de parlar clar. Ens estem deixant guanyar tots plegats per la "por a la por" i no sols fem importants renúncies, sinó que estem contribuint amb les nostres concessions, a fer uns canvis que no són altra cosa que un cop d'Estat amb una altra careta. Estem en una constant i contínua involució.

En aquest país i des que mana el PSOE hi ha coses que no rutilen: si no ets militarista, ni otanista, ni buròcrata, i dius que la banca s'ha de nacionalitzar, resulta que ets un tipus dretà i desestabilitzador. Els senyors del PSOE que fan el joc a les multinacionals, a la gran banca, que ens volen integrar de ple a l'Otan i van de bracet amb els que volen jugar tot el dia a guerres, ells són els homes d'esquerra. Tenen la patent i qui els contradigui, "anatema sit". Com qualsevol dictador el seu lema és "o estàs amb mi o contra mi".

### DES DE CATALUNYA

El dilema CiU o PSOE crec que està mal plantejat o cínicament mal plantejat, perquè ni tots els catalans som de dretes, ni tots els antiautonomistes són del PSOE. La nació catalana, com totes les nacions del món té uns partits més a la dreta i uns altres més a l'esquerra. Que aquests partits tinguin afinitats i llaços d'amistat amb partits d'altres nacions és lògic, però el que no es pot fer és voler confondre el votant i fer-li veure coses que no són. Ací a Catalunya hi ha un partit de dretes que es diu Convergència i un partit d'esquerres que es diu Esquerra Republicana de Catalunya. Per raons de colonialisme i lerruxisme te-

nim també afincats en la nostra terra uns partits estrangers: AP per la dreta i PSOE per l'esquerra. (Repetidament dic PSOE i no PSC perquè així ho han volgut ells, ja que ni amb 10 milions de vots i la majoria absoluta al Congrés no han cregut convenient, ni necessari tornar la veu al partit "germà"; al Congrés tenim el PSOE i no tenim cap portantveu del PSC; per tant si per ells no existeix, per mi tampoc). Així que crec que tractant-se de Catalunya la relació correcta és: a) Si ets i et sents català i tens un tarannà de dretes votar Convergència, o

b) Si ets centralista i antiautonomista votar AP o PSOE, és igual; o

c) Si ets i et sents català i el teu tarannà és més aviat d'esquerres votar PSUC si ets dogmàtic i marxista, o Esquerra Republicana de Catalunya si el teu esquerranisme no es dogmàtic sinó progressista i humanista.

Per tant, rebutgem, per una part, el fals plantejament de Convergència quan diu: "o ells o el PSOE" i rebutgem també el lerruxisme del PSOE en voler ocupar, amb els vots de tots els antiautonomistes, el govern de Catalunya per fer-la desaparèixer o diluir dintre del "estado de las autonomías". I és simptomàtic que ni PSOE, ni CiU, ni AP estiguin d'acord en la proposta de l'Esquerra de convertir Catalunya en una sola província administrativa, ja que això augmentaria el poder real del govern de la Generalitat. Convertiria la Generalitat en un veritable Govern i no en simple administrador.

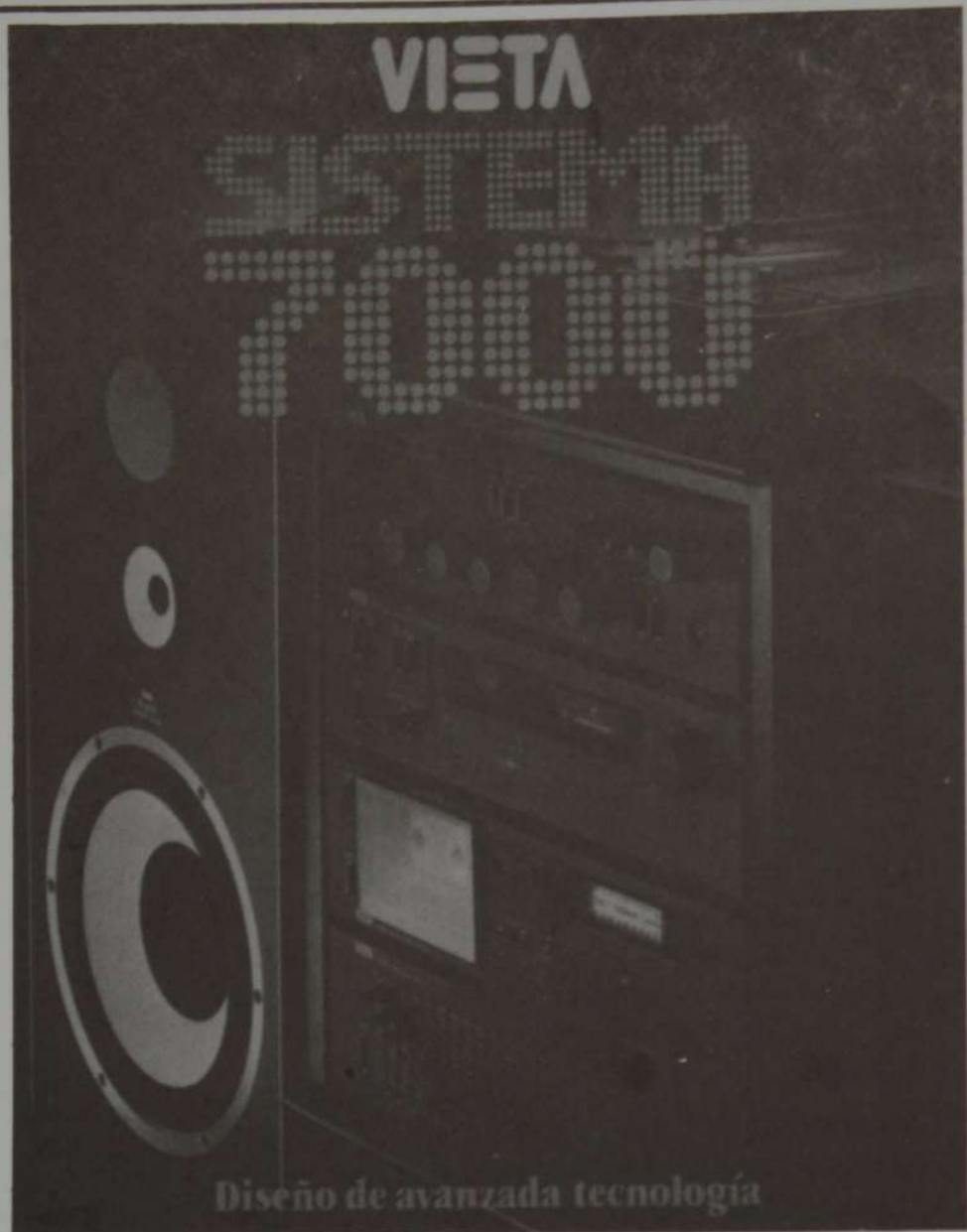
### DES DE L'ESQUERRA

El nostre problema bàsic és fer comprendre als electors catalans i progressistes que el veritable vot útil és ERC, perquè votar ERC té una doble utilitat: evitar, a la vegada, tant una política conservadora, com una política centralista dirigida des de Madrid, que posaria en perill el manteniment de la nostra identitat nacional.

Com ha dit moltes vegades el nostre Secretari General, Heribert Barrera: "Esquerra Republicana ha tingut la sort, ja des de la seva fundació, d'encertar l'única variant de l'esquerranisme amb validesa avui: un esquerranisme crític, no dogmàtic, on allò que compta és el resultat, l'emancipació humana, i no fa qüestió dels procediments per assolir-la; que posa per damunt de tot la llibertat i per tant és fermament nacionalista (en el sentit que donem a Catalunya a aquesta paraula), perquè sap que la llibertat és indivisible i que només es pot ser lliure en el si d'un poble lliure".

ERC considera importants aquestes eleccions, però el que compta per nosaltres és sobretot el futur. Cap avantatge immediat, ni cap peripècia momentània no ens faran sacrificar el futur del partit, que identifiquem amb el futur de Catalunya.

P. Draspel



## HEGAR RADIO

ELECTRODOMESTICOS - SONIDO E IMAGEN  
ARTICULOS DE REGALO - LISTAS DE BODA

Avda. Virgen de Montserrat, 115 - Teléfono 379 08 50  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**

Blusas - Camisas - Blusas - Camisas - Bl  
- Camisas - Blusas - Camisas - Blusas - Cam  
mizas - Blusas - Camisas - Blusas - Camisas  
Blusas - Camisas - Blusas - Camisas - Blusas  
ras - Blusas - Camisas - Blusas - Camisas - Bl  
- Camisas - Blusas - Camisas - Blusas - Cami

Avda. Verge Montserrat, 100  
El Prat de Llobregat

**ESCUELA DE ARTES MARCIALES  
W. FARRES**

Taekwon-do, Defensa perso-  
nal, Gimnasia, Full Contact  
Light Contact

Clases especiales para niños y niñas  
Clases mixtas para adultos  
Horario: Mañanas y tardes

Plaza Pau Casals, 5 (frente Casal Municipal de Cultura)  
Teléfono 379 39 08 **EL PRAT**

**PRAT SERVICIO**

REPARACIONES ELECTRODOMESTICAS  
VENTA DE RECAMBIOS

FRIGORIFICOS  
LAVADORAS

VENTA DE  
RECAMBIOS

Avda. del Remolar

C/. Rosa Ribas Parellada, 27

**PRAT SERVICIO**

Avda. Virgen de Montserrat

ROSA RIBAS PARELLADA, 27  
TELEFONO: 379 52 84  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**s. besora**

CHAPA PINTURA

Calle Figueras, 32-20 **EL PRAT DE LLOBREGAT**  
Teléfono 379 37 97 (Barcelona)

Para la decoración más acogedora del futuro

**HIPER  
DECORACION**

LOS MAS BARATOS DE CATALUÑA

Papel pintado 195 ptas. Parquet corcho 495 m.<sup>2</sup>  
Moqueta suelo 295 m.<sup>2</sup> Corcho pared 395 m.<sup>2</sup>  
Pintura plástica 125 ptas. Suelos plásticos 395 m.<sup>2</sup>

GRANDES OFERTAS PARA COMUNIDADES  
Colocamos todo lo que vendemos

c/. Centro, 25 **El Prat de Llobregat**  
Teléfono 379 16 87 (Barcelona)

## Tal com vareig veure el debat i demés

Els polítics, entre ells, no es poden enganyar. Saben prou bé quan es diu una cosa, si aquell que la diu, diu veritat. ¿Que si diuen mentides, dieu? Mare de Déu si en diuen! El dia 16 del mes de març i en el programa de "La Clave" a T.E. es presentaren al debat de les Autonomies diferents polítics d'actualitat. Per Convergència i Unió, el President de la Generalitat en Jordi Pujol. Pel PSOE en Raimon Obiols. Pel PSUC Antoni Gutiérrez. Per AP el jove polític Eduard Bueno. Per UCD un ex-ministre del govern Suárez, en Rafael Arias Salgado. Per l'Esquerra Republicana Heribert Barrera i el Catedràtic de no sé què, Fabià Estapé. Els televidents sols vàrem veure aquests personatges, però segons la premsa una munió d'assessors polítics d'uns i altres es trobaven al seu entorn per tal d'assessorar-los fins l'últim moment. Tots deien tenir la veritat a la mà. Però tots tenien el mateix objectiu, deformar la imatge del contrari i fer-se el simpàtic i l'intel·ligent cara al públic de la petita pantalla. Ara, això sí, tots varen passar per les mans del maquillador de torn. Jo crec que el més mal parat va ésser el President Pujol. Em va fer l'efecte que li havien posat una màscara de carnestoltes expressament perquè donés mala imatge als televidents. Al company Barrera, el vàiem boca-torta. Antoni Gutiérrez, Ramon Obiols, Eduard Bueno en sortiren prou afavorits. El Sr. Fabià Estapé amb aquell posat de... aneu dient, aneu, mentres jo sopo! Crec que va sortir més gros del que en veritat era o és.

Quant al fet d'atacar-se i defensar-se ho varen fer prou bé. El President aprofitava la més petita ocasió per fugir d'estudi. No es pot negar que un programa d'aquest tipus no dona per aclarir ben aclarides moltes coses i davant els atacs dels líders socialistes, el més important és donar bona imatge i saber estar. En Jordi és un gat vell i amb l'ajuda d'en Barrera i Arias (en alguna ocasió), quedà força bé. Obiols té poques eines per fer caure al President. Em va fer l'efecte que de totes les lliçons que li varen ensenyar els seus assessors polítics, sols n'aprenqué una i per cert que en va treure bon profit, doncs semblava talment un disc ratllat! El Sr. Bueno no va ser tan "Bueno" com venia a suposar el seu nom i la seva

representació d'un partit fort de l'oposició (?), com és AP. A mi particularment no m'agradà gens ni mica l'espectacle (perdó, vull dir l'espectacle). Llàstima de temps i costos del programa! Llàstima d'hores de bon descans que em varen fer perdre uns i altres! Sabent com sabem tots els catalans les reticències que T.E. té envers qualsevulla programa que serveixi per donar a conèixer la veritat de l'esperit nacionalista català, va quedar prou retratat. La campanya del PSOE és prou clara en aquest sentit. Aprofitant la més petita avinentesa per presentar-nos com uns espanyols que no sabem on tenim la mà dreta. (!) Potser tenen raó, però no podran demostrar-ho si segueixen fent-nos la punyeta i no ens deixen governar! M'agradaria saber quin tripijoc hi pot haver darrera aquest afer (si és que n'hi ha algun). Crec que el joc és prou clar pel Partit del Govern. La LOAPA va ésser el primer pas. Tenen la convicció que per governar amb el seu estil és necessari tenir la majoria amb tot i per tot arreu. A les Corts, al Senat, a les Autonomies, als Ajuntaments, etc. (Crec que no m'en deixo cap). "¡Así cualquiera!", que dirien els castellans. Però, vaja, no crec que en quedéssim gaire contents uns i altres. Potser tenen bones intencions, però tal i com van les coses avui dia, cal descarregar-se una mica del pes feixuc que representa als nostres governants, recuperar el temps perdut. Engagar la reconversió amb la deguda eficiència. Aixecar nostra economia. Fer valdre nostres Drets internacionals. Incrementar la productivitat en tot el país. Eixugar nostre dèficit monetari. Crear un clima de confiança entre els inversors. Fer-nos sentir totalment identificats amb l'Espanya de les Autonomies i un llarg etcètera, etc. Amb tota sinceritat: no crec que els socialistes ho puguin fer ells tots sols. Hi ha d'haver un fort impuls de bona voluntat entre tots els homes de l'estat espanyol i aquesta bona voluntat sols es pot assolir amb l'entrega total d'uns i altres polítics. Salveu-nos, per favor!

Un noi del Prat

## De mal gusto

Es sorprendente, e indignante, poder contemplar a estas alturas, que quienes más critican las aptitudes de los diferentes estamentos oficiales y sociales hagan tan mal uso de sus presupuestos, es decir, de las aportaciones de cada uno de los ciudadanos de El Prat.

Por no profundizar, porque quizá no sea el momento adecuado, basta con observar la utilización que el partido que ostenta la mayoría en el Ayuntamiento está haciendo de la revista de información municipal "El Prat". En los últimos meses se ha podido apreciar la deformación de la citada revista, en la falta de contenido, en el sentido presidencialista de la misma (la foto del Sr. Alcalde por triplicado, y siempre la misma) y lo peor de todo, sectárea y partidista.

Parece ser que los únicos, o mejor dicho, la única fuerza política de la población, es el PSUC, porque se la reparten entre ellos, todos los meses, aunque sólo sea para decir todo lo contrario de lo que hacen.

Pero lo más sorprendente de todo es que el resto de fuerzas políticas y sociales de la localidad, no dicen ni pío al respecto cuando en ella tenían que tener cabida todas ellas, en todo aquello que vaya relacionado con El Prat, incluso las extraparlamentarias.

Por otra parte, quiero manifestar mis quejas públicamente, como ya se las he hecho llegar al Director de la revista, de que se utilicen fotos actualizadas, y no del anterior consistorio democrático, porque en ellas aparecen personas que actualmente no están y, por tanto, no tienen que ser copartícipes de la política que está llevando el actual gobierno municipal, entre otras cosas porque no la comparten, ni quieren compartir, con quienes ignoran a un amplio sector de la población.

Rafael Hidalgo  
Ex-Concejal de Trabajo.  
Sec. Gral. UGT-Metal del Baix.  
Pte. de la AA.VV. Sant Jordi

**EL CORREO DEL LLOBREGAT.**— Un nuevo medio de comunicación al servicio de nuestra comarca ha salido a la calle a principios de este mes. Se trata de un suplemento del diario El Correo Catalán denominado El Correo del Llobregat, que tiene a toda la comarca del Baix Llobregat como ámbito de difusión.

HELADERIA

HORCHATERIA

**LA JIJONENCA**

TURRONES ARTESANOS

Avda. Fco. Gallar Mones, 10-12

Teléfono 370 98 51

EL PRAT DE LLOBREGAT



**EXTINTORES**

INDUSTRIALES Y DOMESTICOS

para información sin compromiso lláme al

Teléfono 379 02 31

**HERMA**

Casanovas, 3



# Edificio **PUIGMAL**

*Pisos para los que  
"les gusta estar  
bien en casa".*



Expte. N° 08 - 1 - 0002 - 80 - C.R.

ES OTRA PROMOCION DE



**RESIDE S.A.**  
PROMOCIONES INMOBILIARIAS

INFORMACION Y VENTA: C/. EUSEBIO BERTRAND Y SERRA, N° 39-43  
TELEFONOS: 379 55 54 - 379 53 12  
PRAT DE LLOBREGAT



## Carta a quien proceda

# La campaña electoral ya ha empezado

Amigo lector:

Se ha iniciado ya la campaña electoral de las autonómicas y de momento el estilo que se observa en las distintas formaciones es digno de aplauso. Esperemos que cuando la campaña llegue a su cénit, a su punto más "caliente", siga manteniéndose la necesaria y deseada ética.

Por encima de los intereses de los distintos partidos en liza debe estar preferentemente el de Catalunya. También sería interesante el que más que el ataque sistemático al hombre que preside actualmente la Generalitat y al partido que le da soporte, prive la coherencia de un nuevo y sugestivo programa de actuaciones para el futuro de nuestro país. Hay que descubrir los errores del que hasta ahora ha gobernado, junto con las promesas no cumplidas, esta es una parte de la dinámica electoral. Lo positivo, lo referente a la labor bien hecha, ya procurará el Presidente actual exponerlo a la opinión pública para intentar conseguir ser nuevamente reelegido.

En los distintos debates que hasta ahora hemos visto y oído a través de los medios de comunicación hemos observado una mayor incidencia de los ataques personales a todas y cada una de las distintas formaciones que aspiran al gobierno de la Generalitat. En cuanto a programas concretos de futuro, la mayoría de ellos —por no decir todos— se han limitado a meras e informales divagaciones programáticas. Flota, al parecer, en el ambiente, un cierto temor a realizar promesas que luego no puedan ser cumplidas.

El Prat y en el momento de confeccionar estas líneas ha sido visitado por el candidato a la Generalitat por el PSC-PSOE Sr. Obiols, quien el pasado domingo día 8 en la Plaza Catalunya realizó su jornada electoral en auténtico olor de multitud. Este ha sido el primer acto electoral importante celebrado en El Prat de Llobregat.

Al igual que en el deporte, ¡que gane el mejor...!

Jaume Monés Albet

## Situación degradante de los minusválidos en El Prat

Como disminuída física de El Prat, quiero denunciar públicamente el abandono que existe por parte de la Administración Central y del Ayuntamiento de esta población. Según un pequeño estudio sobre nuestra situación intelectual y social, nos dice:

Que un 48 por cien es analfabeto total. Primaria incompleta un 25,1; Primaria completa un 16,1; Bachiller Elemental un 6,6; Formación Profesional un 0,8; Bachiller Superior un 0,8; Título Superior un 0,2 y los que actualmente estén en escolarización asiste a colegios especiales.

El promedio que pueden utilizar los transportes que disponemos es: Bus un 5,3 por ciento; Tren un 0,4; Bus de escuelas o empresas un 2,1; Taxi un 0,8 y que no pueden utilizar ningún tipo de transporte es un 75 por ciento.

El problema de Barreras Arquitectónicas existe en todos los sitios, Centros Sociales, Escuelas, Ayuntamiento, Ambulatorio, Piscina Municipal, Renfe, etc. Este problema nos aísla totalmente del exterior.

Se continúa sin independencia económica por carecer de un puesto de trabajo, seguimos sin saber qué hacer con todo nuestro tiempo libre ya que los cursillos que se organizan en esta población como alfabetización, macramé, pintura, etc., se realizan en centros donde no hay accesibilidad. Quiero que nuestro Ayuntamiento y también la Generalitat sepa que cada día están potenciando más la MARGINACION, y para que ésta quede bien atada y el minusválido no pueda abrir la boca para gritar sus derechos nos encontramos con un Decreto aprobado por el Consejo de Ministros, Decreto Benéfico y que condena a por vida a depender de la familia y a ser Disminuido no físico, ni Psíquicamente sino como persona, como individuo en potencia.

El Minusválido no está aislado por su minusvalía sino por las barreras sociales y el menosprecio de nuestros Gobiernos Autonómicos y Central.

Loly Serrano

## Prec al nostre batlle

Sr. Director:

Li agrairia la publicació d'aquesta carta a la Bústia de DELTA.

La plaça d'Espanya d'El Prat ha passat en poc temps, de tenir tres autobusos amb diferents recorreguts, a no tenir-ne cap. Això per desgràcia no és cap mal son.

Són molts els problemes reals, deixant de banda els sentiments que crea aquest canvi, en concret el del P.R. S'oblida que en el casc antic, hi vivim molta gent que tenim el mateix dret que els dels nous barris a disfrutar d'un bon servei. Es cert que tenim el tren a prop, però moltes persones grans, que precisen anar amb certa regularitat a l'ambulatori del carrer Manso, ja no tenen les cames lleugeres per pujar i baixar per les andanes, ni per seguir el llarg passadís que enllaça l'estació de Sants amb el metro. Tampoc poden anar drets i troncollant tot el camí fins a Barcelona, si aconsegueixen pujar a un autobús. Abans esperaven un altre cotxe. Ara quin cotxe esperaran?

Aquest servei té unes quantioses pèrdues anyals que cal assumir-les l'Ajuntament

d'El Prat. Jo no desitjo pèrdues que tots hem de pagar. El Sr. Batlle va dir en el Ple de l'Ajuntament del dia 3 d'abril que des de l'any 82 s'està buscant la manera de reduir aquest dèficit i de millorar el servei. Li prego, que continuïn buscant una millora que sigui en benefici de tots.

Personalment, no crec que sigui necessari ni rendible que tots els cotxes facin aquest llarg recorregut. Quan arriba el 605 de Barcelona és molta la gent que baixa a la plaça d'Espanya. Surten de Sant Cosme amb poca gent, i quan arriben a la Rambla no poden engolir tot el personal que s'espera per pujar. Penso que si tot el dia vinguessin alternats, un amb final a Sant Cosme, fent un recorregut ben planificat, i l'altre fins a la Plaça d'Espanya, tindríem un resultat d'iguals oportunitats, igual passatge i menys quilometratge.

Per últim, no oblidem que un transport públic no solament ha de ser rendible, sinó i primordialment, útil i acceptable per tot el poble.

Adolfa Güell

## FLASH

**MULTA AL CLUB DE GLOF.**— El Ayuntamiento de El Prat ha impuesto una multa de un millón de pesetas al Real Club de Golf por extraer áridos de una zona situada dentro de su recinto.

Dichos áridos se utilizaban para reparar las capas de soporte del césped que constituye las zonas de juego.

# Confecciones Leonora

Gran surtido  
en lanas

Se dirigen labores

ENRIQUE MORERA, 33 - TELEF. 379 02 94 - EL PRAT DE LLOBREGAT



Ramón Llull, 4 y 6  
Teléfono 370 91 01

Coronel Sanfeliu, 9 y 11  
Teléfono 379 14 84

San Joaquín, 76  
Teléfono 379 01 84

## Droguería y Perfumería

PINTURA Y LIMPIEZA

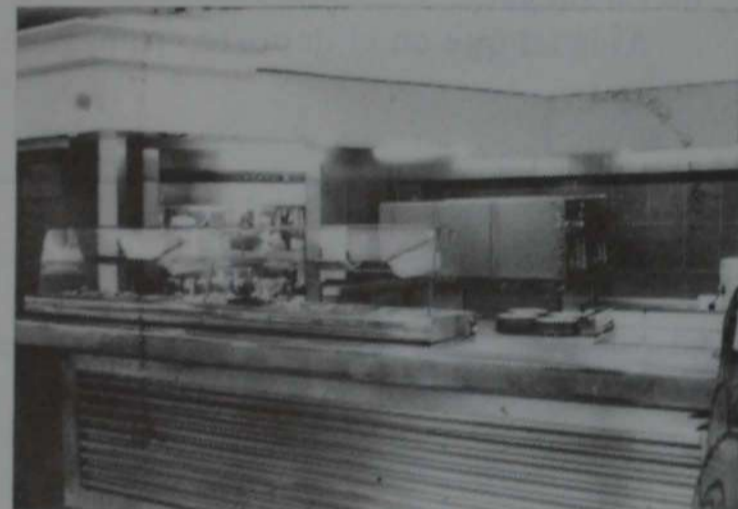
# Tarridas

EL PRAT DE LLOBREGAT



## MECAINOX, S. a.

METALISTERIA Y MECANICA  
INDUSTRIAL - CONSTRUCCION  
MUEBLES INOX PARA  
HOSTELERIA Y ALIMENTACION



Penedés, 92      Teléfono 379 06 20      EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

## SERVICIO OFICIAL

## SERVICIO GRUA PERMANENTE

Teléfonos 379 16 55

379 32 23

370 23 00

# ^ CITROËN ^

## TALLERES J. GARCIA

Luis de Recasens, 8  
EL PRAT

## Xerrada-Col·loqui amb Marta Ferrusola

El dijous dia 22 del passat mes de març i organitzat per la delegació local de Convergència, es va celebrar a El Prat una xerrada-col·loqui a càrrec de Na Marta Ferrusola, en la que feia de moderador En Jaume Monés. L'auditori tenia la peculiaritat d'estar compost exclusivament per dones —provinents de tots els sectors de la vida pratenca— que omplien el local de gom a gom.

L'esposa del President de la Generalitat va iniciar la seva intervenció ressaltant la importància d'aquest tipus d'actes, pel que tenen d'intercanvi de maneres de pensar entre persones que tenen en comú la responsabilitat de tirar la casa endavant dia darrera dia. Així, malgrat el càrrec del seu marit, considera la seva una família normal en la que, com a tantes altres famílies, l'esposa veu poc temps al marit i aquest veu poc els fills degut a la feina i els diferents horaris.

Actualment, la primera dama de Catalunya reparteix el seu temps entre portar la casa, la botiga, les tasques del partit (és responsable d'esports dins C.D.C.) i les de representació —que és prioritària respecte les demés—, implica a la vegada una barreja de mandra i d'il·lusió. De mandra perquè sovint es fan diversos actes el mateix dia i en poblacions distintes i distants. Però també fan il·lusió perquè cada acte té la seva importància, no tan sols pel que pot representar l'acte en si, sinó àdhuc des d'una òptica egoista d'enriquiment d'un mateix, car assistir a exposicions d'art, veure processos de fabricació, escoltar conferències, etc., és una manera d'ampliar la pròpia cultura.

En opinió de Marta Ferrusola, la dona catalana està més al dia en comparació a les de la resta de l'estat degut, per una banda, a la inquietud de la mateixa que la fa interessar-se pel que passa fora de casa i, per altra banda, que els homes d'aquest país accepten una major participació de la dona, són menys "moros". Aquesta actitud de voler conèixer què passa és molt important cara a prendre consciència de qui les està defensant en aspectes tan importants com són la sanitat, l'ensenyament, l'economia i d'altres, car per a poder opinar i criticar primer s'ha d'estar ben informat i la dona, tanmateix com l'home, té l'obligació d'informar-se.

Respecte el feminisme, Marta Ferrusola es va declarar feminista en el sentit ampli de sentir-se dona i per tant persona amb els mateixos drets i obligacions del homes, però a la vegada es declarà no feminista en el sentit belligerant de la paraula, car tasques com el dinar, posar en ordre un armari, tenir la roba a punt i d'altres no les consideren alienants sinó importants per tirar endavant una casa, i a més donen la satisfacció d'ajudar a la gent que una més estima: els membres de la pròpia família.

La major part de preguntes i comentaris del col·loqui varen referir-se al tema de la subnormalitat i el mongolisme, amb inter-

vencions de mares que en trobar-se aquest problema a casa demanaren a quins centres i residències podien adreçar-se. La primera dama de Catalunya va fer esment dels diferents serveis que ja funcionen i d'altres que s'estan endegant per aquest sector de la nostra comunitat, car hi ha escoles, tallers ocupacionals, centres d'esbarjo, etc., però de tot encara n'hi ha manca, en especial de residències per a subnormals profunds. Va lamentar el fet que les promeses per l'administració central en aquest camp dels disminuïts físics, psíquics i sensorials no s'hagin concretat en quelcom més positiu que l'escapçament de l'anomenada llei Trias. Hi ha, però, una gran sensibilització a tots els nivells de la societat que fa que quedi clar que el problema de la subnormalitat i el mongolisme ens afecti a tots, no tan sols els familiars de qui s'hi troba, i per tant entre tots hems de trobar la manera d'integrar aquest sector de la població a la resta de la societat, tasca necessària en tot país que presumeixi de civilitzat. Respecte a les adreces va quedar a disposició de les interessades per parlar-ne, cosa que va fer a la fi del col·loqui.

En ser preguntada per la seva vida quan Jordi Pujol estava empresonat arran dels fets esdevinguts al Palau de la Música, l'esposa del President recordà els quasi tres anys en que el seu marit restà en presó i les proves d'amistat rebudes d'arreu de Catalunya, en especial els dos Nadals que passaren separats, i el llarg període en el que varen tenir de quedar-se lluny de Barcelona, concretament a Girona on, malgrat trobar-hi moltes portes tancades per por, dues senyores (mare i filla) els acolliren. I és que tots els esdeveniments per negatius que siguin tenen la seva parcel·la positiva, car tot aquell procés va portar aparellat una sensibilització dels ciutadans de Catalunya i el palesar aquest fet de país, aquest sentiment d'identitat nacional tan nostre.

Com a curiositat, mentre el seu marit estava a la presó varen escollir president dels Estats Units John F. Kennedy, qui en certa manera defensava uns ideals semblants. L'any passat era Jordi Pujol, com a President de la Generalitat, qui visitava en el cementiri d'Arlington a Washington, la tomba del president nordamericà assassinat. En vint anys havia canviat la situació, però els ideals comuns restaven vius. I és que podran empresonar i fins i tot assassinar els homes, però no hi ha barrots capços de tancar els ideals ni bales per acabar amb ells. Es per això que, si calgués, en Jordi Pujol estaria disposat a tornar a la presó i la seva muller estaria disposada a suportar-ho.

En el decurs del col·loqui sorgiren d'altres temes, encara que foren tractats de forma més breu. Així, es va parlar dels ambulatoris i del funcionament de la Seguretat Social, funcionament que, qui més qui menys, tothom ha patit alguna vegada amb la seva càrrega burocràtica. Es parlà també de la LODE, que la mateixa Marta Ferrusola en el Saló de la Infantesa havia qualificat de nefasta quan encara era un projecte sense cap de les esmenes introduïdes posteriorment. Sorgiren diverses anècdotes com per exemple el fet de rebre cartes d'algunes persones que són o han estat convalescents a la clínica de la Sagrada Família degut que aquesta està situada just en front d'on viu la família Pujol-Ferrusola i la veuen, especialment els matins, fent la feina de casa.

Finalment va agrair l'atenció de les assistents a l'acte i l'obsequi rebut de la nena Meritxell Ribas i d'una pintura d'en Mayol, animant l'auditori a treballar per fer país i a fer-ho amb visió de futur, car el país no s'acaba amb nosaltres i hem de treballar per la gent que continuarà el que nosaltres continuem.

Xavier Cotela



## Asociación de Fotógrafos Profesionales de Prat de Llobregat

Les ofrecen sus servicios para su próximo Enlace Matrimonial, sugeriéndoles que pueden reservar sus fotografías en la Iglesia, Domicilio y Restaurante, solicitándolo a cualquiera de los fotógrafos siguientes:

### Foto-Estudio LOBEL

Avda. Montserrat, 135  
Teléfono 379 01 14

### Foto-Estudio A. GARCIA

Jaime Casanovas, 56  
Teléfono 379 32 43

### Foto-Estudio BANYOLS

Federico Soler, 102  
Teléfono 379 18 61

### Foto-Estudio SAN COSME

San Cosme, local n.º 9  
Teléfono 379 35 99

### Foto-Estudio A. PORTILLO

Jaime Casanovas, 18  
Teléfono 379 03 65

### Foto-Estudio IGLESIAS

Rosa Ribas Parellada, 2  
Teléfono 379 53 76

### Foto-Estudio MONTSERRAT

Avda. Montserrat, 150  
Teléfono 379 44 19

### Foto-Estudio TORRENTS

Lérida, 84, 1.º  
Teléfono 370 05 42

### Foto-Estudio SARDA

Flaquer, 9, 2.º 2.ª  
Teléfono 379 19 74

Únicos profesionales que tienen preferencia en nuestra localidad, que les harán un trabajo correcto y a su justo precio.

Les rogamos nos avisen lo antes posible, al fotógrafo que hayan elegido, para que a Vdes. no les falten las fotografías en este día tan inolvidable.

En espera de su visita, les saludan muy atentamente,

Fotógrafos Profesionales del Prat de Llobregat

NOTA: No esperen a última hora, avisenos como mínimo diez días antes. Gracias.

## Para formación de Banda local precisamos:

## MUSICOS y ESTUDIANTES de INSTRUMENTOS

MADERA { Clarinete  
Saxo  
Oboe  
Flauta  
Travesera  
etc.

METAL { Trompetas  
Trompas  
Bombardinos  
Bajos (tubas)  
Trombones  
etc.

INFORMES: Teléfono 379 33 83 Sr. BORDES  
Teléfono 379 42 85 Sr. ALONSO

# 30 DIES A EL PRAT

## La Agrupación Fotográfica ya es un hecho

Durante el mes de mayo de 1983, un grupo de aficionados a la fotografía de El Prat emprendieron la tarea de intentar crear una Agrupación Fotográfica para llenar el espacio tan deseado por los amantes de este Arte de nuestra localidad.

Hoy, coincidiendo con el Aniversario del nacimiento de aquella idea, informamos que la misma "es ya un hecho", pues el pasado 6 de abril se realizó la inauguración oficial de La Agrupación Fotográfica Prat.

En el acto, presidido por el Alcalde Luis Tejedor, estuvieron presentes los regidores, la actual Junta Directiva de la Agrupación y varios representantes de diversas entidades pratenses así como socios e interesados.

Cabe destacar los diferentes puntos, gracias a los cuales ha sido posible la creación de la Agrupación Fotográfica Prat; en primer lugar, el interés que han prestado sus promotores a lo largo de ese año en hacer de una idea un hecho, con los inconvenientes que ello conlleva; dichos promotores, actuales socios fundadores, constituyen desde el pasado 15 de marzo, fecha que se celebró la I Asamblea General, la Junta Directiva, y están distribuidos de la siguiente manera: Presidente: José Manuel Benet, Vice-Presidente: Juan José Pérez, Secre-

rio: Antonio González; Vice-Secretario: Angel Ventura, Delegado de Cursos Fotográficos: Luis García, Delegado de Biblioteca: Víctor Lopezosa, Delegado de Laboratorio y Material: Joaquín Aranda, Tesorero: Ulises Gázquez, Delegado de Concursos: José Lloret, Delegado de Proyecciones y Exposiciones: Juan Antonio Ayllón y como Delegado de Actividades Sociales Fernando Vecino; en segundo lugar, un paso muy importante lo ha realizado el Ayuntamiento al ceder y acondicionar un local ubicado en el tercer piso del Casal Municipal de Cultura, y, en tercer lugar, es primordial mencionar el apoyo que ofrecieron más de un centenar de interesados en la creación de dicha Agrupación.

Si realizamos una opinión "a priori" de esta nueva Entidad, podemos decir que entra con buen pie, pues en el momento de la inauguración, según estadísticas existían cerca de 40 socios, una docena de solicitudes y más de un centenar de interesados. Según estos datos deseamos una continuidad equivalente y mucha suerte a esta nueva Entidad de la que disponen todos los pratenses amantes de este Arte que es la Fotografía.—A.G.

## La policía informa

Durante el período de tiempo comprendido entre el 11-3-84 y el 31-3-84, los servicios policiales de esta comisaría han procedido a la detención de 17 individuos, todos ellos por robos con fuerza en las cosas; lesiones graves; buscas y capturas interesadas por juzgados y otras comisarías; extranjeros ilegales y otros.

El pasado día 22 se procedió a la detención de F.E.M. por robo de efectos del interior de vehículo, instruyéndose las diligencias oportunas y pasando a disposición judicial.

Con motivo de la presencia de extranjeros ilegales en nuestra población, los servicios policiales de esta comisaría el pasado día 25 de marzo se procedió a la detención de una súbdita argelina, cuatro súbditos marroquíes y un chileno, todos ellos por estancia ilegal en España, tramitándose las diligencias oportunas para la expulsión de los mismos.

Durante los últimos días por la Policía de esta localidad, auxiliados por refuerzos de otras plantillas y en diversos lugares conflictivos de esta población, se procedió a la identificación de numerosas personas (más de 300 en menos de 24 horas), algunas de las cuales quedaron detenidas por reclamaciones pendientes.

Teniéndose noticias de que en diversos establecimientos públicos de esta localidad se procedía al tráfico y consumo de estupefacientes, los servicios policiales procedieron a la detención de varios individuos a los que les fueron ocupados estupefacientes y diversas cantidades de dinero, pasando los mismos a disposición judicial.

Al mismo tiempo fueron denunciados tres bares, proponiéndose el cierre temporal o definitivo de los mismos por cooperar al tráfico de estupefacientes.

Ante la proximidad del verano, durante el cual se suelen cometer numerosos robos, sobre todo en el interior de pisos y establecimientos comerciales, en la próxima revista DELTA la Policía tratará de dar una serie de consejos prácticos para evitar en lo posible la prevención de tales hechos delictivos.



**CANSALADERIA**  
**Cal Cinto**  
**de la Remei**

ANY 1898

**IGNASI RIBAS**

FERRAN PUIG, 2  
TELÈFON 379 01 41

EL PRAT DE LLOBREGAT



**CASA DEL PAPEL**

DECORACION EN:

PINTURAS - ESTUCOS - PAPEL

**Presupuestos sin compromiso**

Federico Soler, 20 - Teléfono 370 78 02 - El Prat de Llobregat



**unisport** Juan Blanco

incorporado a la cadena **intersport**

Ofrece a sus clientes las máximas garantías en todos sus artículos

**Especializados en:**

Material Escolar - Calzado deportivo  
Chandals (60 modelos a escoger)

- FUTBOL
  - BALONCESTO
  - CAZA
  - PESCA
  - MONTAÑA
  - SKI
  - CICLISMO
  - TENIS
- tramitación de documentación y deporte en general

Calle Mayor, 29 - Teléfono 379 04 28  
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**auto-recambios  
moreno**

carretera marina, 37, bajos  
telfs. 379 14 78 - 379 17 54  
el prat de llobregat  
(barcelona)



**ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION  
SISTEMA MARTI**



- Aprenda a hacer su ropa y vista a la moda ahorrando tiempo y dinero
- Clases de lunes a jueves
- Entrega de Títulos y Diplomas
- Se corta y prueba a particulares

Joan Maregall, 15 B - Teléfs. 370 01 73 - 379 37 05 - EL PRAT

**SNACK CAFETERIA  
ANTOLIN**



Teléfono 379 90 58  
El Prat de Llobregat

## EL G.E.P., PREMI «AMIC D'EL PRAT 1983»

El passat dissabte dia 31 de març es va dur a terme el recompte de vots per veure quin seria el finalista al guardó d'«Amic d'El Prat 83», premi que es ve atorgant ja fa 5 anys (1979-1983), en els que respectivament varen sortir guanyadors en Moisès Llopart, la germana Maria Sans, en Xavier Domingo, en Josep Mayol i aquest anys els components del Grup d'Estudis Pratencs (GEP), que s'han dedicat de ple a buscar la realitat pratenca actual, endinsant-se, per trobar els puntals de tot, en el passat històric i redescobrir tots els temes que faltaven per investigar des de principis del S. XX. Per mostrar a la població part de la seva tasca, la tardor passada van realitzar la primera exposició pública «El Prat durant el primer quart de segle», composta per uns plafons gràfics i les pel·lícules que recullen aspectes sociològics, polítics, urbanístics, arquitectònics..., conjuntament amb una selecció d'objectes pratencs de l'època.

Així, doncs, s'ha sabut quin ha estat el personatge (en aquest cas personatges) de l'any, gràcies als vots realitzats pels socis de l'entitat «Amics d'El Prat» i de la branca autònoma d'aquesta associació «Amics de la Sardana», que formaven part de la llista orientativa de candidats juntament amb: A.D. Prat, en Josep Marin, Enric Lucas, el batlle Lluís Tejedor, «Lo Llobregat de les Flors», la Comunitat d'Usuaris d'Aigües de l'Àrea Oriental del Delta del Llobregat, en Francisco Varela, Joan Carles Castañé, la revista DELTA, l'Associació d'Amics dels Subnormals, Mn. Lluís Portabella i la senyora Rosa Alvarez.

Amb tot això en forma de resum introductori, hem realitzat una petita entrevista a un dels integrants del G.E.P.:

—Quines possibilitats veieu vosaltres de sortir guanyadors?

—No en veiem gaires, la veritat, degut als mèrits dels demés candidats i perquè tampoc érem massa conscients del que ha significat pel nostre poble, la tasca que hem realitzat.

—Què és el que heu pensat, un cop heu sabut el resultat?

—Ha estat una alegria molt gran per a tots i un incentiu per seguir endavant en aquest treball, pels que hi érem des d'un principi i per la nova gent que ha entrat al grup més tard.

—Penseu que aquest guardó us portarà algun benefici?

—El que pensem és que ha servit per confirmar el recolzament del poble d'El Prat que, ja fa temps trobem.

—I per finalitzar, què és el que esteu fent o què penseu fer en un futur immediat?

—Actualment i degut que el nombre de persones del grup s'ha incrementat, estem realitzant diverses tasques diferents, com són l'elaboració d'un audiovisual sobre la Història d'El Prat destinat a les escoles; també participem en un treball del Centre d'Estudis comarcal sobre el canvi de la societat rural a la indústria..., i d'altres activitats.

Begonya Garcia i Batllori

### SETMANA SANTA



### HORARI DE LES CELEBRACIONS

Diumenge de Rams, benedicció, processó i missa

Germanes Carmelites 8 h. Sant Pere i Sant Pau 9 h. Sant Cosme 11,45. Sector Marina 12 h. Sant Pere i Sant Pau 12,15 h.

Dijous Sant, Missa de la «Cena del Senyor»

Germanes Carmelites 6 tarda. Sector Marina 7,30. Sant Cosme i Sant Damià 8 vespre. Sant Pere i Sant Pau 8 vespre. (El monument restarà obert fins a les 12 de la nit a tots els llocs).

Divendres Sant, Passió de Ntre. Sr. Jesucrist

Sant Pere i Sant Pau 12 migdia. Sector Marina 5 tarda. Germanes Carmelites 6 tarda. Sant Cosme i Sant Damià 8 vespre. Via Crucis pels Carrers: 8 vespre, sortirà del temple parroquial de Sant Pere i Sant Pau. Itinerari: Plaça de l'Església, Plaça de la Vila, Casanovas, Martí Julià, Ferran Puig, Plaça de la Vila, temple parroquial.

Dissabte Sant

Sant Pere i Sant Pau 9 matí. Laudes, pregària comunitària (cripta).

Vetlla Pasqual

Sant Cosme i Sant Damià 8 vespre. Sant Pere i Sant Pau 10 nit. Sector Marina 10,30 nit.

El diumenge de Pasqua les misses com de costum.

### PROPERES ACTIVITATS D'AMICS DE LA SARDANA — ABRIL 1984

Diumenge dia 22 Pasqua: 12 migdia a la Plaça de la Vila ballada de sardanes per la cobla «Principal de Collblanc».

Dilluns dia 23 Sant Jordi: 8 de vespre, a l'església de Sant Pere i Sant Pau, Concert de Música per a Cobla, per la cobla «Mirapeix».

Divendres dia 27 Ntra. Sra. de Montserrat (festa del Llibre), 8 del vespre a la Plaça de la Vila ballada de sardanes per la cobla «Badalona».

Durant el mes de maig hi haurà ballades el dia 13 per la cobla Mirapeix, dins les festes de Sant Isidre



Els components del Grup d'Estudis Pratencs

# metalco s.a



Ronda Ponent, s/n.  
(frente Terlenka)  
Teléfono 379 65 51\*  
EL PRAT DE LLOBREGAT

HORARIO DE VENTAS:  
8.30 a 19 h. ininterrumpido

MUEBLES AUXILIARES Y DE COCINA  
PERSIANAS, CORTINAS Y RIELES

## muebles Iglesias



Avda. del Canal, 180 y Eusebio Beltrán y Serra, 9-11  
Teléfono 379 18 73  
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

# Pastisseria Jordi

d'en  
J. Torren

Jaume Casanovas, 169 - Tel. 379 33 45  
Carretera Marina, 43 - Tel. 370 22 01  
EL PRAT DE LLOBREGAT

## menjars



Especialitat en carns a la brasa

Av. 11 de Setembre, 231-233 - Telèfon 379 13 24  
EL PRAT

Frankfurt **3** Granja  
**PUERTAS**

Francisco Gallart Monés, 14-16  
EL PRAT DE LLOBREGAT

## PEDRO Sports

ARMERIA Y PESCA

Deportes, Caza, Tiro, Pesca, Trofeos  
Accesorios, Reparaciones  
Cebos vivos para pesca  
Tramitaciones, Permisos Licencias

Calle Navarra, 4  
Teléf 370 08 02

EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

# PISCIS

LLIBRERIA - PAPERERIA - FOTOCÒPIES

Avinguda Verge Montserrat, 45  
Telèfon 379 43 40

EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

## BAR RESTAURANTE AYAMONTE

Salón para  
BODAS  
BAUTIZOS  
COMUNIONES

Av. Remolar, 99-101  
Teléfono 370 10 51  
E L P R A T



## Activitats de la



El passat dia 23 de març la Unió Excursionista de Catalunya del Prat de Llobregat celebrà l'Assemblea General Ordinària de Socis corresponent a l'any 1984. D'ella sorgí la següent Junta Directiva: Miquel Domènech, President; Santiago Casas, Vice-president; Santiago Casas, Secretari; Antoni Joan Gili, Tresorer; Maria Massó, Comptadora; Josep Galbe, Muntanya; Enric Lucas i A. Sánchez Lanza, Secció d'Alta Muntanya i Escalada; Josep Maria Sardà, Fotografia; Xavier Vicente, Vocal del Butlletí; Francesc X. Cadenas, Biblioteca; A.V. Carrasco, Estatge; Amador Martínez, Material, i Joana Belmonte, Vocal.

El mateix dia 23 a les 8 del vespre i al Casal de Cultura, s'efectuà una passada de diapositives sobre ascensions als Alps, realitzades per membres de la UEC, entre els que es trobava Enric Lucas, el qual va fer els comentaris a la projecció. Es tractava de les diverses tècniques emprades a l'alta muntanya, destacant l'escalada en les versions de gel i roca. L'acte portava per títol "Escalada als Alps-Montblanc; L'integral de Peuterey" amb una àmplia visió d'altres cims dels Alps, i fou patrocinat per la Caixa de Barcelona. A destacar la gran quantitat de jovent assistent a la projecció.

El dia 22 a les 10 del vespre, al Palau de Congressos de Montjuïc, s'estrenà la pel·lícula sobre l'expedició al Saraghrar, en la qual és protagonista destacat el pratenc Enric Lucas, com a home d'atac al cim. Hom calcula que hi havia unes 700 persones vinculades o simpatitzants del món de l'alpinisme. Tot un èxit.

## Pintadas en el Colegio S. Jordi



Con muy buen criterio, dado el éxito alcanzado, l'Associació de Pares del Col·legi Sant Jordi hicieron pintar con dibujos espontáneos, y por los alumnos del mismo (niños entre 4 y 5 años) la fachada y todas las paredes exteriores del edificio. El resultado a la vista está. La frialdad del centro ha desaparecido, surgiendo, por contra, alegres y vistosos colores realizados por los pinceles de futuros maestros del arte. Antes, para calentar los motores, se hizo una chocolatada "de las de verdad", con churros y

bizcochos incluidos. A los alumnos se les proporcionó una gran bolsa de plástico para cubrirse, a modo de chubasquero, y salvar, dentro de lo posible, sus ropas.

Hermoso resultado se puede decir que alcanzó la fiesta, pues tanto padres como hijos, gozaron de una buena mañana de sábado primaveral.

Vale la pena dar una vuelta por la carretera de la Marina y observar la gracia de las muestras "picassianas" allí representadas.





# LA ODISEA RADIO

Depto. Comercial: Manuel Bertrand, 22

Teléfono 370 11 61

EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



## Lunes a Viernes

### DEPORTES

De 20 h. a 21,30 "DEPORTIVO" todo el deporte local y nacional acaecido durante las últimas 24 horas.

### INFORMATIVOS

Coincidiendo con las horas toda la información, nacional, local e internacional.

### CULTURALES

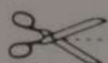
De 18 a 19,30 el rompecabezas infantil donde se instruye a los niños jugando.

### MAGAZINES

'Sólo para ti', un programa dedicado al ama de casa. Se tratan todos los temas concernientes a la mujer como cocina, decoración, medicina y demás temas de la mujer.

### MUSICALES

Todos los días de 6,30 a 10 de la mañana la mejor música y compañía despertándote. A 45 rpm tu música, a 45 rpm de 2 a 4 de la tarde. A ritmo de rumba todos los días de 21,30 a 23,30 de la noche. De 23,30 a 6 de la mañana la mejor música y compañía.



JUEGA CON NOSOTROS JUEGA CON NOSOTROS JUEGA CON NOSOTROS JUEGA CON

Nombre..... Apellidos.....  
 Nombre..... Apellidos.....  
 N.º Documento Nacional de Identidad..... Teléfono.....  
 N.º Documento Nacional de Identidad..... Teléfono.....

JUEGA CON NOSOTROS JUEGA CON NOSOTROS JUEGA CON NOSOTROS JUEGA CON

## Sábado

De 6 a 10 de la mañana, "Despertador Musical". De 10 a 11 una hora de la mejor música española. DE 11 A 13 ¡JUEGA CON NOSOTROS! DONDE PUEDES GANAR SI PARTICIPAS GRANDES PREMIOS. De 13 a 15, 120 minutos de la música más variada con ritmo desenfadado. De 15 a 19 h. todo el deporte escolar del trofeo de fútbol escolar del Excmo. Ayuntamiento. De 19 a 20 h. a micrófono abierto, donde se entrevistan a personas destacadas de El Prat. De 20 a 22 h. la música variada con aire romántico y tropical. De 22 a 24 h a ritmo de rumba. De 24 a 2 h. Nebraska todo el rock de los 60, 70, 80 y por haber. De 2 a 8 música, amistad y compañía.

## Domingo

De 9,30 a 11,20 EL FLAMENCO DE AYER Y DE HOY, donde tiene cita toda la música flamenca.

De 12 a 1, petición de discos donde escribiendo al apartado 34 de correos puedes solicitar tu canción deseada.

De 13 a 16, música para entretener el mediodía.

De 16 a 20, "Deportivo", donde se trata todo el deporte local como fútbol sala, regional, además de la quiniela y todo el deporte nacional.

De 20 a 21, Resumen de la jornada.  
De 21 a 23,30, la música para decir te quiero.

De 23,30 a... RABULA... un programa donde se habla de personajes de actualidad explicando su vida.

INFORMATIVOS

INFANTILES

CULTURALES

HUMORISTICOS

DEPORTES

LOS DOMINGOS SE CIERRA DESPUES DEL PROGRAMA "RABULA" PARA DESCANSO Y REVISION DE LOS APARATOS. SINTONIZANOS. NO TE LO PIERDAS.

MUSICALES

## Xavier Vinader llegó a El Prat

El pasado 24 de marzo, Xavier Vinader, llegaba al aeropuerto de El Prat en vuelo procedente de Madrid. Su llegada estaba prevista para las doce del mediodía, hora en la que se dieron cita un gran número de medios informativos, todos ellos concentrados en las puertas de acceso al vestíbulo de llegadas nacionales. No obstante, la llegada de Vinader se retrasó al extraviarse su billete por los mostradores del aeropuerto de Barajas y no poder encontrar un hueco en el avión previsto, que procedente de Munich tenía todos sus plazas ocupadas. Pero al fin, a pesar de los imprevistos, Xavier Vinader llegaba a las 13,40 horas al aeropuerto de El Prat después de un año y tres meses sin poder ver nuestro mar.

Un emocionado abrazo a su madre, Mercedes Sánchez, sellaba el principio del fin de una angustia alimentada durante casi cuatro años por amenazas, juicios, exilio y prisión.

Entre las aproximadamente doscientas personas concentradas, se encontraban: el presidente de la Asociación de Prensa de Barcelona, Enric Sopena, el director del semanario *Interviú*, Eduardo Álvarez Puga, Antonio Gutiérrez Díaz, secretario general del PSUC, Ana Balletbó, diputada del Partit dels Socialistes, el Sr. Pérez Moya, concejal de Cultura de nuestro Ayuntamiento y Francesc Baltasar, alcalde de Sant Feliu de Llobregat y otras personalidades de la cultura y de la política catalanas.

Una vez terminada la pequeña rueda de prensa realizada en el mismo vestíbulo del aeropuerto y a la que nos fue imposible acceder debido a la masiva afluencia de informadores que prácticamente engullieron a Xavier Vinader, logramos mantener con él esta conversación:

—¿Cómo crees que hubiese actuado el Gobierno socialista, en el caso de haber sido el procesado un periodista con una trayectoria profesional menos conocida que la tuya?

—Pienso que la misma, pienso que han sido coherentes, en principio, con su línea. Cuando estaban en la oposición criticaron la sentencia y fueron muy solidarios conmigo. Lo demostraron de muchas maneras y ahora que están en el poder han acabado dándome el indulto. Con otro hubieran hecho lo mismo. No se trata de Xavier Vinader, sino de un periodista que ha sido tratado injustamente.

—Con la firma del documento que notificaba tu libertad te comprometes a no delinquir durante siete años. ¿Significa eso que has de tener cuidado con lo que escribes?

—Yo no he leído aún el decreto de indulto porque no ha sido publicado en el B.O.E.

—... Pero en la notificación de libertad...

—En la notificación ocho o diez líneas decían exactamente que me ponían en libertad si yo me comprometía a no cometer ningún delito en el plazo de siete años. Eso

me hace mucha gracia, no sé que significa ¿qué tipo de delito?

—¿Tendrás que vigilar lo que escribes?

—Hombre, a mí me gustaría estudiarlo con los abogados, no he tenido tiempo aún para estudiarlo y ver qué significa exactamente. Si realmente fuese una hipoteca a mi pluma... No, yo pienso que no de todas maneras, pienso que los indultos funcionan así. Hay una serie de limitaciones. No es una amnistía, es un indulto en definitiva.

—¿Te sientes satisfecho con el indulto, teniendo en cuenta que no se te ha declarado inocente del delito por el que se te condenó?

—No, no me siento en absoluto satisfecho. Me hubiese sentido muy satisfecho si hubiésemos ganado en los tribunales. En el recurso ante el Tribunal Supremo o el Tribunal Constitucional. Pienso que es un mal menor, que era necesario, que yo tenía que volver a mi casa, a Catalunya, a Barcelona con mis compañeros, con mis amigos, con mi familia, y el único mecanismo ha sido el indulto. Ha sido el poder político el que lo ha tenido que solucionar, pero realmente la satisfacción para mí y para todos mis compañeros hubiese sido la otra. Pienso que con el indulto se ha solucionado mi situación personal, yo estoy aquí libre finalmente, pero la sentencia queda, es un precedente importante, la sentencia es una espada de Damocles que pende sobre toda la profesión y que se puede aplicar a cualquier otro, y esto es importante. Como también lo es el que 460 periodistas que tienen que pasar por los tribunales en estos últimos años, procesados por delitos de opinión. La libertad de expresión no es algo que solamente contenga la Constitución en su a.20, sino que es algo que se tiene que defender cada día.

—¿Vas a recurrir para que se te declare inocente?

—Lo tengo que estudiar con mis compañeros de la Asociación de la Prensa y con la Unión de Periodistas y con mis abogados, la posibilidad de continuar recurriendo contra esta sentencia en el Tribunal de Es-

trasburgo. Una cosa es que mi situación personal esté arreglada y otra un precedente que sienta esta sentencia. Creo que es importante que esta sentencia quede invalidada, para que no haya otro caso Xavier Vinader.

—¿Qué piensas hacer ahora?

—Reunirme con los compañeros, con la familia y reposar, y prepararme psicológicamente para volver a mi trabajo.

—¿Y volver a escribir?

—Con calma.

—¿Cómo te sientes al haber vuelto a casa?

—Contentísimo. No me lo acabo de creer aún. He tenido una gran alegría cuando he visto el mar después de un año y tres meses, cuando he visto esta luz tan diferente.

—Gracias, Xavier, y bienvenido.

—Adiós.

Rábula, Radio Odissea  
Isidro Nieto, José Gallofré

## VINADER Y EL CEPO MUNICIPAL

Mientras Xavier Vinader se entregaba a una breve rueda de prensa, nada más bajar del avión, la Guardia Urbana cumplía estrictamente con su deber poniendo multas y cepos, a todos los vehículos estacionados frente a las puertas de llegadas nacionales. La mayoría de ellos pertenecientes a los variados medios de comunicación que se habían dado cita para recibir al compañero Xavier Vinader, prensa, radio y televisión, todos ellos identificables por sus rótulos exteriores o por la tarjeta de prensa visiblemente puesta en el parabrisas del automóvil. La Guardia Urbana no lo dudó ni un instante, y hasta el coche que había de llevar a Xavier Vinader se encontró con el amarillo artilugio.

Gracias a la intervención del Concejal de Cultura, Sr. Pérez Moya, todo se solucionó aunque después de una larga espera, ya que los guardias protagonistas se habían marchado "para cambiar de turno" nos dijeron, y hubo que esperar a que llegara el "otro turno" y abriera la zarpa del cepo.

Rábula



# DISCOTECA

Dtor. Francisco Gallart i Monés, 6-B - Tel. 370 45 52



- Actuaciones en vivo
- Música «Disco» importada
- Selección de ambiente
- Fiestas internacionales

# CLUB DE LA PISCINA

¿Tiene problemas de cal con su calentador, lavadora o lavavajillas?

Pues instale un depurador en la entrada de agua y se evitará todos estos problemas.

No lo dude y consúltenos.

TRATAMIENTO DE AGUAS

**J. PINO**

EXPOSICION Y VENTA DE: Aparatos y productos para el tratamiento de aguas y piscinas - Riegos de jardín por aspersión y goteo - Grupos de presión y contraincendios - Tuberías y accesorios de PVC - Complementos

Castella, n.º 1 - Teléfono 379 06 21 - El Prat de Llobregat

# carbó

# castilla, 4

# cortinas

EL ESTILO DE MUEBLE JOVEN Y PRACTICO  
QUE HARA MAS "SUYA" SU COCINA

## CUINART

expertos especialistas  
diseñarán su cocina  
y cuarto de baño  
de acuerdo con sus  
gustos y necesidades

"Solicite presupuesto sin compromiso"



Exposición  
y venta:

Castilla, 22  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)  
Teléfono 379 40 34

## Natación-Minusválidos

### Nuevo éxito pratense

De nuevo, los nadadores minusválidos pratenses han dado muestra de su clase en los IV Campeonatos de España, celebrados en Madrid, última prueba decisiva para la preselección en vista a los Juegos Mundiales que se celebrarán en los EE.UU.

Juan Carlos Castañé dio muestras una vez más de su calidad, ya que en esta ocasión participó en las pruebas de su categoría, puesto que en los Campeonatos de Catalunya competía en una categoría superior a la que habitualmente lo hace. Pero no sólo ha sido Castañé el que ha dado muestra de su clase, sino que tanto Manuel Bas, Juan Carlos Sierra y Pilar Barroso, han dado al pabellón pratense una nueva jornada de triunfo y si bien Pilar Barroso, no ha logrado ningún triunfo individual, en la prueba de relevos 4 x 50 metros libres, su participación fue vital para conseguir un nuevo record nacional de la distancia.

En la primera jornada del Campeonato, Manuel Bas lograba la medalla de oro en 25 metros española, con un tiempo de 32" 9/00. En la C-2, Juan Carlos Sierra, en la modalidad de 25 metros espalda obtenía plata con un tiempo de 31" 54/00. Castañé por su parte lograba oro en 100 mts. braza, con un tiempo de 1'43" 94/00; en 100 mts espalda, Eugenio Jiménez batía a Castañé, que lograba el segundo lugar con un tiempo de 1'22" 11/00. Pero en 100 estilos, Castañé dominaba en la prueba y lograba oro con un tiempo de 3'3" 45/00. En la prueba de relevos, Castañé, junto al equipo de Barcelona, formado por Puig, Flores y Gotzens lograba una nueva medalla de plata, estableciendo un tiempo de 2'33" 65/00. Después de la prueba se lamentaba de la ausencia de su compañero Alvaro Montfort y según él mismo, con Montfort, el equipo catalán hubiera logrado el primer puesto. Toda una lección de deportividad. En féminas Pilar Barroso, obtenía la sexta plaza en 100 mts. espalda con 1'57" 41/00 y la octava en 200 estilos con 4'32" 14/00.

La segunda jornada comenzaba con el segundo puesto de Castañé en 100 metros libres, con un crono de 1'15" 10/00. Manuel Bas obtenía bronce en 25 metros libres con un tiempo de 32" 96/00 y Juan Carlos Sierra hacía lo mismo en la categoría C-2, con un tiempo de 31" 93/00. En 4x50 libres, Madrid obtenía el record español y Barcelona, con los mismos hombres de la jornada anterior lograba la plata

con un tiempo de 2'12" 79/00. En la categoría femenina, Pilar Barroso ocupaba la sexta plaza en 100 mariposa con una marca de 2'14" 35/00 y la décima en 100 libres con 1'39" 30/00. Pero en la prueba de relevos 4 x 50 libres, en el equipo de Barcelona formado por Tramuns, Peiró, Gala y Barroso que realizó un gran relevó obtenía un nuevo record nacional dejando el crono en 2'54".

Realmente la actuación pratense ha sido meritoria, y su aportación al equipo de Barcelona, que logró el triunfo en conjuntos, ha sido importante. Lástima que la organización dejara mucho que desear y sobre todo la escasa difusión informativa del acontecimiento, convierte el problema del deporte minusválido en un tema desconocido para muchos. Realmente de pena. Desde estas líneas aplaudimos el esfuerzo de todo el conjunto de los 49 representantes de Barcelona, que batieron 14 records nacionales de los 24 que cayeron en los Campeonatos. Tramuns, Peiró, Gotzens, Parra, Andrés, Flores son nombres que con los de nuestros representantes aspiran a una medalla en los Juegos Mundiales. Castañé y Sierra están en la preselección, de lo cual nos congratulamos, y de nuevo ¡qué pena que la "gran prensa" no se entere de nada!

### Natalici

Felicitem el nostre company de Redacció, Jordi Gili i la seva esposa Glòria Mata, per haver augmentat la família amb un nou membre més. I parlant d'augment, he sentit a dir que, aquest nadó, que es diu Núria, ha fet augmentar el pes dels seus pares, doncs des del dia que va néixer, el 19 de març, ja no caben dins la roba de cofois perquè ja tenen la parelleta: en Pau i na Núria. Felicitats!

### Obit

Na Carme Torres i Badosa, vídua de Fèlix Amat i Fabrés, ens deixà el dia 31 de març, després de 87 anys d'existència. El seu camí fou llarg i, ara, descansa en pau. Els seus fills i la resta de la família reberen el dia 1 d'abril el testimoni de la gent del poble que la coneixia i l'apreciava. Per a tots els seus familiars el nostre més sincer condol.



El Club Natación Prat está atravesando un buen momento. Con su actuación en el Campeonato de Catalunya de Clubs y la travesía navideña del puerto de Barcelona, está dando un gran prestigio deportivo, y además cuenta con un prometedor equipo de water-polo.

Por aquello de los "duendecillos" de la redacción no hemos podido facilitar las informaciones previstas, cosa que procuraremos hacer a partir de ahora.

#### TRANSPORTES

## SALVADOR GARCIA

### CAMIONES GRUA, PULPO Y DEMAS SERVICIOS

Coronel Sanfeliu, 66

Tels. 379 21 18 - 379 40 06

El Prat

# CONCURS DE DIBUIX

Dissabte, 19 de Maig,  
de 4 a 6 de la tarda,  
al carrer de  
Ferran Puig d'El Prat

# CENTRE COMERCIAL PRAT-MARINA

Plaza de Blanes



## 52 PUNTOS DE VENTA

- Pesca salada
  - Carnicerías
  - Colmados
  - Legumb. cocidas
  - Papelería
  - Tejidos
  - Pescaderías
  - Frutos secos
  - Dietética
  - Heladerías
  - Charcuterías
  - Pollerías
  - Congelados
  - Perfumería
  - Tocinerías
  - Fruterías
  - Panaderías
  - Bares
  - Floristería
  - Despojos
- Caja de Ahorros: Caja de Barcelona

## A SU SERVICIO

—COLABORA:—

CAIXA DE  BARCELONA

## Después de veinte años

TANTO SI ASCIENDE COMO SI NO, CARLES PIÑOL DEJARÁ LA A.D. PRAT

La dura lucha que la A.D. Prat mantiene en su pugna para el ascenso a la III División, parece que se enfrenta a algo más que al campo deportivo; en el campo económico las cosas no marchan nada bien para el equipo pratense y hace días saltó la noticia del año: Carles Piñol, presidente de la entidad durante más de veinte años dejará el club, tanto si asciende como si no. DELTA habló con Piñol, bastante desmoralizado por cierto, y el presidente pratense, reconoció la existencia de problemas económicos, pero que se intentan solucionar lo mejor que se pueda. Piñol nos decía: "Es cierto que existen problemas económicos, pero además hay poca colaboración por parte de los socios e incompreensión por parte de algunos jugadores, sobre todo de la propia población. Debo decir que algunos de los que vienen de fuera, han puesto todo de su parte para facilitar las cosas, porque en categorías superiores ya han pasado por estas circunstancias, pero lo lamentable es que hombres de aquí se muestren intransigentes". Nos hablaba del hecho de que la afición no ha respondido como se esperaba y que las taquillas, parte vital de los ingresos no son tan elevadas como algunos dicen, habiendo pendientes de pago facturas a proveedores, pero también ha de cobrarse una parte de la cantidad que aporta PRYCA, y añadía: "Además, muchas veces he aportado dinero de mi bolsillo para pagar a los jugadores, pero en estos momentos, la situación de mis negocios es difícil por muchos motivos y debo dedicarme más a ellos. Lo realmente lamentable es que intentas buscar jugadores de la población y resulta que están jugando sin cobrar y cuando les hablas de venir a la A.D. Prat, lo primero que preguntan es cuánto van a cobrar. Así no se puede seguir y creo que ya basta...".

DELTA ha podido saber que la taquilla del encuentro contra la Montanyesa, habrá servido para sufragar parte de la deuda a los jugadores y después de Mollerusa, si el equipo empata o gana, se convocará una asamblea de socios el día 22, para pedirles su colaboración e intentar salir del paso. Carles Piñol ha manifestado al respecto: "Ya va siendo hora de que los socios también vivan los problemas del equipo, y al menos con una pequeña aportación ayuden a salir de la situación. Pienso que afición, Ayuntamiento y otras muchas personas no se han dado cuenta de la importancia del momento deportivo del club".

### UN DURO FINAL DE LIGA

No cabe duda que la decisión de Carles Piñol es un duro golpe para el club pratense, que deportivamente a falta de nueve jornadas, marcha en la tercera plaza de Preferente, después de haber logrado veinte positivos en campo contrario, pero cediendo nueve en el propio. Español y Masnou disputan también esta preciada plaza y la A.D. Prat debe visitar los terrenos de Mollerusa —partido decisivo para el ascenso—, Cerdanyola, San Cristóbal y Canovelles, recibiendo en casa a Montanyesa, Blanes, Masnou —otro partido decisivo—, Sants y Gramanet. Un calendario favorable para los hombres de Xavier Prat, pero que pasa por no ceder un solo punto en casa. Realmente van a tener que luchar mucho y sobre todo esperemos que la afición —al menos por una vez— responda como el equipo y la directiva desea.

Gol-Margalef

## Próximos encuentros

**A.D. PRAT (Fondo d'En Peixo, 12,15 horas) Regional Preferente**

6-5-84: Cerdanyola - A. D. Prat  
13-5-84: A.D. Prat - Masnou  
20-5-84: San Cristóbal - A.D. Prat  
27-5-84: A.D. Prat - U.D. Sants  
3-6-84: Canovelles - A. D. Prat

**C.D. SAFI (Fondo d'En Peixo, 16 horas) Segunda Regional**

6-5-84: At. Conca - Safi  
13-5-84: Safi - Taxonera  
20-5-84: Vallcarca - Safi  
27-5-84: Safi - P. E. D. Peiró  
3-6-84: Bellvitge N. - Safi

### BALONCESTO

**C.B. CRILENKA (Pabellón Sagnier, 18 h.) Campeonato Provincial Primera Categoría Empresas**

5-5-84: Crilenka - Renault  
12-5-84: Crilenka - Sant Cugat  
19-5-84: Sant Genís - Crilenka

**I TROFEO CRILENKA AL MEJOR JUGADOR DE LA TEMPORADA 1983/84**

Lozano, 106 puntos; Jorba, 106; Bartolo, 106; Gregorio, 102; Blanco, 102; Chipi, 95; Valero, 90; Morató, 90; Damont, 82; Ballesteros, 76; Núñez, 70; Domínguez, 62.

**I TROFEO MAPFRE AL MAXIMO GOLEADOR 1983/84**

Chipi, 10 goles; Ballesteros, 7; Blanco, 6; Bartolo, 6; Lozano, 5; Damont, 4; Valero y Zurita, 2; Pepe, Núñez y Cuxart, 1.

### ULTIMOS RESULTADOS

Prat-Español 1-1 (Ballesteros)  
Malgrat-Prat 0-1 (Valero)  
Prat-Montanyesa 4-3 (Lozano, Bartolo, Chipi, Damont).



**TRAMITACION DE SINIESTROS A COMPAÑIAS ASEGURADORAS**



**TALLERES  
TERAN**

REPARACION GENERAL DEL AUTOMOVIL  
MECANICA - CHAPA - PINTURA  
SERVICIO DE GRUA PERMANENTE

Av. del Canal, 182 - Tels. 3794145 - 3791248  
EL PRAT DE LLOBREGAT



SIEMENS

Ver y oír al mundo...

**Siemens VIDEOCORD  
FM 355 DE LUXE**

**HEGAR RADIO**

ELECTRODOMESTICOS - SONIDO E IMAGEN  
ARTICULOS DE REGALO - LISTAS DE BODA

Avda. Virgen de Montserrat, 115 - Teléfono 379 08 50  
EL PRAT DE LLOBREGAT

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**

Imitado, sí.  
Igualado, nunca



**Brandt**  
...a distancia



**SEGUROS  
BANCO  
VITALICIO**

*tota mena d'assegurances pel client més exigent*

**XAVIER PUIGVENTOS I SIBILA**

Agent Afecte

Viladecans, 44, 1.ª, 2.ª - Telèfon 379 54 50 - EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**muebles  
MARCO**

**DORMITORIOS  
COMEDORES  
RECIBIDORES**

Mayor, 43 - Teléfono 379 05 67  
Marina, 21 - Teléfono 379 31 58  
EL PRAT DE LLOBREGAT



### El C. B. Prat consigue la permanencia en un dramático final de liga

Pocos finales de Liga en los últimos años han sido tan dramáticos para el C.B. Prat Cruzcampo como el de la presente, estando en juego la permanencia en la Segunda Categoría del Campeonato de Catalunya y a expensas de lo que sucediera en otra pista, concretamente en Sant Boi. Un final de Liga que los pratenses no merecían, es cierto que su campaña ha sido mala y sobre todo el equipo no ha reaccionado hasta las dos últimas jornadas, jugándose el todo por el todo y además dando la verdadera talla como conjunto. Si la imagen y el juego del C.B. Prat de las dos últimas jornadas hubiera sido el del resto de Liga, a buen seguro no se hubiera llegado a esto. Ahora todo ha pasado, pero nunca es tarde para recordar, y más si se puede sacar provecho de la lección.

Sean por los motivos ya señalados y quizás también por la mala suerte en varias ocasiones, el C.B. Prat se presentó en la recta final de la temporada en una situación delicada, que podía resolverse el cuatro de marzo, venciendo en Fondo d'En Peixo al C.B. Sant Boi y escapando de la zona dalicada. No pudo ser, un Sant Boi más motivado y agresivo venció (48-66). De nuevo en la siguiente jornada una nueva oportunidad y esta vez, también en pista propia, el Suria era barrido por un claro 85-33. Se producía un desahogo, pero pendiente del resto de resultados, notándose mejoría sobre todo en el acoplamiento de "juniors" al equipo, especialmente Ferret — ¡vaya final de liga ha deparado!— y Goñi, hombres que aporta-

ron un poco de moral a un equipo que ante todo precisaba esto. El 18 de marzo, víspera de Sant Josep, se viajaba al campo del poderoso líder Salle Manresa y aunque el equipo jugó algo bien, el resultado fue elocuente (92-60). El 25 de marzo se produjo el desenlace casi definitivo y que abocaba al equipo a la pérdida de categoría: los pratenses caían en su pista ante el sorprendente Lluïsos de Gracia (52-56) y el Inpacsa de Balaguer vencía en Cervera (74-78) en un encuentro no demasiado claro, sobre todo porque los de Balaguer fuera de su pista eran un equipo muy débil. En este momento el C.B. Prat, había perdido la categoría, quedando aún una esperanza que pasaba por vencer al Berga en su pista, pista en la que raramente se lograba un triunfo visitante; al menos hasta entonces así había sido y sólo los líderes Salle Manresa y Sant Joan, además del irregular Lluïsos lo habían logrado. Con este panorama, las cosas estaban muy, pero que muy mal.

#### HOMBRADA EN BERGA

Se produjo el milagro, pero además, se vio el mejor partido del C.B. Prat en los últimos años. Un marcaje terrible de Fernando y Goñi a la gran figura bergadana Mesas, desmontó el esquema atacante del Berga y además, Ferret, dirigiendo a los pivots Sanromá y Aycart, magistrales en sus acciones y sobre todo a un Roig que volvió a ser el de las épocas brillantes, conseguía que incluso el público de Berga des-



Al final Roig y sus compañeros no dieron la espalda a la temporada (Foto Sardá).

pidiera a los pratenses con una cerrada ovación. Los jugadores del C.B. Prat dieron a Carreter y Sala la mayor alegría de la temporada. El resultado de 79-90, lo dice todo. Mientras, el Inpacsa vencía a un Sant Boi, que se vació en pos del triunfo por un apretado 71-69. La permanencia seguía pendiente de un hilo.

Y llegó el 8 de abril, después de una semana llena de conjeturas, combinaciones y sobre todo, esperanza. Si el C.B. Prat vencía al Inpacsa de más de trece puntos y el Sant Boi hacía lo mismo frente al Olesa, en pista santboiana, el Prat se mantenía. Difícil combinación, ya que el Olesa se jugaba el ascenso y sobre todo el Inpacsa venía muy mentalizado a El Prat. El encuentro del C.B. Prat fue memorable. El equipo, como una piña, se vació en la pista y de nuevo, los juniors Ferret y Goñi aportaron su clase al trabajo de sus compañeros seniors, con Roig de nuevo en papel estelar, sacrificándose Sanromá y Aycart en la defensa. El Inpacsa caía por 85-65. En Sant Boi, muchos pratenses, seguían el desarrollo del Sant Boi-Olesa y los santboianos, que jugaron un partido formidable, vencían (68-58), asegurando la merecida permanencia pratense. No cabe duda que estas dos últimas jornadas serán recordadas mucho tiempo por Carreter y Sala. Con el equipo que tenían, no merecían pasar el trago que han pasado en la presente temporada. Ni ellos ni nosotros.

#### CAMPEONATO DE CATALUNYA DE SEGUNDA CATEGORIA GRUPO III

	TOTALES		CAMPO PR.			CONTRARIO			DIFER. TANT. PUNTOS		
1. Salle Manresa	26	22	4	13	13	0	13	9	4	+338	48 + 18
2. Sant Joan C.E.	26	20	6	13	11	2	13	9	4	+304	46 + 14
3. C.B. Castellet	26	20	6	13	12	1	13	8	5	+223	46 + 14
4. C.B. Olesa	26	18	8	13	10	3	13	8	5	+120	44 + 10
5. Lluïsos Gracia	26	15	11	13	9	4	13	6	7	+144	41 + 4
6. B. Berga	26	15	11	13	9	4	13	6	7	+ 51	41 + 4
7. S.S. Corazones	26	12	14	13	8	5	13	4	9	+ 39	38 - 2
8. Más Guinardó	26	11	15	13	10	3	13	1	12	- 36	37 - 4
9. S.A. Suria	26	10	16	13	7	6	13	3	10	-121	36 - 6
10. C.B. Sant Boi	26	10	16	13	8	5	13	2	11	- 97	36 - 6
11. C.B. Prat	26	9	17	13	6	7	13	3	10	- 93	35 - 8
12. Inp. Balaguer	26	9	17	13	5	7	13	3	10	-397	35 - 8
13. C.B. Cervera	26	6	20	13	5	8	13	1	12	-304	32 - 14
14. Epic Tarrasa	26	5	21	13	4	9	13	1	12	-172	31 - 16

Encuentros disputados: 182

Victorias locales: 118 (65%)

Victorias visitantes: 64 (35%)

Campeón: La Salle Manresa

Ascienden: Salle Manresa y Sant Joan

Pasa a Fase de Ascenso: C.B. Castellet

Descienden: Inpacsa Balaguer, Cervera y Epic Tarrasa

## I Liga de Fútbol-Sala Torneo Ayuntamiento

### SANTOS, IMPARABLE

Después de la jornada 18, la lucha que se mantiene en la cabeza de los grupos A y B, se está volviendo cada vez más cerrada y tan sólo el Santos, líder indiscutible del grupo C, tiene casi seguro el pase a la fase final. Pocas veces un torneo de esta magnitud tendrá la emoción que esta I Liga de El Prat.

### GRUPO A

El Mesón el Cortijo, con un partido más que el P.B. Solé encabeza la tabla, empatado con aquellos. En el encuentro que los del Cortijo disputaron con los de B.H. García, pudo saltar la sorpresa, pero los líderes se impusieron al final (2-3). Los del P.B. Solé están jugando de forma realmente asombrosa; veinticinco tantos en tres jornadas es algo a tener en cuenta. La lucha de estos dos equipos por el liderato del grupo es francamente espectacular.

### CLASIFICACION

1. Mesón el Cortijo y P.B. Solé, 30 puntos; La Seda, 25; F.S. Rijoia, 18; Azul y Blanco, 16; M. Met. Prat, 15; Independientes y B.H. García, 13; P. Chela, 12; Sandoz, 7, y Crédito y Docks, 0.

### DEPORTIVIDAD POR EQUIPOS

1. Mesón El Cortijo, 47 puntos; 2. Independientes, 46; 3. P.B. Solé, 43.

### GOLEADORES

Jorge Díaz (Solé), 42; Ignacio García (Cortijo), 39; José Casellas (M.M. Prat), 35.

### GRUPO B

Dos derrotas en las últimas jornadas han apartado a T. Terán de la cabeza del grupo y Jurid la encabeza en estos momentos, pero tanto Red Moon, como Calabuig y Terán aún pueden volver a la cabeza. Nada está aún decidido, y estos cuatro conjuntos son serios aspirantes al pase a la final. Quizás el mejor partido de las últimas jornadas lo deparó el Terán-Red Moon (3-6). El C. Barcelonista Terlenka, que aún no ha vencido ningún encuentro, es el farolillo rojo del grupo.

### CLASIFICACION

1. Jurid, 24 puntos; 2. Red Moon, 23; 3. G. Calabuig, 22; 4. T. Terán, 21; 5. Casa de Aragón y A.R. Moreno-2, 20; T. Báñez, 19; At. Avenida, 16; C.C.O.O., 6; Iberia, 4 y C. Barc. Terlenka, 3.

### DEPORTIVIDAD POR EQUIPOS

1. CC.OO., 45 puntos; Iberia P., 38; T. Báñez, 37.

### GOLEADORES

Antonio Márquez (Terán), 30; Antonio Navarro (A.R. Moreno) y J. Manuel Alvarez (Terán), 29.

### GRUPO C

El C. Santos está en plan totalmente arrollador, sigue sin conocer la derrota y con 97 tantos a favor por tan sólo 18 en contra, domina claramente en este grupo, en el que la Peña Españolista mantiene una dura lucha con el Sp. Nuria para la segunda plaza. Cabe destacar el abultado tanteo del encuentro entre el colista Baviera y el Forn Nou (2-19) en la última jornada y sobre todo, aunque sea repetirse, el sensacional palmarés del Santos, con 14 victorias y dos empates, marcando ampliamente la diferencia.

### CLASIFICACION

1. Santos, 30 puntos; 2. P. Españolista Prat, 26; 3. Sp. Nuria, 24; 4. Forn Nou, 23; 5. B. Jesús, 19; 6. I.G. Sama, 16; 7. Expain-sa, 15; 8. C. Juv. Sant Cosme, Estrella 83 y F.S. Los Claveles, 8; 11. Baviera F.S., 3.

### DEPORTIVIDAD POR EQUIPOS

1. P. Españolista Prat, 44; 2. Estrella 83, 43; 3. I.G. Sama, 42.

### GOLEADORES

1. E. Rafael Canillo (Sama), 38; Francisco Brull (Españolista), 35; J. Carlos Morales (Nuria), 28.

## Pere Casacuberta recibido en El Prat



El campeón del mundo junior de cross, Pere Casacuberta, fue recibido en el aeropuerto de El Prat por una multitud de amigos, paisanos y algún que otro directivo. ¡Para que aprendan algunos!

## Butlletí Taurí

Ha sortit a la llum un butlletí informatiu sobre la festa dels braus.

Aquest butlletí ha estat iniciativa de la "Peña Taurina Los Victorinos", que com tots sabem és una de les més actives, dintre del seu camp. A través de la creació d'a-

questa petita revista, que ells mateixos editen, es vol facilitar a tots els socis i simpatitzants d'aquesta penya, informació de totes les activitats que aquesta ve desenvolupant en pro de la "fiesta".

La seva aparició serà mensual, i tan sols ens resta felicitar-los per aquesta iniciativa, doncs res millor que un butlletí taurí, per informar els afeccionats a aquest món dels braus.

## Motociclismo

### Las VI Horas de Castellolí

#### JOSEP BUSQUETS (PRAT) SEGUNDO EN SENIORS

En el circuito de Castellolí, el pratense Josep Busquets "Jimmy", logró un meritorio segundo puesto en la categoría senior en el VI Enduro de Castellolí, puntuable para el Campeonato de España, en una prueba durísima, que hizo que de 160 máquinas, tan sólo 60 finalizaran el recorrido, que en categoría super estaba establecido en 220 kms.; en seniors sobre 200 y 150 en juniors. Un recorrido que la organización clasificó de clase C (terreno impracticable), pero el pratense, con inteligencia y con su "SWM" que respondió perfectamente, hizo además de lo difícil, que era acabar, algo impresionante, finalizar con la segunda plaza en su categoría. Esta segunda plaza, le sirve para colocarse en la segunda posición del Campeonato de España (provisional).

El resto de corredores del Baix no tuvo tanta suerte. Florensa, también en seniors, encalló en la subida al final de su recorrido y tuvo que abandonar. En junior Yagüe no pudo acabar la primera vuelta, quedándose bloqueado en una zona de alta complica-

ción. Rafa Maldonado, con una brecha en el depósito de gasolina, intentó aguantar pero éste se rompería en una caída, agravándose con la rotura de la horquilla, lo que le hizo abandonar. El también junior Serrés realizó cuatro de los seis controles de la primera vuelta, hasta que al caer en un lodazal, impidió su continuación.

#### CLASIFICACION FINAL

##### Categoría "Super" superior a 80 c.c.

1. Carlos Mas (Barcelona), Montesa. 2. Jordi Girona (Tarragona), Alfer. 3. Guillermo Moreno (Madrid), Maico.

##### Categoría "Super", hasta 80 c.c.

1. Josep Vila (Rieju); 2. José López (Puch), 3. Francisco Rubio (Rieju).

##### Categoría "Senior", hasta 80 c.c.

1. Josep Ma. Pascuet (Fantic), 2. Josep Busquets (SWM).

Se contabilizaron 107 abandonos.



## ASOCIACION DE PADRES

El día 16 de marzo quedó legalizada y constituida la Asociación de Padres de Alumnos del Col·legi Sant Jordi. Los miembros componentes de la misma son: Carlos Narvaez Ruiz, Presidente; Antonio Rodríguez Campoy, Vicepresidente; Guadalupe

López Rodríguez, Secretaria; Ma. Dolores Quesada, Tesorera; Elena de la Cruz Javaleira, Rosa Más Gómez, Ma. Carmen Torres, Ma. Rosa Monés Masoutier y Antonio Rodríguez Campoy en los cargos de vocales.

Felicitemos a la recién nacida Asociación y le deseamos toda clase de aciertos en la tarea de velar por los niños y coordinar el "tandem" padres-maestros.

Emede

## Volar en globo

### ACTIVIDAD INEDITA DE LA ESCOLA DE BASQUET

El próximo día 28 de abril, la Escola Municipal de Bàsquet va a convertir el espacio aéreo pratense en escenario de una actividad inédita hasta ahora en la población, ya que los alumnos de la II Promoción van a tener la oportunidad de realizar un corto viaje en globo y observar la población a vista de pájaro.

Las gestiones del departamento de relaciones públicas, dirigido por Domingo García Vela, han conseguido que el famoso globo de la Caixa de Pensions realice sus evoluciones sobre la población de El Prat, llevando en sucesivos viajes a alumnos de la Escola. La zona de despegue y aterrizaje será la plaza de Catalunya de la población y durante toda la jornada, a partir de las diez horas, los pratenses podrán contemplar las evoluciones del monumental globo multicolor, y por una vez, no serán sólo los reactivos quienes llenarán el espacio aéreo de El Prat.

La Escola Municipal de Bàsquet está realizando además de la labor deportivo-didáctica de la enseñanza de este deporte, una serie de actividades que jornada tras jornada llenan la población de un impresionante espectáculo multicolor. Las visitas a las pistas de Joventut de Badalona y F.C. Barcelona, sobre todo la última realizada a Badalona, donde se vio un gran encuentro de los alevines pratenses; el apoyo en las pistas locales a los equipos de la población, que los jóvenes alumnos están deparando en las últimas jornadas, etc., dan a la Escola de Bàsquet una forma peculiar de enseñanza socio-deportiva, además elaborada de forma totalmente original, con lo que se podría decir que la Escola pratense está enseñando una forma nueva de hacer baloncesto.

J. Margalef

## Ballet

El passat dia 13 d'abril el ballet Alèxia actuà a la Plaça del Diamant de Barcelona, en commemoració del primer aniversari de la mort de la gran escriptora catalana Mercè Rodoreda, que va encimbellar el nom d'aquesta plaça en la novel·la del mateix nom.

L'espectacle, que va ser obert a tothom, era basat en quatre contes de l'escriptora: el primer porta per títol "Tarda al cinema" amb música de Gerswin; el segon, "El gelat rosa" amb música de Brahms; el tercer, "La brusa vermella", amb música de Listz, i el darrer "La salamandra", que era un collage musical.

Tota la coreografia anà a càrrec del ballet Alèxia.

# GUIA DE SERVEIS



## CONSULTORI D'ACUPUNTURA

**M. AGUIRRE** (Acupuntor)

Diplomat i Col·legiat

Av. Montserrat, 121, 1er., 2.<sup>a</sup>  
Tel. 370 13 01 - EL PRAT

ARTICULOS  
DE PIEL

## BOLSOS Delcar

FEDERICO SOLER, 6  
EL PRAT DE LLOBREGAT

Carnicería y Charcutería

## C. TAPIAS

Especialidad en Pollos a  
l'ast y canelones  
Sólo festivos

Encargos: Tel. 379 45 45

Ctra. Marina, 59 EL PRAT

DROGUERIA  
PERFUMERIA  
LIBRERIA

## SOCRIS

Pompeu i Fabra, 28  
(frente Instituto)

Teléfono 379 87 62

El Prat de Llobregat

¿USTED NO SE  
ANUNCIA?

## Cristalería MEDINA

Especialidad en aluminio  
Vidrieras emplomadas  
Ventanas Gravent  
Vidrios en general

Tordera, 6 - San Cosme  
Teléf. 379 28 31 - EL PRAT



## Asesoría Técnica Laboral

GABINETE JURIDICO - LABORAL - FISCAL  
ADMINISTRACION DE FINCAS



SEGUROS

MUTUA  
NACIONAL  
DEL AUTOMOVIL

Jaime Casanovas, 702-104, bajos, 1.<sup>a</sup>  
Teléfono 379 59 99

Li convé

anunciar-se a

## ELECTRONICA V

SERVICIO ASISTENCIA TECNICA  
TV BLANCO NEGRO Y COLOR

Polígono La Granja, bloque 3.º,  
escalera 3.ª, tienda 5  
Teléfono 370 18 80  
El Prat de Llobregat

FOTOCOPIES  
FOTOCOPIAS

## SERVEI/SECRETARIA

Castilla, 27  
Tel. 379 37 49

## AUTOCARES

## FERSPRAT, S. A.

EXCURSIONES EN GENERAL  
COLEGIOS EN BARCELONA  
VIAJES POR TODA ESPAÑA

Carretera Marina, 100  
Tel. 379 38 84 - EL PRAT

## flors company

SERVEI INTERFLORA

Madoz, 4 - Telèfon 379 02 70  
Dir. Teleg COMPANYFLORS  
EL PRAT DE LLOBREGAT

## Tableros y Maderas del Prat

Especialidad en puertas  
blindadas y cierres de  
seguridad

P. Martí Piñol, 5 - Tel. 379 82 52  
EL PRAT

## optica PRAT

Sección Lentes de Contacto

Frederic Soler, 13-15

Teléfono 379 46 93

EL PRAT



## J. Recasens

OPTICO DIPLOMADO

- Lentes de contacto

Avda. V. Montserrat, 130  
Tel 379 75 63 - EL PRAT



L'Associació de Veïns i Comerciants del carrer de Ferran Puig organitza, amb motiu de la seva Festa Major, els tradicionals concursos de Fotografia, Dibuix i Literari. Demani llurs bases a l'Hogar del Niño (Ferran Puig, 49).





**mobliddecor**

c/. Castilla, 10  
EL PRAT DE LLOBREGAT



## EXCLUSIVAS

SELECCIONE SU PROPIA DECORACION EN **MOBLIDECOR**

¿DONDE Y QUIEN LE  
PUEDE OFRECER LO QUE  
LE OFRECE **MOBLIDECOR**?

SOMOS LA PRIMERA FIRMA  
EN MUEBLE MODERNO

**Castilla, 10**

**Teléfono 379 57 99**

**EL PRAT DE LLOBREGAT**



**SABATES**

*Font*

**BOLSOS**

FREDERIC SOLER, N.º 42 EL PRAT DE LLOBREGAT

*Ahora y siempre*

Para aquellos que quieren lo mejor, esto es, zapatos y bolsos hechos con las mejores ideas, las mejores pieles, las mejores manos, de una clase que les deje satisfechos.

Zapatos de auténtica piel y suela de cuero transpirable, anchos diferentes en un mismo largo.

*para que Ud. descanse  
caminando*

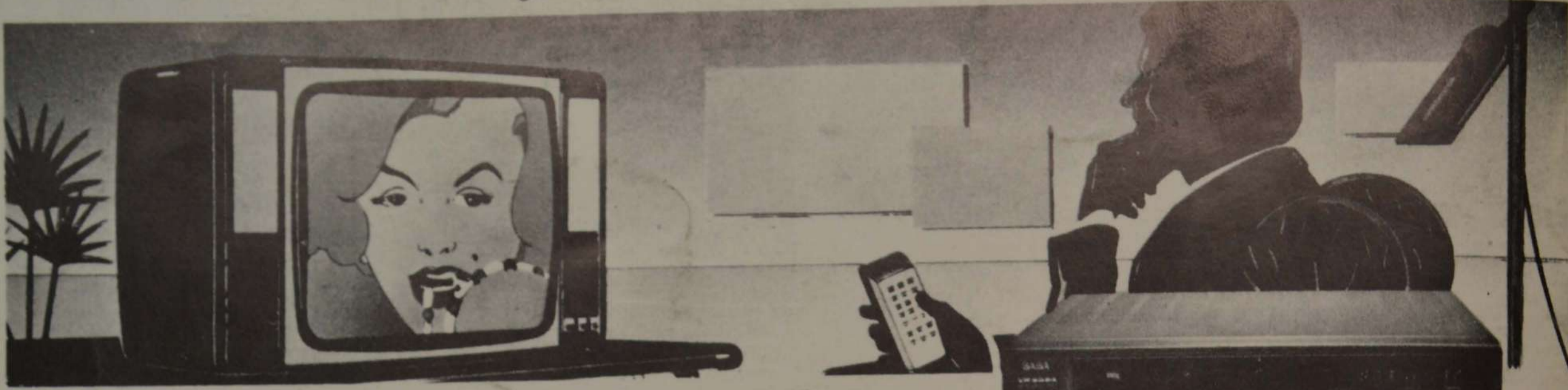
**SABATES**

*Font*

**BOLSOS**

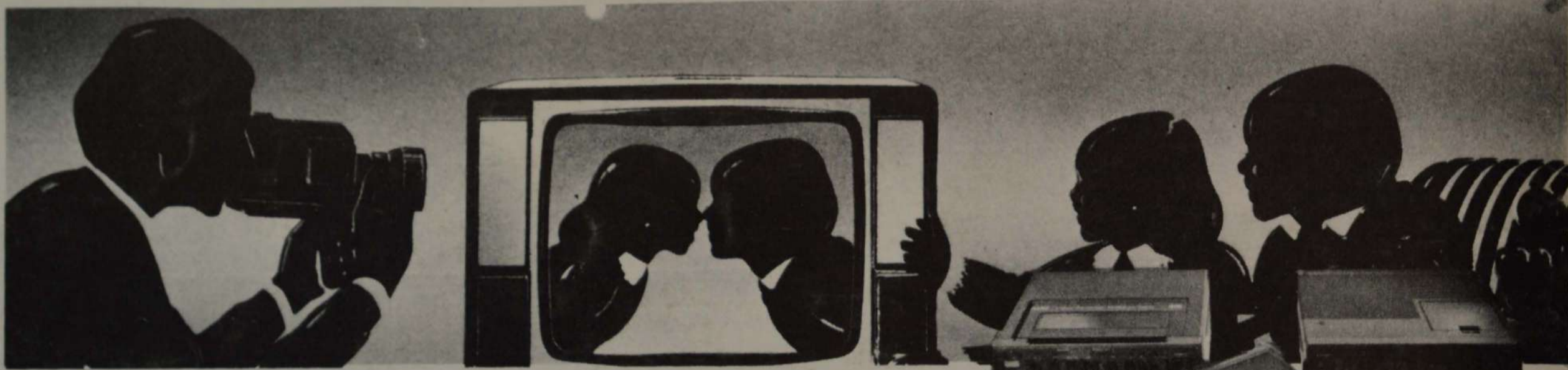
# VIDEOTESE:

¿Qué clase de aficionado al video es Vd.?



## 1. Si Vd. es espectador de 1.<sup>a</sup> fila, éste es su video: Fijo.

Si Vd. lo que quiere es no perderse las buenas películas de televisión y grabarlas para su videoteca privada, o quiere ver a Marilyn 1.000 veces, o recordar las mejores jugadas de su equipo; o sea, si es un hombre de cine en casa, éste es su video Saba: Fijo.



## 2. Si Vd. es en parte espectador y en parte filmador, cómprese el Saba en dos partes: Modular.

Si Vd. lo que quiere es, en parte ver a Marilyn y en parte filmar de vez en cuando lo bien que se lo pasa con los suyos, cómprese el Saba en dos partes. Modular.



## 3. Y si Vd. quiere filmar por todas partes sin que le pese, es éste: el nuevo portátil SABA.

Si lo que quiere es filmar y grabar sus propios programas con la última maravilla de la técnica, que sólo pesa dos kilos, y que es adaptable a cualquier video VHS, cómprese el nuevo portátil Saba.

**EL QUE SABE, SABA® Y EL QUE SABEA® SUBE**  
**TV. color SABA - sin entrada - desde 2.952 Ptas. al mes**

# teLeradio★

Avda. Virgen de Montserrat, 127 - ☎ 379 19 16 y 379 01 16 - EL PRAT DE LLOBREGAT

para los que saben comprar... y ahorrar